

# سیاه داش

پیکان جوانان

ペイカン・ジャワナン

[www.javanan56.com](http://www.javanan56.com)



برای رسیدن به هدفهای ملی و میهنی معلمان نقش اساسی و تعیین کننده‌ای را دارا هستند بهمین جهت فقط داشتن سواد و معلومات برای معلم شدن کافی نیست. معلم در عین اینکه به دانش زبان و سواد و معلومات کافی و اطلاع از فن معلمی مجهز است باید دارای سری پرشور و دلی آگاهی از هدفهای ازمه‌میهن و عاطفه انسان دوستی باشد و با آگاهی از هدفهای ملی از راه تقویم مبانی ملی و میهنی و دینی و آگاه کردن کودکان از راه تدریس مواد تاریخی و ادبی و اجتماعی و اجرای نمایشنامه میهنی برای تهییج و ایجاد غرور ملی و با استفاده از وسایل ارتباط جمعی در راه تحقق این هدفها بکوشد خوشبختانه آکنون با اجرای مواد انقلاب مقید ایران و با کوشش بی‌نظیری که در راه ایجاد واحدهای عظیم صنعتی پژوهشی و فرهنگی و ایجاد راهها، پلهای و فرودگاهها در کشور شده است زمینه مساعدی است تا از راه نشان دادن عکس، فیلم و اسلاید کودکان و نوجوانان را از کوششها و مجاهدتهای همه جانبه‌ای که در کشور صورت می‌گیرد آگاه سازند و بادآورشوند همه این فداکاریها کوششی است برای تحولی عظیم در راه بهبود و رفاه و آسایش نسل حاضر و آینده بدیهی است که آنان نیز چنین وظیفه‌ای در برابر میهن خودو نسل آینده عهده دارند.

واضح است که برای تحقق این هدفها عوامل و وسایل چند مورد نیاز است، تاکنون از عوامل و وسایل مادی تاحدی سخن گفتیم و دریاب یکی از وسایل معنوی که خوشبختانه ملت ما در این باره با ویژگیهای خاص و غرورافرین در بین سایر ملل ممتاز است سخن به میان نیامد. اگر معتقد باشیم که زبان یکی از ارکان قومیت هر ملت است آنگاه خود را در مقابل دریابی بی‌کران و پر عمق ادب پارسی می‌بینیم و در می‌باییم که چگونه آئینه‌وار نشیب و فرازو و کام و ناکامی‌های اجداد ما را در طول اعصار و قرون نمایش می‌دهد و مارا طبعاً از شادکامی‌های آنان شاد و از تیره‌روزیهای آنان اندوهگین می‌سازد و به حقیقت نتیجه می‌گریم که زبان فارسی همچون پناهگاه عظیم حافظ مقندر «وحدت ملی» ما بوده و در ایجاد پیوندهای استوار میان نسلهای ایرانی نقشی بسیار با ارزشی داشته است. پس همه از معلمان، مریبان کودکستانها و سپاهیان دانش دختر و پسر - که با گوششای محلی گوناگون روپرتو هستند - و بالاخره همه وسایل ارتباط جمعی (رادیو، تلویزیون و مطبوعات....) باید اهمیت موقعیتهای خود را دریابند و برای تحقیم مبانی ملی در راه گسترش هرچه بیشتر زبان فارسی با برنامه‌ای هم‌آهنگ و حسابشده بکوشند.

با اطمینان از استفاده بجا و موقع ۱۹۹۰، جلد مجلات پیک، و پیک جوانان و سایر نشریات که جهت نوسادان و کودکان روستایی و سپاهیان دانش و معلمان روستا به روستاها فرستاده می‌شود امید فراوان حاصل است که این موفقیت‌ها و جنبه‌های با ارزش آن برای شناخت جامعه کنونی ما که به برکت اجرای اصول انقلاب ملی ایران در شاهراه ترقی و تعالی گام برمی‌دارد الهام بخش همه عوامل ملی و کوشندگان و سازندگان ایران بزرگ فردا باشند.

# امید فردا

سپردن به فرهنگ فرزند خرد  
که گیتی به نادان نباید سپرد  
«فردوسی»

لود کان سرمایه معنوی و امید فردای هر ملتی هستند. جامعه، فردای تابناک خود را درسیمای پاک و معصوم آنان می‌بیند و توقع و تمنایش اینست تا آنان پیوندگان واقعی راهی باشند که پدرانشان در طی قرون و اعصار پیموده و با فداکاری و جانبازی، سرزمین آباء و اجدادی و میراث تمدنی و فرهنگی گنستگانرا حفظ کرده و به آنان سپرده‌اند و آزو و

اینکه فرزندانشان نیز به اهیت کار و وظیفة خطیر خود آگاه باشند و برای ایجاد این آگاهی و تحقق این آرمان مقدس و عالی، معمولاً شایسته‌ترین فرزندان جامعه را مأمور تربیت نسل جوان خود می‌کنند. و این شایسته‌ترین افراد معلمانتند که سازندگان و معماران فردا هستند جامعه مسلمان ما به تبعیت از گفتار علی علیه السلام که می‌فرماید «آدبوا اولاد کم من غیر زمانکم» باید نسل جوان را برای قبول تحول و تطور علمی و صنعتی و شایستگی ادامه زندگی در جامعه متتحول آینده با حفظ و تطابق آن با سنتهای ملی و میهنی آماده کند

از این روزت که جامعه متتحول امروزی و انقلاب اصیل ملی ما وظیفة بزرگی به عهده معلمان و گردانندگان آموزش و پرورش به ویژه سپاهیان دانش و معلمان جوان گذاشته است خوشبختانه دستگاه رهبری آموزش و پرورش کشور به خوبی به وظیفه مقدس و عالی خود واقع است و رسالت ملی و میهنی کنگره تاریخی شوراهای آموزش و پرورش مناطق کشور منعقده در تهران نه تنها شاهد بسیار خوبی به این ادعاست بلکه برنامه بسیارگویا و تعیین کننده راه و رسم بسیار ارزشمندی برای مریبان و همه فرزندان این آب و خاک است تا در تحقق هدفهای ملی و میهنی بکوشند و در این راه تنها عوامل احراری آموزش و پرورش را مسؤول ندانند بلکه همه عوامل و عنصری که بنحوی از انحا با این نسل پرشور و سازنده سروکار پیدا می‌کنند باید جدی و هم‌آهنگ از مسامین پرورش ملی، آثارنا بهره‌مند سازند و به عبارت دیگر این عوامل و عناصر خود وسیله‌ای برای تهییج نسل جوان و موجب علاقه‌مندی این نسل به مسائل ملی و اعتقادات معنوی و مذهبی و وابستگی به این مرزو و بوم بشونند.





# پیام والاحضرت اشرف پهلوی

## روز جهانی پیکار

### با بیسادی

متاسب با نیازمندی‌های رومتا و شهر و حتی با توجه به لهجه‌های شهری و معلمی تهیه و توزیع نموده و در انتشار نشریه روز نو و خواندنی‌های آسان بر اساس ساده‌نویسی مجاهدتهای قابل تقدیر و پیسابقه‌ای بعمل آورده است، لیکن کتابهای متاسب با طرح سوادآموزی کارگران و کشاورزان در قالبی که امروز مورد نیاز ایران است، یعنی همان قالب جدید آموزش بزرگسالان، هنوز تهیه نشده و باید هرچه زودتر تهیه و چاپ شود و از هم اکنون کلیه امکانات و تدارکات لازم برای اجرای دقیق سوادآموزی براساس ضوابطی که در برنامه عمرانی پنج‌سالی پیش‌بینی شده است، فراهم گردد. ارزش‌بایی اخیر فعالیت‌های طرح تجريی یونسکو در اجرای برنامه‌های سوادآموزی خاص کارگران و کشاورزان با توجه به امکانات محل خواه در صنعت و خواه در کشاورزی باید مورد اسفاده طراحان کمیته قرار گیرد.

وظیفه بزرگ دیگری که کمیته بعده دارد مبالغه اطلاعات و تجارت سوادآموزی و مهارت‌ها در سطح بین‌المللی است که در رسال گذشته بیزار رضابختی پیش‌رفت داشته، لیکن باید از این‌باره باز هم پیشتر کوشش شود. سازمان‌های مبارزه با بیسادی و تعییمات بزرگسالان کشورهای جهان باید از نتیجه تحقیقات و روشهای ما با اطلاع باشند و ما باید از روشهای و نتایج تحقیقات و ارزش‌بایی‌های دیگران تا آنجا که متناسب با زبان و آداب و رسوم زندگی و عادات مردم ما باشند در امر مبارزه با بیسادی استفاده کنیم. آرزومندم که مردم سراسر جهان پیش از پیش برای ریشه‌کن کردن بلای بزرگ بیسادی که بک مصیت پشی ایست مجاهدت نمایند و کشور عزیز ما ایران که همواره در این نهضت مقدس پیش‌اهنگ بوده است با تلاش و کوشش پیشتر در این راه توفيق روز افزون داشته باشد.

در سالی که گذشت، هر یک از این دستگاه‌های اجرانی کوشش‌هایی در پیشبرد طرحهای مربوطه پیکار برداشتند. لیکن این کوششها بهیچوجه جوابگوی نیازمندی‌های امروز مردم کشور ما نیست. زیرا بر اثر تحولات حاصله از انقلاب سفید ایران، چهره اجتماع ما عوض شده و مردم زندگی تازه‌ای را برای خود پی‌زیری کرده‌اند. اکنون در کارگاههای در مردم روزگارهای خانه و خانواده، در شرکتهای سهامی زراعی، در خانه‌های فرهنگ رومتائی، در خانه‌های انصاف و هم‌جا، نه تنها احتیاج به خواندن و نوشتن و حساب کردن، امروز بسیار طبیعی و ضروری است، احتیاج به فراگیری مهارت در حرف مختلف نیز بهمان اندازه ضروری و لازم است. در شرکهای پیش‌روشی‌های چشمکبر بیوژ رشد اقتصادی کم نظری سلطنت حتی اگر عنده قلیلی از کودکان یا کشاورزان و کارگران ما بیساد بمانند بارگاه آنان را ما باید بدوش پیشیم.

اگر در تعییم سواد و تعلیم مهارت‌های متسلسل با نیازهای امروزی سلطنت نکوشیم، چگونه خواهیم توانست از بک نیروی انسانی شایسته و ماهری بایی تکامل تحولات اقلایی و وشد سریعتر اقتصادی برخوردار باشیم.

فراموش نکنیم که قالب جدید آموزش بزرگسالان مبتنی بر حق دسترسی به تعلیم و تربیت که ضمن اعلامیه حقوق بشر مذکور است و سال گذشته نیز بدان اشاره کردم، هنگامی تحقق می‌پنداش که مرحله سوادآموزی را تمام و کمال پشت سرگذشته باشیم و دیگر کوکد بیساد و یا کارگر و کشاورز بیساد حداقل در کرومهای سی ۶ تا ۱۲ و ۲۵ سال نداشته باشیم.

انتظار من اینست که بر کیفیت و کیف طرحها افزوده شود. سوادآموزی در برنامه پنج‌عام عمرانی کشور نه تنها باید در سطوحی بالاتر از عملکرد برنامه چهارم باشد بلکه به هدف نهانی این برنامه که تأمین حدائق ۴۷ درصد نفر با سواد است برسد.

ما باید با تنظیم یک طرح دقیق و جامع از نیروی عظیم سپاه دانش که در طول برنامه پنج‌عام پیش از یکصد هزار نفر خواهد بود، پیشتر و بهتر از گذشته استفاده کنیم و ترتیبی داده شود که سپاهیان دانش بر اساس وظایفی که دارند به روسانه‌هایی بروند که امکان اعزام معلم عادی فراهم نیست، با آنکه کمیته کتابهای درسی و تکمیلی مفید و متعددی وظیفه کند.

بنابراین روز جهانی پیکار با بیسادی والاحضرت شاهدخت اشرف پهلوی پیام بانی شرح فرستادند: بمناسبت فرا رسیدن روز جهانی پیکار با بیسادی به همه خدمتکاران عالم بشریت و مخصوصاً کسانی که در راه جهاد مقدس ریشه کن ساختن بزرگترین دشمن انسانی یعنی جهل و نادانی بهر طریق کوشش و تلاش می‌کنند درود می‌فرستم، گرچه امروز در سراسر جهان، بک روز بزرگ تاریخی شمرده بیشود ولی برای ما ایرانیان حصوصیتی دارد که آنرا نزد ما گرامی ترمیدارد، زیرا در آخرین گنگره جهانی وزرای آموزش و پژوهش و نمایندگان ۸۶ کشور جهان و هیئت‌های نمایندگان سازمان ملل متحد که در شهریور ماه سال ۱۳۴۴ در پایخت متشکل شدو با شکوه و عظمتی جهانی بولی برادر تاجدارم افتتاح گردید در بک چنین روز و بک چنان محل عالی پسر دوستانه بود که این روز بین‌نامه پیکار با بیسادی در سراسر جهان مشخص گردید و مقدار چنین بود که ندای این رسانخیز جهانی برای ستیز با جهل و نادانی از سرزمینی برخیزد و بکوش جهانیان برسد که به تحقیق از دیرباره از پیشگامان و مشتمل‌اران فرهنگ و تمدن پیشیت در طول تاریخ بوده است. برای من مایه کمال خوبیست این است که هر سال در بک چنین روزی پیام خودرا بکوش هموطنان عزیز خاصه آنان کشور و شوق خدمت به مردم در سرداران میرسانم. هرگز فراموش نمیکنم که در بهمن ماه ۱۳۴۴ که من اولین کلاس پیکار با بیسادی را در تهران افتتاح کردم، استقبال پر شور مردم برای حضور در کلاسها، از بک طرف و یاریهای ارزشمند دانش‌دوستان از طرف دیگر چنان هیجان‌انگیز بود که مسلمان در تاریخ فرهنگ کشور ایران از این روز با غرور و انتشار یاد خواهد شد و در ظرف پنج‌سال وسعت و گسترش و دانسته این فعالیت بعدی رسید که دیگر تجهیزات پیشتر و بسیج نیروهای مالی و انسانی در سطح وسیعتر لازم بود که این امر مهم را به انجام رسانم. لهذا تسمیم گرفته شود که وزارت‌خانه‌های آموزش و پژوهش و کار و امور اجتماعی و تعاون امور روستاها با همکاری یکدیگر عهده‌دار اجرای طرحهای مختلف سواد آموزی و تعلیم بزرگسالان باشند و دیرخانه کمیته بصورت سداد برنامه‌ریزی و مراقبت و هماهنگی در تهیه طرحها و نظارت در حسن اجرای آنها انجام



# گلچهره

عمو باهم بزرگ شده بودند آنها همیشه باهم بازی می کردند ولی گلچهره حالت برتر داشت. وقتی که توی کوچه بجههها باهم دعواشان می شد. گلچهره یک تنه می زد و اسماعیل پشت یک درخت پنهان می شد. آنها کم کم بزرگ می شدند. گلچهره هر روز زیباتر و شیطانتر می شد و اسماعیل برعکس او روز به روز بیشتر در لاک خودش فرمورفت. مردم میگفتند مغز اسماعیل بوی قرمه‌سیزی می دهد. چون هنوز کلاس چهارم را تمام نکرده بود که دیگر با بجههها بازی نمی کرد. بیشتر دوست داشت که به پرچن مزروعه‌ها تکیه بدهد و کوه را تماشا کند او خیلی کم با کسی حرف می زد. گلچهره سر به سر او میگذاشت توجهی به او نمیکرد. گلچهره کم کم از اسماعیل دلسرب شد و به سراغ دوستهای دیگر رفت. زیبده خانم مادر اسماعیل اجازه نمیداد که گلچهره هم به مدرسه برود. میگفت این بجهه از دیوار راست بالا می رود. فوت و فن همه چیز را بلد است. سواد می خواهد چکار؟ گلچهره هم چندان علاقه‌ای به درس و مشق نداشت. اوائل علاقه‌عجیبی داشت که بالای سر اسماعیل به ایستاد و مشق نوشتن او را تماشا کند ولی بعد از مدتی فقط مسخره‌اش میکرد و به کتاب درسی او کتاب دعا می‌گفت.

چندین سال گذشت. حالا گلچهره دختر زیبای پانزده ساله‌ای شده بود که تمام پسرهای دهکده آزوی تصاحب‌شی را داشتند. اسماعیل کلاس دوازدهم بود. حالا دیگر مردم دهکده به او احترام می گذاشتند. چون در دهکده مدرسه نبود و اسماعیل هر روز مقدار زیادی راه را پیاده می رفت تا به ده بالا می رسید. آنجا بزرگترین ده بود و علاوه بر فلکه بزرگی که داشت دو دبستان و یک دبیرستان همه داشت. اسماعیل تنها کسی بود که با علاقه زیاد تا کلاس دوازدهم درس خوانده بود. دیگر به گلچهره اعتمانی نمی کرد. راستش می ترسید به او حرفی بزنده و گلچهره رسوای خاص و عاملش بکند.

از طرف دیگر گلچهره هم که با تمام تظاهر به شیطنت و بی اعتمانی بسیار حساس و زود رنج بود اسماعیل را دوست داشت ولی بقدری مغور بود که هرگز محبت‌ش را به پسرعموی گوشه‌گیر و ساکتش ابراز نمی کرد. ولی تا آنجا که می توانست به او رسیدگی می کرد. صحیح‌ها وقتی که هوا هنوز گرگ و میش بود گلچهره از خواب بیدار میشد. برای اسماعیل شیر تازه می دوشیدند. تخم مرغ درست می کرد و وقتی اسماعیل آماده می شد که به مدرسه برود به او صحابه می داد و بدرقه‌اش می کرد. در خانه محبت گلچهره را محبت خواهی به برادرش می دانستند و اسماعیل هم فکری جز این نداشت. شبهای که اسماعیل به خانه می آمد گلچهره با عجله سفره را پنهان می کرد و غذای او را توی سفره می گذاشت. ولی هیچوقت حرفی نمی زد برعکس آنقدر اسماعیل را نیشخند می کرد که او عصبانی می شد...

اسماعیل اول تابستان دپلشن را گرفت و قرار بود در ماه مهر به خدمت برود. رفتار گلچهره عجیب شده بود از همیشه یانعی‌تر بود و به همه پرخاش می کرد. اسماعیل خودتر از همیشه شده بود. دیگر با هیچکس حرف نمی زد. هر روز سر به صمرا می زد. در گوشه‌ای می نشست و کتاب می خواند.

یکی از روزهای گرم مرداد ماه بود. گلچهره از سرچشمه برمی گشت: ناصر پسر تقی خان نانوا جلویش را گرفت گلچهره از ناصر متفرق بود چون این پسر بقدی ایالاتی و تن پرور بود که هیچکس قبولش نداشت.

گلچهره ناصر را عقب زد و گفت: - رد شو بگذار باد یايد! ناصر با لذت او را نگریست: - خوشگل خانم! اجازه بده کوزه‌ات را تا خانه بیاورم گلچهره پشت پای محکمی به ناصر زد. ناصر فریادی کشید و گفت: - چقدر هاری دختر!

اسماعیل از کوچه خاکی و تنگ دهکده گذشت و به جاده رسید. به پرچن مزروعه مشهدی رجب تکیه داد و نگاهش را بر بلندترین نقطه کوه رو برو دوخت و به فکر فرو رفت. احساس میکرد دلش به اندازه ابرهای خاکستری بالای کوه گرفته است... خودش نمیدانست هرچه سعی کرد دلیل غم سنگینش را پیدا کنند، موفق نشد... از دور درخت‌های سر بهم خورده نارون به چشم می خوردند. درختان روی چشم سایه اندخته بودند و چند تا از دخترهای ده سر چشم داشتند سر به سر هم میگذاشتند. از آن مسافت دور اسماعیل شبح آنها را میدید. یکی از آنان که کوزه‌ای روی سرش بود قدم به جاده گذاشت. هرچه نزدیکتر میشد اسماعیل دلیل غم سنگینش را نزدیکتر احساس می کرد. او گلچهره بود. در تمام دهکده گلچهره به عنوان دختر شیطان معروف شده بود. هیچکس حرفی او نمی شد. در عین حال همه دوستش داشتند. اسماعیل لبخند تلخی زد: دختر عمومی من! بله خودش است.

گلچهره نزدیک می شد. چشمش به اسماعیل افساد فریاد زد: هی اسماعیل، هنوز که در عالم پیروت هستی! راه یافت تبل! این کوزه را برای من چه خانه بیاور.

اسماعیل بی اراده او را می نگریست. مثل آدمهای کوکی بطرف گلچهره رفت و کوزه را از روی سرش برداشت گلچهره جلو جلو می دوید به سنگی لگد می زد و با چوب کوچکی که در دست داشت بازی میکرد. از کنار مزروعه هر کدام از هم ولایتی‌ها که رد می شدند گلچهره چند لحظه می ایستاد و چاق سلامتی میکرد. وقتی که گلچهره خیلی کوچک بود مادرش از دنیا رفت و کربلائی اصغر عمومی اسماعیل، که پدر گلچهره بود بعد از مدتی دخترش را به دست برادر و زن برادرش سپرد و به شهر رفت. هیچکس دیگر از کربلائی اصغر خبری نشینید. بعضی‌ها می گفتند کارو با راش خوب شده و آنجا زن گرفته. بعضی‌ها هم می گفتند بیچاره زیر ماشین رفت و مرده. ولی حقیقت ماجرا معلوم نشد که نشد.

آن موقع گلچهره ه ساله بود و اسماعیل ۸ سال داشت. دختر عمومی سر

گلچهره اعتنای نکرد و رد شد : ناصر خشمگین و تحقیر شده با تیر کمان کوچکی که داشت سنگی بطرف کوزه گلچهره پرتاب کرد. کوزه شکست و آب از سر و روی گلچهره ریخت. ولی حرفی نزد فقط زیر لب گفت - حالا نشانت می دهم.....

گلچهره راهش را کج کرد و بطرف نانوائی تقی خان رفت. تقی خان پشت دخل ایستاده بود. گلچهره سلام کرد. تقی خان گفت : - چه عجب گذرت از اینجا افتاد... .

قیافه گلچهره گرفته بود انگار میخواست چیزی را پنهان کند. تقی خان گفت : - دختر جان چرا ناراحتی؟ اتفاقی افتاده است؟ - برای خود نیست. برای شما ناراحتم !

- برای من؟ چه خبر شده؟

- خبر که هیچی. ولی شما که توی دهکله به خوشنامی معروف هستید خوب نیست که ... - که چی؟

گلچهره شانه هایش را بالا انداخت : - اصلاً من چه مربوط است. فراموش کنید چی گفتم، خدا حافظ، تقی خان از پشت دخل یرون آمد و گلچهره را گرفت : زود باش بگوچی شده؟

گلچهره مثل کسی که ناچار است رازی را فاش کند گفت : - مردم خیلی حرفها می زندند ولی من باور نمیکردم تا اینکه امروز خودم ناصر را دیدم. پشت باع حاج رحیم خان زیر درخت توت نشسته بود و ...

- تقی خان لرزید : - چیکار میکرد. که زود باش بگوا!

- گلچهره با عجله گفت : - چیق می کشید و ... نجستی می خورد...

تقی خان فریاد زد : - یا حضرت عباس به دادم برس.

دیگر مطلع نشد کمرنبندش را باز کرد و بطرف خانه دوید.... گلچهره موزیانه می خندید....

شب که شد گلچهره بساط شام را آماده کرد. عمود زن عموشامان را خوردند و خوابیدند و گلچهره منتظر اسماعیل نشست. اسماعیل هنوز از صحراء برگشته بود... آخرهای شب بود که اسماعیل آمد. گلچهره شام او را توی سفره گذاشت. اسماعیل با لحن برادرانه ای گفت : - گلچهره جان اچرا این بیچاره پسر تقی خان را به این روز انداختی؟

گلچهره اعتنای گفت : - مگر چی شده!

- هیچی تقی خان تا میخورده او را کنک زده. هرچه، قسم خورده که بابا من تا حالا لب به نجستی نزدم اصلاً بلد نیستم چیق بکشم به خرج تقی خان نرفته. الان که به خانه می آمد ناصر را دیدم سر و صورتش باد کرده بود از توگله می کرد. ولی جرات ندارد تلفنی دریاورد...

گلچهره خنید : - چشش کور. هر کسی به من نظر داشت باشد عاقبتیش این است.

اسماعیل غم را دوباره در دلش احساس کرد.... دلش می خواست به گلچهره بگوید که چقدر دوستش دارد ولی حرفی را در دهانش می خشکاند و احساس می کرد اصلاً اشتها ندارد....

\* \* \*

پائیز رسید. آن سال پائیز از همیشه غمگین تر بود گلچهره زردی بر گها و تلخی غروبها را شدیدتر از سالهای پیش می دید و اسماعیل انگار میکرد که دیگر بهار نخواهد آمد و پائیز جاودان خواهد ماند... یکروز صبح زود اسماعیل از همه خدا حافظی گرد. چندان کوچکش را برداشت و به شهر رفت.



آشپز عمو و زن عمو و گلچهره و اسماعیل سرمهفته شام نشسته بودند.  
زبیده خانم می‌نماید: - خوب به سلامتی پسرم مایه افتخار مان شده باید  
برایش دستی بالا کنیم. عمو گفت: - اسماعیل جان بگو کدام یکی از  
دخترهای دهکده را می‌خواهی تا خودم بروم خواستگاری. زبیده خانم بجای  
اسماعیل جواب داد: -

چه کسی بهتر از گلچهره؟ عقد دختر عمو و پسر عمو را در آسمان  
بسته‌اند...

قلب گلچهره لرزید از خوشحالی گریه‌اش گرفت دو قطره اشک از گوشة  
چشمهاش سرازیر شد. اسماعیل اشگهای او را دید و گمان کرد که ناراحت  
است بهمین دلیل با تندی گفت:

- نه مادرجان گلچهره مثل خواهر من است!  
گلچهره دیگر طاقت نیاورد از جا بلند شد و گریه کنان از در بیرون زد....  
او بطرف جاده می‌دوید. دیگر نیخواست زنده باشد. از آن طرف اسماعیل

کوچولوی شیطان نفس زنان به خانه آنها آمد و گفت: - مژده بدھید اسماعیل  
خان برگشته. آلان توی میدان دهکده همه دورش جمع شده‌اند... گلچهره  
سر از پا نشاخته به طرف میدان رفت. اصلاً اسماعیل را نشاخت. بجای  
اسماعیل یک مرد رشید بلند قد را دید که لباس زیبای آنی رنگی پوشیده  
است و دارد با اهالی روپویی می‌کند.

اسماعیل وقتی که چهار ماه آموزشی را طی کرده بود تقاضا کرده بود  
که برای ادامه خدمت به زادگاهش برود. او سپاهی دانش شده بود. اسماعیل  
هم نیخواست پیش گلچهره باشد. هم آرزو داشت که برای دهکده‌اش  
مدرسه درست بکند تا بجهه‌ها دیگر مجبور نباشند در سوز و سرمای زمستان به  
دهکده بالا بروند....



هم دنبال او برآمد افتاد یک کامیون از دور می‌آید. گلچهره خودش را جلوی  
کامیون انداخت ولی در همین موقع اسماعیل به او رسیده بود گلچهره را بغل  
زد و هردو کنار جاده افتادند.  
راننده کامیون سرش را از پنجه ماشین بیرون آورد و به آنها دشنام داد  
ولی آنها اصلاً متوجه نبودند اسماعیل گفت: - چرا می‌خواستی مرا بدینست  
کنی؟

گلچهره می‌گریست: - برای اینکه من برادر نمی‌خواهم. هر چقدر تابحال  
صبر کردم کافیست!  
اسماعیل از شدت خوشحالی می‌خواست برقصید فریاد زد: - گلچهره  
بس تو هم؟!

\* \* \*

چند روز بعد در میدان دهکده بساط ساز و دهل بربا بود. بهر کس  
می‌گفتی چه خبر است می‌گفت گلچهره شیطان امروز عیال سپاهی  
دانشمن می‌شود.

بازگشت اسماعیل دهکده را به جنب و جوش واداشت. او هنوز از گرد  
راه نرسیده با کددخدا صحبت کرد و قرار شد کددخدا جائی پیدا کند تا در  
آنجا اسماعیل به بجهه‌ها درس بدهد. در فکر پیدا کردن جا بودند که مشهدی  
مدينه پیرزنی که بیماران دهکده را معالجه می‌کرد پیش کددخدا رفت و گفت  
- کددخدا! خانه من خیلی بزرگ است. من هم یک پیرزن تنها هستم.  
یک اطاق برایم بس است بیاید کار را از همین خانه شروع کنید بعدها  
انشالله مدرسه هم می‌سازیم....

اسماعیل کلاس‌های درس را در خانه مشهدی مدينه راه انداخت. هر روز  
که می‌گذشت تعداد بجهه‌های کلاس پیشتر می‌شد چون آقا معلم یک نفر از  
میان خودشان بود و بجهه‌ها فکر می‌کردند آنها هم می‌توانند مثل او سپاهی  
جوان دهکده بشونند. اسماعیل سرش خیلی شلوغ بود اما هیچ وقت از یاد  
گلچهره غافل نمی‌شد. حالا دیگر اسماعیل اعتماد به نفس زیادی پیدا کرده  
بود. با وجود این هنوز هم جرأت نمی‌کرد از گلچهره خواستگاری کند. تا آنکه  
یک اتفاق باعث شد بعد از سالها راز این دو نفر فاش بشود...

برای اینکه توضیح بیشتری در این باره داده باشیم عنوان نمونه هدفهای ۶ گانه را از دید ملی و میهنی مورد تجزیه و تحلیل قرار میدهیم.

#### هدف اول - رشد جسمانی و قوای بدنی -

وقتی که در تعلیم و تربیت صحت از رشد قوای بدنی میشود منظور این است که همه افرادی که تحت تعلیم قرار میگیرند بدن خود و کار دستگاههای آن را باندازه لزوم بشناسند و با پیدا کردن عادات بهداشتی و رعایت انتدال در مزاج صحت و سلامت خود را حفظ کنند و همچنین با استفاده از روش صحیح تربیت بدنی و تقویحات سالم قوای جسمانی آنان بعد متعادل رشد کند و از سلامت طبیعی بهرهمند باشند تا بر اساس اصل «عقل سالم در بدن سالم است» سلامت فرد که مبنای سعادت اوست بی ریزی شده باشد.

در چنین تعریفی نفع و ضرری که از رعایت و توجه باین هدف تربیتی یا عدم توجه آن عاید میشود متوجه دانش آموز میشود و بنابراین بطور کلی سلامت و رشد متعادل قوای بدنی دانش آموز زاویه دید مرسی است، ولی اگر مثلاً این هدف در کشوری مانند ژاپن (که حد متوسط قد افراد این کشور از حد متوسط قد افراد کشورهای دیگر جهان کمتر است) از نظر جنبه ملی و میهنی آن متوجه بالا بردن حد متوسط قد و رشد طولی افراد بشود و مردمیان بیشتر فعالیت خود را در این زمینه متوجه طوبی تر شدن قد افراد ژاپنی بکنند، چنین منظوری در کشور امریکا که حد متوسط قد افراد بالا است اساساً پیش نمیآید. در اینجاست که هدف ملی تعلیم و تربیت از نظر رشد جسمانی بدین طریق در یک کشور معین جنبه ملی و میهنی هم پیدا میکند. همچنین در یک اجتماع در حال توسعه نظیر کشور ایران که جبران عقب ماندگیهای نسل گذشته بعده نسل حاضر است و این نسل باید مدار بسته عقب ماندگی را بگشاید و بر سرعت افزایش رشد اقتصادی خود تا آنجا که با کشورهای راقیه برابری کند یافزاید هدف نامبرده در بالا تغییر دیگری پیدا

## انطباق هدفهای

## تعلیم و تربیت

## بانيازهای ملی

میکند باین شرح :

در هر جامعه‌ای از نقطه نظر نیروی انسانی مولد ثروت سه طبقه متمایز از یکدیگر وجود دارند : یک طبقه کودکان و نوجوانان که هنوز در ردیف طبقه مولد ثروت در نیامده‌اند و دوران تربیت کودکی خود را طی میکنند و جامعه برای آنان سرمایه‌گذاری میکند. هرچه این سرمایه‌گذاری بیشتر و دوران آن طولانی تر باشد کیفیت و کیفیت بهره‌برداری بعدی از آن بیشتر خواهد بود.

طبقه دیگر پیران و از کار افتادگان هستند که بعلت کهولت و انجام دادن خدمت با جامعه خود در دوران جوانی و بعلت ناتوانی و پیری از طبقه مولد ثروت خارج شده‌اند و حمایت آنان بعدهم جامعه است.

طبقه سوم افرادی هستند که در تولید ثروت نقش فعالانه دارند و در حقیقت هزینه سرمایه‌گذاری برای طبقه اول و هزینه حضانت طبقه دوم از حاصل فعالیت همین طبقه تأمین میشود و افزایش یا رکود رشد اقتصادی مملکت بکار و کوشش و فعالیت همین طبقه وابسته است.

منافع یک کشور در حال توسعه ایجاب میکند تا دورانی که افراد آن کشور در تولید ثروت نقش فعالانه دارند طولانی‌تر و از نظر کیفیت بهتر باشد، تا بازده بیشتر و رشد اقتصادی بهتری عاید کشور گردد، زیرا هرگونه تبلیغ تن بروی، سهل انگاری، اعتیاد و عدم توجه بسلامت قوای بدنی اثر منفی در توسعه رشد اقتصادی آن کشور خواهد داشت. فی المثل اگر ۳۶۰ هزار نفر متعادل در کشوری وجود داشته باشد و اگر روزانه دو ساعت وقت خود را صرف اعتیاد خود کنند، متعادل یک میلیون ساعت کار در روز بفعالیت اقتصادی کشور خسارت وارد میشود و میزان خسارت سالیانه‌ای که از این طریق عاید کشور میشود ۷۲۰ میلیون ساعت کار است که اگر ارزش آنرا حداقل ساعتی ۲۰ ریال حساب کنیم خسارتی که از این طریق عاید بازده فعالیت اقتصادی کشور میشود ۷۲۰ میلیون ریال یعنی اندکی کمتر از یک دوم بودجه وزارت آموزش و پرورش کشور است. این رقم ساده فقط خسارت وارده از طریق کم کاری است، حال آنکه خسارات دیگری از قبیل تبلیغ، بی‌علاقگی، و بی‌تفاوت بودن نیز متعاقب آن وجود دارد.

بنابراین حفظ تعادل قوای بدنی برای هر فرد بصورت وظیفه ملی در می‌آید و افراد موظفند نه فقط بخاطر سعادت و تأمین منافع خود، بلکه برای سعادت و تأمین منافع ملی تعادل قوای جسمانی خود را حفظ کنند و از اعتیادات و کارهایی که برای سلامت آنان زیان‌آور است پرهیزنند. این مسئله تا آنچه دقیق و ظرفی است که افرادی را که بر اثر عدم توجه پسلامت و بهداشت خود زیاده از حد ضعیف و ناتوان و لاغر یا بیشتر از حد چاق و تن پرور بشوند بعدی که موجب تقلیل فعالیت اقتصادی آنان گردد مورد ملامت قرار میدهند.

در چنین جامعه‌ای ورزش بصورت یک وظیفه ملی بمنظور داشتن جسم سالم و احتراز از تن پروری بشمار می‌آید تا نیروی انسانی که در خدمت فعالیت اقتصادی برای ایجاد زندگی بهتر و توسعه و رشد اقتصادی است از لحاظ کمیت و کیفیت بیشتر باشد.

تنهای بعهده وزارت آموزش و پرورش نیست، بلکه کلیه عوامل مؤثر در تعلیم و تربیت ملی مکلف به اجراء و رعایت آن هستند.

تعلیم ایده‌تولوژی ملی باید بصورت تلقین درآید چون منظور ایجاد ایمان است نه آموزش مواد و تعلیم اطلاعات مورد لزوم و در این باره نه تنها عوامل مؤثر در تعلیم و تربیت مکلف به اجرای آن هستند، بلکه کلیه افرادی که بنحوی از انحصار اعمال و رفتار و گفتارشان در دیگران تأثیر تربیتی اعم از تقلیدی یا تلقین دارد باید خود را نمونه و سرمشق قرار دهند و گفتار و کردار و پندارشان را طوری با این هدفها منطبق نمایند که خود بصورت مکتبی از ایمان برای ایده‌تولوژی ملی در آیند. روشن کردن هنف ملی در رشد سیاسی از لحاظ داشتن جنبه‌های بین‌المللی و ملی پسیار ظرف و دقیق است چه در عین اینکه فرد باید دارای غپور ملی بعد کمال و مؤمن به وحدت ملی بعد نهایت باشد به تفاهم بین‌المللی و احترام بحقوق انسانها نیز باید معتقد باشد و اساس آزادی و بشردوستی و برادری را برای همه ملت‌ها پذیرد و همه افراد ملت‌ها را از هر رنگ و نژاد و مذهب و عقیده که باشند روی اصول بشردوستی مورد احترام قرار دهد. شناختن این نقطه تعادل و تربیت افراد ملت بر مبنای آن یکی از ظرفیت‌ترین و دقیق‌ترین نکات تربیتی است. وقتی که غرور ملی هنف اساسی رشد سیاسی در تعلیم و تربیت باشد، علاقه به میهن و احساس وظیفه در حفظ و حراست مملکت و کوشش در ترقی و پیشرفت آن مرکوز ذهن می‌شود. بنابراین افراد کشور در مقابل هر خطری که بنحوی از انحصار متوجه حدود و ثغور و تمامیت و استقلال کشورشود، خود را موظف میدانند که جانبازی کنند و با ایثار خون خود آب و خاک موروشی نیاکان خود را نگهبانی نمایند و صحیح و سالم به نسل آینده بسپارند. غرور ملی ایجاب می‌کند که قلب هر ایرانی جز برای ایران نپد و اندیشه‌ای جز بخاطر ترقی ایران در وی خطور نیابد،

چه در زمان صلح و چه غیر آن زندگانیش را بر مبنای اعتلای ایران، پیشرفت و توسعه کلیه شئون ایران، بزرگی و اعاده مجد و عظمت قدیم ایران قرار دهد. نتیجه قهری چنین طرز تفکری این است: که مصرف کننده ایرانی جز فرآورده ایرانی مصرف نکند و بکار نبرد و تولید کننده ایرانی جنس خود را در کشور با حداقل سود عرضه کند و روز بروز در راه بهبود کیفیت آن بکوشد. بطور خلاصه هر فرد ایرانی سرمایه و نیروی خلاقه خود را جز در خاک ایران بکار نیندازد، زندگانی در غیر از خاک ایران را، هر قدر هم که با رفاه تأمین باشد، متنضم سعادت برای خود نداند و فرزندش را برای زندگانی و خدمت در این آب و خاک

از طرف دیگر ملتی که سیاست مستقل ملی را زیر بنای سیاست خارجی خود قرار داده، حفظ تمدن و فرهنگ و سنتهای ملی را از پایه‌های اساسی این «اندیوهای ویست» با افرادیون هستند و روحیه افرادی آنان به اجتماعی بودنشان برتری دارد و اثرات باز این روحیه در کلیه شئون اجتماعی، از قبیل توفیق در مسابقات ورزشی‌های افرادی و عدم توفیق در بازیهای دسته جمعی، و رونق نداشتن فعالیتهای دسته جمعی و اقتصادی نمودار است و چنین روحیه‌ای که از خصوصیات نظام زندگی قرون وسطائی است در اجتماع پیشترفت و مشکل امروز موجبات رکود را در اغلب شئون اجتماعی فراهم می‌آورد.

۲) - در کشور ما انقلاب ششم بهمن و اجرای اصل اصلاحات ارضی موجب شد که نظام کهنه ارباب و رعیتی در هم شکسته شود و مالکیتهای بزرگ جای خود را به مالکیتهای کوچک بسپارد و دهقان آزاد صاحب زمین به جای رعیت قبل از انقلاب نقش تولید زراعی را بعهده بگیرد. حفظ نظام جدید و حمایت دهقان در نقش تازه‌ای که به او محول شده است و پر کردن خلانی که از غیبت مالک بوجود می‌آید و سوق دادن فعالیتهای فردی روستاییان به فعالیتهای دسته جمعی، بخصوص با توجه به عدم امکان سرمایه‌گذاری فردی برای یک کشاورزی مکانیزه، مسئله تعاون را در صدر سایر مسائل روستایی قرار میدهد.

این دو موضوع، یعنی مبارزه با روحیه افرادی و وجوب تعاون و شرکت در کارها دسته جمعی، در روستاها خطوط اساسی مسیر هدف اجتماعی ما را ترسیم می‌کنند. تعلیم و تربیت ملی و داشتن هدفهای ملی مستلزم این است که نویاگان وطن را طوری تربیت کنیم که در روستاها خود را برای هر نوع فعالیت گروهی آماده نمایند و خویشتن را عضو تأسیسات تعاونی و زراعی ناحیه بدانند و در شهرها بر اساس داشتن روحیه کارهای گروهی خود را عضو شهراحسان کنند.

### هدف سوم - رشد سیاسی

آنچه در زمینه هدف سیاسی مطرح می‌شود پرورش جوانان برای شرکت فعال و مؤثر در زندگی سیاسی و حیات اجتماعی و احترام به آزادیها و حقوق دیگران و تقویت مبانی وطن پرستی و تفاهم بین‌المللی و... می‌باشد. انطباق این مرحله از هدف کلی با هدفهای ملی، مهمترین و حساس‌ترین نقش سازنده را در حیات ساسی هر کشور دارد.

هدفهای ملی در این زمینه از ایده‌تولوژی خاص ملت‌ها سرچشمه می‌گیرد و بمنزله عنصر اصلی و شکل دهنده هر اجتماع می‌باشد و نقش سازنده‌گی آنهم

از طرف دیگر ملتی که سیاست مستقل ملی را زیر بنای سیاست خارجی خود قرار داده، حفظ تمدن و فرهنگ و سنتهای ملی را از پایه‌های اساسی این سیاست مستقل ملی میداند و بالطبع برای تقویت این روحیه در جوانان و همچنین برای حمایت آنان در مقابل خطراتی که از را آورده‌های نامناسب خارجی نسل جوان ما را تهدید می‌کند لزوم یک روحیه منضبط و قوی را که در برابر امواج تغیری قدرت مقاومت داشته باشد احساس می‌کند و چنین روحیه اینضباطی را از طریق ورزش و تربیت بدنه می‌توان ایجاد کرد.

بطور خلاصه هدف رشد جسمانی و تربیت بدنی از جنبه ملی مسائل زیر بعنوان وظیفه ملی جلوه‌گر می‌شود:

حفظ سلامت بدن و داشتن عادات بهداشتی بعنوان یک وظیفه ملی بمنظور تشکیل یک اجتماع سالم و احتراز از اعتیادات مضر برای سلامت جامعه. ورزش و تربیت بدنی بعنوان یک وظیفه ملی برای داشتن افراد نیرومند با قدرت کارآمدی پیشتر. ورزش و تربیت بدنی بعنوان یک وظیفه ملی بمنظور اشتغال سالم و مانع پیدایش انحرافات اخلاقی. ورزش و تربیت بدنی بعنوان یک وظیفه ملی بمنظور حفظ سنتهای ورزشی و نگهداری پیوندهای ملی.

ورزش و تربیت جسمانی بعنوان یک وظیفه ملی بمنظور ایجاد عادات و صفات حميدة راستی، درستی، جوانمردی، گنثت و حقیقت جویی که از دیر باز جزء سنتهای ورزشی و خصائص ورزشکاران بوده است.

ورزش و تربیت جسمانی بعنوان یک وظیفه ملی بمنظور داشتن روحیه سالم و پایه برای رشدهای تربیتی و بالآخره ورزش بعنوان یک وظیفه ملی بمنظور تقویت روح سلحشوری در دفاع از آب و خاک.

### هدف دوم - رشد اجتماعی

این بررسی و تحلیل در هدفهای دیگر تعلیم و تربیت نیز قابل توجه است. مثلاً بحث کلاسیک هدف اجتماعی عبارت است از پرورش علائق طفل بخانواده و همنوع و هموطن و همچنین احساس احترام به الزامهای قانونی و درک و جوب قواعد و قوانین تشکیلات مملکتی و رعایت و اجراء و احترام بآنها است.

این هدف که مهمترین و اساسی‌ترین نقطه نظر تربیتی است در مرحله انطباق با هدفهای ملی در کشورهایی که ترکیب ساختمان اجتماعی آنان متفاوت است مسیرهای مختلفی را می‌پیماید و برای اینکه مسیر آن در کشور ما روشن شود باید به دو نکته اساسی زیر توجه کرد:

در تعریف فوق هدف ملی پرورش ذوق هنری و فرهنگی بنحو بارز نمایان است و آن عبارت است از غنی کردن میراث تمدن و فرهنگ ایران.

هنر در خدمت جامعه است و از تمایلات اجتماعی هنر این خصلتها کرده شود، ضربتی است که به مایه میگیرد. استعدادهای نهفته کودکان در صورتی که در مسیر صحیح پرورش نیابد یا اینکه نیروی جامعه ایرانی از این ضربت صدمه خواهد دید. به بیان دیگر اخلاق که شاید در بعضی مکاتب از خلاقه آنان پرورش پیدا نکرده در عالم جنینی باقی میماند یا اینکه پیوندهای نامناسب بیار خواهد آورد. بی هدفی در هنر به اصالت تمدن زیان غیر قابل نظر باشد با تعریف فوق از دید بالاتر و عالیتر و با توجه به جنبه ملی آن مورد نظر بوده و بعنوان یک وظیفه ملی در تربیت طفل باو تلقین میشود، باین تکامل یافته داشته است و از مجموعه آنچه خلق و اقتباس کرده مجموعه هنری جاودانی بوجود آورده است بعلت دور کردن هنر خود از هدف ملی پیوندهای ناجوری در سبک معماری ایجاد کرده است که قیافه آن احتیاج بتعریف ندارد، در حالی که میتوانست این مطلب در هر قدم و هر کارش علاوه بر حفظ حیثیت و مقام انسانی خویش و علاوه بر پاداش خوب را نیز حفظ کند، کما اینکه گرایش بدین سبک که و بدی که در انتظار اوست، حیثیت جامعه ایرانی را اخیراً روی داده مظهری از زیباییها بوجود آورده است. بنابراین وقتی که میگوییم هدف از پرورش ذوق فرهنگی غنی کردن میراث تمدن و فرهنگ ایران است منظور این است که نسل فعلی بنویه خود این تمدن و فرهنگ را در راه تکامل یاری دهد

خصلتهای تکامل یافته است و وظیفه ملی او حفظ این برتری و والایی است و هر قدمی که برخلاف این خصلتها برداشته شود یا هر کاری که در غیر مسیر پرورش این خصلتها کرده شود، ضربتی است که به

نریت کند و به شعار پر شکوه «پو ایران نباشد تن من مباد» ایمان و اعتقاد راسخ اشته باشد.

در چنین صورتی دیگر با مسائلی از قبیل فرار غزها، فرار سرمایه، کمبود ارز، کنترل واردات و خلاف آنها مواجه نخواهیم شد و همه این مسائل را ایجاد وحدت ملی و پیشرفت مملکت نقش اساسی را خواهد داشت. اگر امروز ما می‌بینیم افرادی پیدا نشوند که در مصرف کردن کالای خارجی اصرار پیورزند و یکدیگر تفاخر می‌فروشنند، اگر می‌بینیم تولید کننده ایرانی قادر به رقابت در عرضه کالای هتر نیست، یا در این راه کوشش از خود نشان میدهد، اگر می‌بینیم جوان ایرانی که پایه‌های اولیه تربیت وی در این آب و خاک نهاده شده است پس از مدت کوتاهی اقامت در یک کشور خارجی زندگانی می‌کشند، اگر می‌بینیم خود ترجیح میدهد، بدین ملت است که تعلیم و تربیت خود را با هدفهای ملی تنطبق نکرده‌ایم.

امید است با توجه به مبانی پر از مشکل و مرتکب صحیح اندیشه تابناک رهبر عالیقدر مملکت این مسائل بنحو مطلوب سروسامان یابد و کامیابیهای رخشانی نصیب گردد.

#### لک چهارم - رشد معنوی

از جمله هدفها نظام جدید آموزش و پرورش به در تعریف آن به جنبه ملی هدف هم اشاره شده مت هدف معنوی است.

در تدوین این هدف اعتقاد باصول عقاید و مبانی ذهب و برخورداری از فضیلت و تقوی و خیرخواهی انساندوستی و دارا بودن فضائل اخلاقی بر مبنای بالیم دین و مذهب و اخلاق ملی مورد نظر بوده است.

در رشد معنوی از جنبه ملی هدف تعلیم و ریت این است که تربیت بر اساس پرورش خصلتهای هرانی باشد. خصلتهایی که پرورش آنها در حیات فلاحی و مذهب ایرانی در همه حال مورد نظر بوده در ابتدا پایه‌اش بر اساس نیکی کردار و گفتار و ندار گذشته شده و سپس با استفاده از تعالیم عالیه ملام به تقوی و تزکیه نفس مزین شده است و صویری از چهره یک انسان واقعی را باین شرح رسم گرده است که میگوید:

پسی آدم اعضای یکدیگرند که در آفرینش زیک گوهرند

هر گاه هم که بر اثر حوات زمان در پس برها تیره از جلوه‌گری معروف بوده، پس از پراکنده مدن ابرها درخشان‌تر و نورانی‌تر تجلی گرده است. هر فرد ایرانی باید بیاموزد که خصلتهای ایرانی



آیا این صحیح است که ما تا دسترسی بکالای خارجی داشته باشیم از خرید کالای داخلی ابا داشته باشیم؟ و آیا پیش آمدن چنین وضعی جز بر اثر فقدان این هدف ملی است که در فوق بیان شده است؟

آموزش و پژوهش باید جوابگوی این سؤال باشد و هدف اقتصادی در تعلیم و تربیت فنی نباید محض مخصوص به تربیت نیروی ماهر و تکنیسین و مهندس غیره و مدیران لایق باشد، بلکه قبل از هر چیز هر ایرانی اعم از تولید کننده و مصرف کننده اعتقاد بتأمین استقلال اقتصادی کشور مقدم بر نفع شخصی باید اکنون

ششم هدف اقتصادی

در هدف اقتصادی در تعلیم و تربیت بحث از پژوهش کارکنان ماهر و تکنیسین و مهندسان و متخصصان و مدیران لایق و کافی برای اداره اقتصاد در حال رشد و توسعه کشور است.

تریت نیروی انسانی ماهر و مدیران لایق برای پیشرفت اقتصاد کشور بمنظور امکان و تأمین نیازمندیهای مردم در داخل کشور و در نتیجه به نیازی از دیگران هدفهای آموزش و پرورش از نظر اقتصادی است. این هدف از جنبه ملی و میهمنی تحت عنوان تأمین استقلال اقتصادی و اجتماعی کشور مقدم بر نفع شخصی مورد بحث قرار میگیرد و با توجه به اینکه یکی از هدفهای ملی ما که در عین حال یکی از اصول آموزش و پرورش ملی هم هست سیاست مستقلی است و یکی از ارکان سیاست مستقل ملی استقلال اقتصادی است. جنبه ملی این هدف در تعلیم و تربیت بهتر نمودار میشود. کشوری که وارت استعمار اقتصادی نیم قرن گذشته است و اندک زمانی است که بزمت خود را از قید زنجیرهای استعمار که گاه بصورت کسب امتیاز از حکومت فاجار و گاه بصورت قراردادهای تخلیقی حلقه های خود را برداشت و پای ما پیچیده بود رها کرده است امروز احتیاج به فداکاری، گذشت، بصیرت و دانش دارد تا بتواند اقتصاد در حال رشد خود را مستقل اداره کند و در عرصه رقبتهای جهانی احراز شخصیت و حیثیت اقتصادی بکند.

در چنین موقعیتی استفاده نامشروع از دموکراسی اقتصادی بمنظور بهره‌برداری یکطرفه از سرمایه‌گذاری در راه نیازهای ملی مردود است و اصل تأمین استقلال اقتصادی مقدم بر نفع شخصی اوین هدف ملی در اقتصاد کشور است.

در اینصورت سرمایه‌گذاری اولاً در طریق تأثیر نیازمندی‌های عمومی خواهد بود. ثانیاً سرمایه‌گذاری تحت ضوابط برنامه اقتصادی قرار می‌گیرد و عدول از آن گناه است، هر چند در ابتداء و بظاهر یا برای مدت کوتاه متناسب منافع زیادی باشد. ثالثاً در تولید، فروش، بهره، و بازاریابی، تبلیغات و رقابت و تمام مراحل عملیات اقتصادی اصل مقدم بودن منافع ملی ملحوظ خواهد بود و در هیچ حال، مصالح بد، فدای، منفعت شخص، نفع اهدف شد.

تولید کننده در چنین شرایطی در بهبود کالای خود نه فقط از لحاظ جلب نفع بیشتر و داشتن بازار بهتر کوشش میکند، بلکه کسب حیثیت در بازارهای جهان برای کشور و اعلاء ارزش اقتصادی مملکت در درجه اول مورد نظر وی خواهد بود.





## بحثی درباره

## تغییرات قانون

# خدمات اجتماعی زنان

از: غفور شکوری

### ۱- مقدمه

در اجرای اوامر مطاع ملوکانه دایر باعطا سردوشی و درجه به مشمولان قانون خدمات اجتماعی زنان جلساتی در ستاد بزرگ ارتشتاران با حضور نمایندگان سازمان سپاه بهداشت، دفتر خدمات اجتماعی زنان وزارت بهداری، سپاه دانش، فرماندهی سپاهیان انقلاب و اداره قوانین ستاد بزرگ ارتشتاران و نیروی زمینی شاهنشاهی تشکیل گردید. در این جلسات طرق اجرای اوامر ملوکانه مطرح و با توجه بمفاد قانون خدمات اجتماعی زنان ماده ۶ اصلاح و از نظر حقوق و درجه مشمولان هم سطح افسران و درجه داران سپاهی قرار گرفتند. بنابراین ترتیب معافیت عده زیادتر مشمول محدود و استفاده از خدمات مشمولان توسعه می یابد و مشکل عدم وجود مرکز آموزش در همه نقاط رفع می شود.

۴- تعیرات مهم  
الف: بمحض تعیراتی که در ماده ۶ قانون بعمل آمد مشمولانی که برای انجام خدمات فرهنگی و آموزشی و بهداشتی و اجتماعی و فنی و تخصصی و پیکار با پیسوادی پذیرفته می شوند حداً کثر مدت ۷ ماه برابر آئین نامه ای که بتصویب هیأت

و وزیران میسر تعلیمات لازم را در نزدیکترین مرکز آموزش محل اقامت خود خواهند دید و پس از آن بقیه خدمت خود را در حوزه استان یا فرمانداری کل محل اقامت خود انجام خواهند داد.

با این ترتیب معافیت عده زیادتر مشمول محدود و استفاده از خدمات مشمولان توسعه می یابد و مشکل عدم وجود مرکز آموزش در همه نقاط رفع می شود.

ب: در جهت اعطای سردوشی و درجه به مشمولان قانون خدمات اجتماعية زنان ماده ۶ اصلاح و درجه داران سپاهی قرار گرفتند.

بنابراین ترتیب آنان به خدمت در بخش و روستا تبصره ای بماده ۶ اضافه شد و پرداخت فوق العاده خدمت در روستا و بخش به مشمولان منوط بتصویب هیأت وزیران گردید.

رسیدگی به تحلفات مشمولان برابر مقررات سازمان استفاده کننده از خدمات آنان صورت خواهد گرفت.

ذکر این نکته ضروری است که برای غیبت متوالی بدون عذر موجه و ترد و استناع از انجام وظیفه برکناری از خدمت پیش یینی شده است.  
۵: بر اساس مقررات مربوط به اعطای سردوشی و درجه ساعت آموزش نظامی از ۴۴ ساعت به ۲۵۶ ساعت افزایش یافت که کماکان بوسیله افسران و عوامل نیروی زمینی شاهنشاهی بمورد احراگذاشته خواهد شد.

با توجه به امکانات مناطق و آمار فارغ التحصیلان و مقدورات نیروی زمینی شاهنشاهی (برای آموزش نظامی) و لزوم شبانه روزی کردن مرکز آموزش؛ در نظر است که ۱۰ مرکز در سراسر ایران بمنظور شبانه روزی کردن مشمولان تجهیز و مورد استفاده قرار گیرد که این امر سرعت دنبال می شود تا از روز ۱۶ مهر ۱۳۵۱ حدود ۲۰۰۰ نفر سپاهی دانش در مرکز دهگانه کشور دوره آموزش نظامی و فرهنگی را بگذرانند در ماده ۳، اصلاحی مدت تعهد زنانی که با آموزش خاص و انجام خدمت برای رشته های آموزشی و بهداشتی و نیروهای مسلح شاهنشاهی استخدام می شوند مشخص شده است و برابر با مدت خدمت سپاهیان انقلاب (دو سال تمام) می باشد بدین ترتیب اینگونه افراد پس از انجام دادن حداقل دو سال از مدت تعهد و ارائه کواهی لازم میتوانند از تسهیلات قانون استفاده نمایند.



# داستانیوسکی

گردآوری: علی‌اکبر قاضی‌زاده

سپاهادانش صفحه دوازدهم

\* حکم اعدام او درست چند  
لحظه قبل از اجرا لغو و به حبس  
درسییری تبدیل شد.

\* خودش ادعا می کرد که در  
برابر مشکلات و مصائب جهان، جان  
سختی یک گربه را دارد  
\* با اینکه قسمت اعظم زندگی  
خود را در «زندان» بود. بسیار «آزاد»  
نکر می کرد.

بود.» بینانگزار روانشناسی نو نیز درباره داستایوفسکی نظریه‌ای شبیه به اغراق دارد و می‌گوید: «من نمی‌توانم آثار داستایوفسکی را بخوانم چون مرا آشفته می‌کنم.»

نیچه می‌گفت: «داستایوفسکی یکانه روانشناسی است که از او چیزی فرا گرفتم. او یکی از بهترین ثروتهاي باد آورده زندگی من بود. آشنازی من با او حتی بهتر از کشف «استاندار»

و زندگی داشته اشاره کرده است. سالهای زندان برای او مشقات و مصایب فراوان بار آورد. زندان دور افتاده سپیری با محکومین عجیب و غریب‌ش فکر را جناب اثیری بر روی او گذاشت که بعد از دوره محکومیش داستان جاویدان «خطاطرات خانه اموات» را خلق کرد. در زندان نوشتن و یادداشت کردن مثل خیلی کارهای دیگر منع بود و فنودور الزاماً خطاطراتش را روی یک انجیل که تنها کتابی بود می‌توانست با خود داشته باشد علامت گذاری می‌کرد تا بعدها به کارش بیاید. یکبار همین انجیل را هم در زندان گم کرد و با تحمل مشقت زیاد دویاره آنرا یافت. کتاب «خطاطرات خانه اموات» وصفی دلخراش از سالهای زندان اوست. زندگی در میان تبه کاران، دزدان و آدمکشان و آمیخن با زندگی آنها بعدها نه تنها در داستان یاد شده بلکه در سایر آثار داستایوفسکی نیز اثر گذاشته است. فنودور در زندان سپیری ایمان خویش را به مسیح باز یافت. دویاره شناسی و اید او به مذهب ارتکس بطور برجسته در شکوفان شدن کمال

بهید که یک گوگول دیگر در تاریخ ادبیات روسیه بوجود آمده است. این داستان بر اساس نامه‌های یک دختر جوان فقیر به یک کارمند فقیر و جوانهای او نوشته شده است. فقر روی چهره کریه آن و اثرهایی که فقر روی فکر انسانها می‌گذارد به قلمی واقع‌گیرا ترسیم شده است. در آوریل سال ۱۸۴۹ داستایوفسکی ب مجرم عضوبت در گروه آزادیخواه و دوستدار نظریه فوریه «Fourier» بازداشت و سپس محکوم بااعدام شد. در روز اجرای حکم دادگاه او ویست‌نفر دیگر رالخت کرده بودند. در آخرین لحظه پس از اینکه بیست دقیقه در سرما ایستاده بودند، افسری سوار بتاخت بسوی میدان شتافت در حالیکه با تکان دادن دستمالی سفید اعلام می‌کرد که تزار نیکلای اول حکم اعدام را به حبس در زندان سپیری تخفیف داده است. در آن لحظات که فنودور آخرین نگاهش را به گنبدهای نگارین کلیسا روبرو دوخته بود مرگ را فرا رسیده میانگاشت و او

بعدا چندین بار در داستانهاش مثل «ابله» باین حالتی که بین مرگ

فنودور میخانلویچ داستایوفسکی نویسنده بزرگ روس، خالق آثار جاویدانی در ادبیات جهان است. او در سال ۱۸۲۱ در «مسکو» زاده شد؛ و این درست همانسالی است که گوتاولبر» دیگر نویسنده بزرگ بدنیآمد. پدرش پژشک بازنشسته ارتش و مردی عصی و میکسار بود که مزروعه‌ای در استان «تولا» داشت. و در این مزروعه چنان با رعیت و زیردست خویش با می‌عدالتی رفتار می‌کرد که آنها بالآخره بجانش افتادند و او را کشتنند. در این زمان فنودور ۱۶ ساله بود. داستایوفسکی در ۱۷ سالگی وارد دانشکده مهندسی ارتش در پطرزبورگ شد و پس از اینکه حاضر نشد در ارتش خدمت کند بروزی از دیگران کناره گرفت و تمام وقت را صرف مطالعه داستان و شعر کرد. مدتها چنان شیفته «اونوره دو بالزالک» نویسنده فرانسوی شد که تعدادی از آثار او را ترجمه کرد. اولین اثر او بنام «بیچارگان» یا «مردم فقیر» بقدرتی نظر متقدان را برانگیخت که «بلینسکی» دوست داستایوفسکی که متقد بزرگ آنروز روسیه بود به همکار خود «نکرافت» گفت: «بمردم مزده

## بیویه

دینی و هنری داستایوفسکی کمک کرده در ادبیات او را میتوان جزء نویسنده‌گانی دانست که آینده‌گری داشته‌اند.

بعد از زندان - هنوز پنجسال خدمت در گردان سپیری باقیمانده بود - به مرض سل مبتلا شد. او با یوهای که گشته‌ای چندان روشن نداشت ازدواج کرد و این نخستین تجربه عاشقانه او بود. در سال ۱۸۶۱ مجله زمان «Vremia» را که همکاری نزدیکی را بین روشنفکران و مردم و نیز عشق به سرزمین روسیه را تبلیغ میکرد منتشر کرد. هم این مجله بود که کتابهای «جنایت و مکافات» و «خطاطات خانه اموات» او را به چاپ رسانید. بعداز توقیف این مجله بود که سفر توأم با سرگردانی خویش را در اروپا آغاز کرد و این سفر آغاز اضطراب و پریشانی ابدی اوست. او پولهایی را که قرض میگرفت سر میز قمار میباخت، به ناشران بدھکار بود و نیز خود را یک عاشق شکت خورده می‌دانست. پس از بازگشت به روسیه مجله دوره «Epoch» را بنیاد گذاشت. این مجله هم بزودی ورشکست شد و بدنبال آن او بهترین دولستان خود را «گریگورف» روزنامه‌نگار، زنش و برادرش «میخائل» را یکی پس از دیگری از دست داد. این هنگام فتوودور بیچاره تا خرخه زیر قرض رفته بود. سفرهای بعدی او به آلمان، سوئیس و ایتالیا و قمارهای یکدرو باختهای تباہ کرد. در این راه او حتی اثاثیه‌های زنش را نیز در قمار باخت. او آنچنانکه خودش پیشترها ادعا میکرد: «جان سختی یک گریه را داشت.» داستانهای ابله و جن زدگان محصول این دوره

چه قبل از دوران رنج آور زندان و چه پس از آن پوشیده با غباری تیره از اندوه و بدینی است. خواننده بهنگام مطالعه آثار او در میباید «داستایوفسکی از رنج انسانی برای او حرف میزند که خود او بارها و بارها آنرا بچشم دیده ولی نمی‌توانسته است نامی روی آن بگذارد. زندگی توأم با شکست و ناکامی داستایوفسکی همه جا در آثارش منعکس است.» در خطاطات خانه اموات «با او به زندان سپیری و آن دوران فلاکت بار که در زندان گذرانده بود. میرویم و براحتی در میایم او درباره این زندان چه حرفهایی برای زدن دارد. لحظات بیم و امید یک قumar باز را در داستان «قاریباز» بخوبی می‌ینیم. آوارگی آدمی دائم الخمر و قumar بازرا که هستیش را روی میز قumar می‌بازد - یعنی دوره‌ای از زندگی نویسنده - در «ابله» و داستان میشکین منعکس است. باین ترتیب آثار داستایوفسکی را میتوان جدا جدا ویر روی هم سرگذشت زندگی خود نویسنده و سیمای آنزو اجتماع او دانست. برادران کاراماژوف هر کدام نشان دهنده شخصیت قشری از جامعه هستند که سرگذشت‌شان خود گوشهای از تاریخ روسیه است. اوج کار داستایوفسکی زمانی است که کاملاً اندیشه‌های او مسیر خویش را یافته‌اند و آن زمانست که «آزدگان» نوشته میشود.

سراجام در ۲۸ ژانویه سال ۱۸۸۱ نویسنده‌ای که یک عمر به وطنش عشق ورزیده بود و دردهای مردم را، رنجشان و ناکامی‌شان را نوشت بود پس از پشت سر گذاشتن یک زندگی بپر ملال بدرود حیات گفت. فتوودور میخانلوبیچ داستایوفسکی بی‌شک یکی از بزرگترین مردان ادب روسیه و جهان است.

ملالت آور از زندگی فتوودور داستایوفسکی است. او در این ایام دویاره ازدواج کرد. همسر دوم او «آناتریکوویونا» پس از بازگشت داستایوفسکی از سفر ایتالیا و سوئیس وضع مالی خانواده را به طرقی منظم کرد و ده سال آخر زندگی داستایوفسکی را دوره‌های راحت و آرامش بخش ساخت. در این از اینجا دوره آرامش بعد از طوفان بود که فتوودور کتابهای «یادداشت‌های یک نویسنده» و «جوان نازموده» و سراجام «برادران کاراماژوف» را نوشت و خود را در روسیه اندیشمندی بی‌همتا جلوه داد. در ده سال آخر زندگیش دچار صعف اعصاب و لاغری شد و بیماری مالیخولیا نیز بالای جانش شده بود. در این دوره از زندگی تمام کیفیت‌هایی را که در داستانهایش برای قهرمانان توصیف کرده بود در چهره او دیده می‌شد مثل بی‌دینی، تغیر شکل صورت در اثر جنایت، نشانه‌های مؤمنان و کافران. مع‌هذا تصویر او بهنگام مرگ که موجود است او را شبیه مردان کهنه روسیه نشان میدهد. داستایوفسکی تفکر نسل‌ها را همانند معاصران خود «باکونین» «تالستوی» «فارکس» و «داروین» شکل داده است.

شیوه نویشه‌های داستایوفسکی چنانست که خواننده بی اختیار خود را در کنار قهرمانان داستان می‌یند. در داستان «بیچارگان» شما الکسویچ قهرمان مرد داستان را با تهام زوایای روح ساده‌اش می‌شناسید: کارمندی که بعد از یک عمر کار کردن طعم شیرین دوست داشتن را می‌چشد و در آخر وقتی «واروا را الکسیونا» به زور به همسری مردی پولدار در می‌آید شما با تمام وجود خود همراه زوایای فکری «داستایوفسکی ناراحتی الکسویچ را حس میکنید. چهره زندگی در آثار او



نوشته دکتر ابوالفضل عزی  
استاد دانشکده الهیات

## چگونگی تحول آموزش ابتدائی

### ۱- مقدمه

علوم بشری مجمله علوم اجتماعی از گذرگاههای مختلف گذشته تا خود را بسر منزل فعلی وسایله است و برای نیل بکمال هیجگاه متوقف نخواهد ماند.

مطالعه تاریخ تحول علوم اجتماعی نشان میدهد که جوامع مختلف مراحل گوناگونی را از جهات متعدد پشت سرگذارده‌اند و یا اگر میخواهند بمرحله کمال برسند باستی این مرحله‌ها را بگذرانند.

مثلًا چون زیر بنا و پایه اساسی رشد عمومی و پیشرفت کلی هر جامعه‌ای بستگی به وضع اقتصادی آن جامعه دارد، اقتصاد دانان جوامع فعلی دنیا را بر حسب موقعیت اقتصادی مخصوص به خود و بر حسب ملی کردن مراحل رشد اقتصادی بجهارگروه:

کشورهای عقب مانده - در حال پیشرفت - پیشرفت و کاملاً پیشرفت تقسیم کرده‌اند. از علمای معروفی که باین تقسیم بنده دست زده‌اند:

(هاریسون و مایر) را میتوان نام برد که در تقسیم‌بندی خود بگروههای چهارگانه ۵ کشور را نام بردۀ‌اند اما رسوبرای کشورها از نظر رشد اقتصادی و طی مراحل تکامل اقتصادی پنج دسته قائل است که عبارتند از:

۱ - مرحله سنت و ترادیسیون ۲ - مرحله آمادگی برای پیشرفت ۳ -

مرحله در حال پیشرفت ۴ - مرحله پیشرفت ۵ - مرحله پیشرفت کامل.

۲ - متأسفانه هنوز برای تعیین میزان رشد آموزش و پرورش در کشورهای مختلف مراحل مشخص مستقل و قاطعی تعیین نشده و کارشناسان آموزشی از مراحل رشد اقتصادی برای تعیین رشد آموزشی استفاده میکنند ولی باوجود این اختیار کارشناسان امور آموزشی در صدد برآمده‌اند رشد آموزشی

کشورها را نیز در مراحل مختلفی مورد بررسی قرار داده و کشورها را با توجه به موقعیت آموزشی مخصوص به خود بگروههای مختلف (طبق مرحله آموزشی متداول آن کشورها) تقسیم نمایند این کارشناسان معتقدند همانطور که پیشرفت اقتصادی کشورها منوط بطي کردن مراحل معینی بود پیشرفت در امر آموزش نیز منوط بطي کردن این مراحل است.

در حالیکه ممکن است یک کشور پیشرفت مدتها قبل مرحله اولیه رشد آموزشی را گذرانده باشد کشور دیگری ممکن است در عنوان آن مرحله باشد. مقایسه مراحل مختلف رشد اقتصادی کشورهای مختلف با مراحل مختلف رشد آموزشی این نکته را کاملاً روشن مینماید.

پروفسوری بی معتقد است مراحل مختلف رشد آموزشی در حکم متألی است که خواه ناخواه باستی در وصول بمطلوب آموزش تکامل یافته پیموده شوند.

این موضوع در آموزش ابتدائی بیشتر محسوس است مخصوصاً که اکثر کشورهای در حال پیشرفت نظمهای اجتماعی متداول در کشورهای پیشرفت را با تغییراتی انتخاب کرده و از آن پیروی میکنند و بنابراین مراحلی را که کشورهای متبع طی نموده‌اند کشورهای پیرو نیز با تغییراتی باستی طی کنند.

یک دیگر از علی که سبب میشود مسیر معینی برای وصول به کمال مطلوب آموزشی وجود داشته باشد رابطه فشرده‌ای است که دنیای جدید بین سیستمهای آموزشی کشورهای مختلف ایجاد نموده است بطوریکه فرار مغزها و همکاریهای آموزشی بین المللی را ایجاب نموده است.

به صورت این نکته باستی بادآوری شود که چون امر آموزش و پرورش



بطور کلی با سایر قسمتهای سیاسی - اقتصادی، اجتماعی، فرهنگی و مذهبی بستگی کامل دارد نمیتواند مراحل صد درصد مستقل (بدون بستگی بمراحل دیگر) داشته باشد و بنابراین علل و فلسفه مراحل رشد آموزشی هر یک از مراحل رشد و چگونگی تحول آموزشی دارای فلسفه‌ای است مخصوص بهمان مرحله که با مراحل دیگر کاملاً متفاوت است: هر مرحله دارای مشخصات معینی است که اهداف روش‌های تدریس محتويات برنامه و حتی ساختمان مدرسه را نیز تغییر میدهد. مهمترین این شاخصها عبارتست از وضع معلم: ۱- از نظر معلومات ۲- کارآموزیهای تخصصی. معلم باستی دارای دو شرط مهم باشد یکی معلومات کافی برای تدریس و دیگری تخصص در چگونگی تدریس. هر قدر سطح هر یک از این دو پائین‌تر باشد مرحله آموزشی که یک کشور و جامعه آن را طی میکنند پائینتر خواهد بود و برعکس. بنابراین ما بهترین پیشنهاد برای تعیین مراحل را که بر اساس وضع معلم برای رشد آموزش و پرورش شده است در اینجا بررسی میکیم و چون آموزش ابتدائی نمایندگی بهتری و بیشتری از نظام کلی یک آموزش و پرورش را دارد در چگونگی تحول آموزش و مراحل آن وضع آموزش و پرورش ابتدائی بررسی میگردد.

البته هنوز کشورهایی وجود دارند که ممکنست در مرحله اول از این مراحل آموزش و پرورش باشند ولی اگر نظام آموزش و پرورش کشورهای کاملاً پیشرفته را بررسی کنیم باین نکته برمیخوریم که این کشورها هر یک از مراحل مختلف آموزش و پرورش را در زمان معینی پیموده‌اند. بررسی مراحل مختلف آموزش و پرورش ابتدائی این نکته را بیشتر روشن مینماید.

۳- مراحل مختلف رشد آموزش ابتدائی آموزش ابتدائی عمومی در کشورهای کاملاً پیشرفته در ابتداء برای تأمین احتياجات صنعتی و تربیت کارگران برای صنایع جدید التأسیس بوجود آمد و باینجهت از آموزش پایه‌ای برای ادامه تحصیل منشعب شد بطوریکه در انگلستان گرامر اسکول و در فرانسه لیسه برای آموزش ابتدائی برای کودکانی که از خانواده‌های متمايز بودند و قصد ادامه تحصیل داشتند بوجود آمد. کم کم در دهه اول قرن بیستم آموزش ابتدائی عمومی برای تحصیل کودکان خانواده‌های غیرمتمايز نیز رایج گشت و این کودکان تواستند بمدارس متوسطه راه یابند و تنها پس از جنگ جهانی در نظام آموزشی دونوع آموزش ابتدائی ازین رفت. «یک مدرسه بازکن و یک زندان را بیند» شعار قرن نوزدهم شد. مدارس ابتدائی تنها برای تربیت کارگر نبودند بلکه علاوه بر تدریس خواندن، نوشتن و محاسبه جهات اخلاقی نیز منظور گردید - نظام و انصباط نظامی در مدارس اساس مدیریت را تشکیل میداد و در بعضی موارد نظامیان تصدی مدیریت مدارس را داشتند. این دوره را میتوان دوره «مدارس دست بسینه» نامید. دستورهای اخلاقی مجرد و در بسیاری موارد غیر قابل انطباق با محیط اصول تعلیمات غیر درسی را تشکیل میداد.

در اواخر قرن نوزدهم مواد درسی جدید به برنامه‌های خواندن و نوشتن و محاسبه اضافه شد ولی متد تدریس آنها همان بود که در آموزش خواندن و نوشتن بکار میرفت البته در بعضی موارد مشاهده کمی دخالت داشت و شاگردان از راه تکرار دوره و حفظ کردن مطالب امر آموزش را صورت میدادند تا این دوره هنوز آموزش مواد درسی بگروه بخاطر فرد هدف آموزش بود.

نسبت پائین‌تر کنترل کامل داشته و بازرسی مرکزی کاملاً اجرا می‌شود - کتابهای درسی متعددالشكل و برنامه‌های یکتوخت بدون رعایت شرایط مختلف تدریس میگردند و امتحانات خارجی و دقیق صورت میگیرد. متدهای آموزشی اصولاً یک عده مقررات بوده و اساس مدیریت آموزشی نیز آئین نامه و دستورالعمل های مرکزی میباشد.

۳ - مرحله انتقال - هر چند این مرحله انتقال نام دارد در واقع مرحله انتقال از نظام آموزشی قبلی است به نظام آموزش مرحله بعد گاهی اوقات و حتی در بسیاری از موارد این مرحله خود مستقلاب یک نظام آموزشی را تشکیل میدهد. در این مرحله معلمان معلومات بیشتر داشته و تربیت شده‌اند در این مرحله فاصله بین معلومات آنان و شاگردانشان کاملاً محسوس است بطوریکه معلمان دارای قدرت انتکاء نفس میباشند و بایجهت میتوانند بشاگردان خود آزادی بیشتری بدنهند. در این مرحله هم کتابهای درسی متعددالشكل بکار رفته و اکثر محتویات برنامه در این مرحله محتویات برنامه در مرحله قبلی است. در این مرحله از نظامهای آموزشی پیشرفتی تر تقلید شده ولی شرایط محیط و اجتماعی و اقتصادی و سیاسی و فرهنگی در انتخاب مواد درسی رعایت نگردد. در این مرحله از آموزش و پژوهش کشورها در حال تغییر وضع عمومی اقتصادی و اجتماعی بوده و چون هنوز باندازه کافی امکانات تأسیس یک نظام آموزشی مستقل و مناسب با شرایط مخصوص بخود را ندارند و از نظامهای آموزشی کشورهای پیشرفتیتر پیروی مینمایند با وجودیکه وسائل تحصیلی ناقص وجود داشته متد اصلی آموزش حفظ کردن مطالب و حقایق میباشد و باصطلاح هنوز مطلب آموزی هدف آموزش است نه خود آموزی. در این مرحله فعالیتهای فوق برنامه اجتماعی و ورزشی بطور ناقص وجود دارد ولی انتخاب و آزادی در آموزش غیرقابل اجراء است بخاراط کمبود وسائل و بودن امکانات کافی. کنترل مرکزی بطور ناقص وجود دارد و مدارس خصوصی و ملی از آزادی پیشتری برخوردارند و میتوانند آزمایشهایی را بر روی کودکان انجام دهند. امتحانات وجود داشته ولی خارجی نمیباشند و نظرات معلمان و مدیران در ارتقاء و یا رفوزه کردن شاگردان مؤثر است.

۴ - مرحله معنی - در این مرحله معلمان دارای تحصیلات کافی و تربیت و تخصص کافی میباشند کلیه وسائل سمعی و بصری بکار رفته و هدف تربیت افراد برای خدمت با جامعه بوده و افراد و احیاجات آنان مستقلاب و مستقیماً موضوع آموزش میباشد. آزادی از طرف معلم و شاگرد هر دو در انتخاب مواد درسی و متد تدریس مراعات میگردد و دستگاههای مرکزی تنها قدرت راهنمائی دارند نه دستور - مواد درسی بعنوان وسیله خودآموزی و متد آموزش تحصیل مدام بکار میروند. پژوهش باندازه آموزش اهمیت داشته و کلیه احیاجات مختلف افراد (جسمانی و معنوی) منظور میشود. آموزش برای زندگی بهتر و سودبخشی بیشتر است - در این مرحله اصول روانشناسی و جامعه‌شناسی در آموزش و پژوهش کاملاً رعایت میگردد.

تحول آموزش و پژوهش و تغییر آن از آموزش مواد درسی با آموزش خودآموزی و فکر کردن با کمک متفکرینی مانند هربرت اسپنسر و روانشناسان و جامعه شناسان بوجود آمده در این دوره آموزش و پژوهش با دیدهای علمی و جدیدی موضوع مطالعه قرار گرفت و اکثرآ بازیاد کردن سن تعليمات اجباری همراه بود (اوایل قرن بیستم).

در هر صورت مراحل مختلف آموزش ابتدائی بترتیب زیر است:

۱ - مرحله و دوران مکتب یا مدرسه یک معلم - در این مرحله معلمین معلومات کافی نداشته و یا اصلاً تربیت نشده و یا تربیت آنان فوق العاده ناقص میباشد. معمولاً شغل معلمی را در این مرحله اشخاص عاجز و ناتوان گرفته و یا اینکه شغل دوم افرادیست که دارای مشاغل ویست دیگری میباشند برنامه کار و درس خیلی ناقص و ابتدائی بوده و معلمان از معلومات دوران تحصیلی خود استفاده کرده و در قسمتهای شاگردان بهتر شاگردان دیگر را درس میدهند محتویات برنامه شامل قسمتهایی از خواندن - نوشتن و محاسبه بوده و اصول اخلاقی مجرد در محتویات برنامه تدریس میشود. حفظ کردن مطالیبی که خالی از معنی است روش آموزش است. پیسادی معلمان در شاگردان اثر گذاشته بطوریکه بجز شاگردان فوق العاده بقیه بحال پیسادی بازگشت مینمایند. در این مرحله اضطراب غلط کاملاً رعایت و هرچند مزایای فرمایی را ندارد از معایب آن بی بهره نیست. متد تدریس در این مرحله - خواندن و نوشتن میباشد و روش تدریس دسته جمعی بکار میبرود ولی با وجود این افراد شاگردان هدف در تدریس میباشند نه آماده کردن آنان برای خدمت بجامعه زیرا در کشورهایی که در این مرحله از آموزش میباشند مفاهیم اجتماعی کاملاً جای خود را باز نگرده و جامعه وجودیت خارجی ندارد.

۲ - مرحله فرماییس یا تشریفات - در این مرحله معلمان تحصیلات کافی ندارند ولی تربیتهای لازم را دارند و این از آن جهت است که تربیت کردن افراد با تحصیلات ناقص آسان‌تر است از دادن معلومات کافی بآنان معمولاً این مرحله در مواردیست که دولتها در حال پیشرفت مایلند هرچه زودتر حداقل سواد را بعد اکثر جمعیت یاموزند و باستی مقررات شدید الاجرامی در این مورد وضع نموده و اکثرآ از نظام آموزش متعرکز پیروی نمایند تا بههدف خود برسند.

محفویات برنامه هنوز خواندن و نوشتن و محاسبه مختصر باضافه کمی از سایر درسهاست است که احتیاج بوسائل آموزشی ندارد مانند تاریخ جغرافیا و تعلیمات دینی وغیره - روش تدریس دسته جمعی بکار رفته و مشخصات مرحله اول با کمی تغییر در اینجا نیز وجود دارد - روش تدریس خواندن و نوشتن و شاید استفاده از تخته سیاه و وسائل ابتدائی و شاگردان نیز تنها از طریق خواندن و نوشتن و حفظ کردن امر آموزش را انجام میدهند محتویات برنامه موادی خالی از معنی و یا با کمی معنی بوده و اکثرآ بین محتویات برنامه‌های آموزشی و حقایق موجود اجتماعی تضاد کامل وجود دارد.

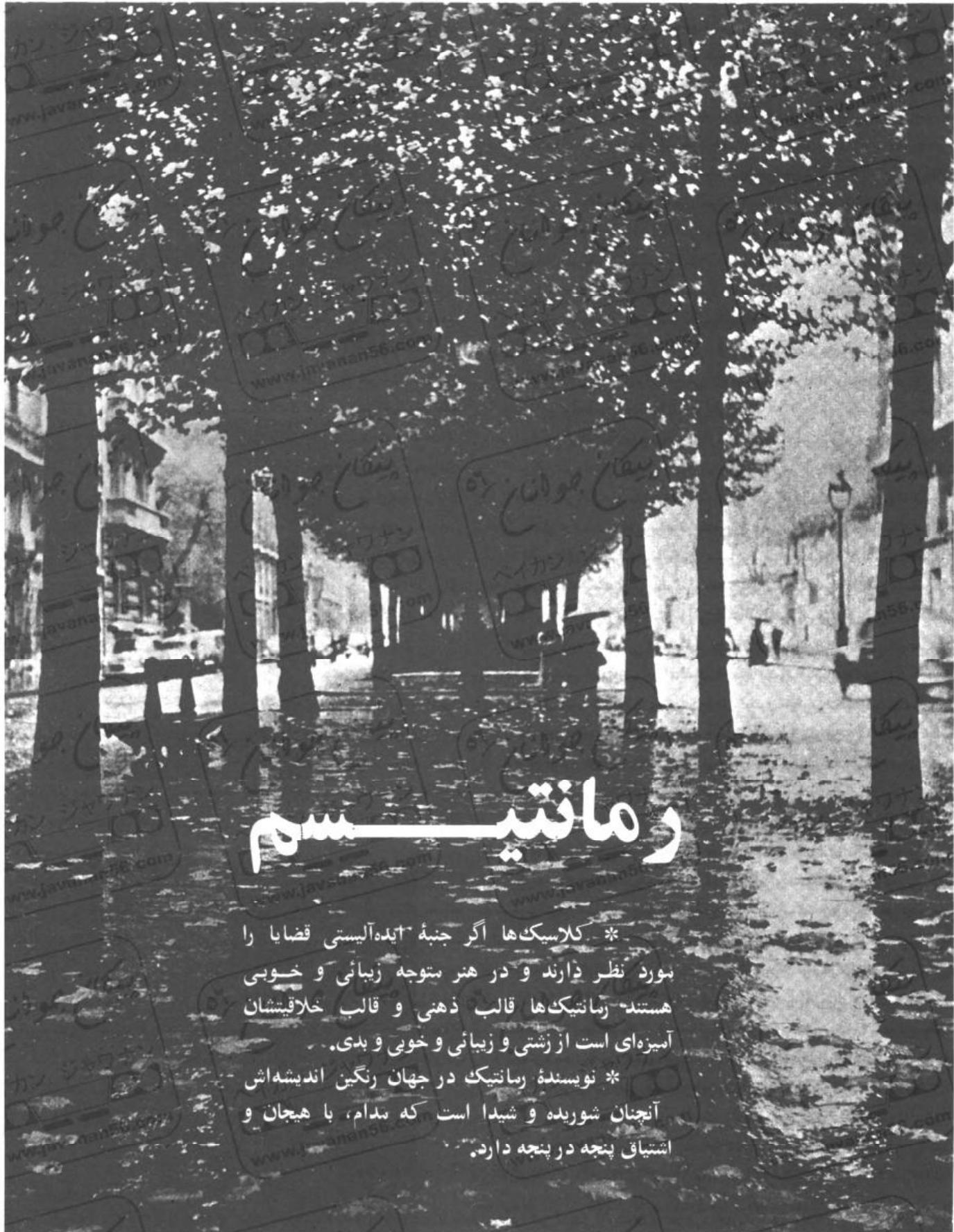
در این مرحله دستگاه مرکزی آموزشی و بهمین نسبت دستگاههای بالا

۱ - البته باید این نکته روشن شود که هرچند سرعت طی این مراحل بحسب امکانات و شرایط آموزشی ممکن است تغییر نماید ولی در وصول بکمال مطلوب آموزش طی این مراحل اجباری است.

۲ - باید توجه داشت که تعیین مراحل آموزشی با توجه به کیفیت آموزشی است نه کمیت. جهات کمی آموزشی را نمیتوان مستقلاب در مراحل معینی قرارداد.

۳ - مراحل آموزشی پیشنهاد شده مراحل آموزشی عمومی یک کشور و جامعه است و گرنه ممکن است در یک کشور در زمان واحد نمونه‌ای و یا نمونه‌هایی از کلیه مراحل وجود داشته باشد.

باید توجه داشت که مشخصات این مرحله ممکنست در مدارس نیز وجود داشته باشد هرچند نام مکتب خانه ندارند.



## رماناتیک سوم

\* کلاسیک‌ها اگر جنبه آیده‌آلیستی قضايا را مورد نظر دارند و در هنر متوجه زیبائی و خوبی هستند. رماناتیک‌ها قالب ذهنی و قالب حلاقیشان آمیزه‌ای است از رشتی و زیبائی و خوبی و بدی.

\* نویسنده رماناتیک در جهان رنگین اندیشه‌اش آنچنان شوریده و شیدا است که بدام، با هیجان و اشتیاق پنجه در پنجه دارد.

## نوشته و تنظیم از: ابرح صمدی

اگر جنبه ایده‌آلیستی قضایا را مورد نظر دارند و درهنتر متوجه زیبائی و خوبی هستند رمانیک‌ها قالب ذهنی و قالب خلاقیت‌شان آمیزه‌ای است از رشتی و زیبائی و بدی و خوبی. پای بند عقل بودن، به قوانین وضوابط عقلی توجه داشتن برای کلاسیک‌ها محزز است و به احساس و خیال‌پردازی و خیال‌پروری روی آوردن مکتب رمانیک‌ها می‌شود. رمانیک‌ها از سوئی برخلاف کلاسیک‌ها چهارچوب قاطعیت و روشی مسائل را می‌شکنند و در بی‌مرزیها پای بند جلال و رنگ و چشم‌اندازهای تصویری می‌شوند و از سوی دیگر در قید و بند اصول نیز نیستند. آزادی اندیشه و احساس را در پیکران‌ها دوست دارند و «آزادی خواهی در هنر» راستایش می‌کنند.

اگر قرار شود برای رمانیک‌ها برنامه‌ای تدوین گردد، این برنامه چون مداری می‌شود که نویسنده بدور آن باید به چرخد و از اصولی چون «آزادی، شخصیت، هیجان و احساسات گریز و سیاحت، سفر جغرافیائی، سفر تاریخی، کشف و شهود و افسون سخن» متأثر گردد نویسنده باید آزاد باشد و آزاد باید بیاندیشد، چون فشار و قید جامعه و اخلاق نظره هرگونه خلاقیت و سازندگی را در بطن اندیشه‌اش خفه خواهد کرد. در بیان شخصیت باید گفت که شخصیت و سن درونی نویسنده سبیل و نمونه‌ای است از یک کلیت بدیگر سخن نویسنده من درونی خود را بعنوان شخصیتی و یا قهرمانی در داستانهایش تعجب میدهد تا از این رهگذر هیجانها و بیقراریها و بی‌تایی‌ها و خواهش‌های دل خود را که جزئی از کل است بیان نماید. نویسنده رمانیک در جهان رنگن اندیشه‌اش آتجانش شوریده و شیدا است که مدام با هیجان و اشتیاق پنجه درینجه دارد، با خویشنخ خلوت می‌کند و در سیر و سلوک معنوی خویش دائمًا در جستجوی تاریکی و شناخت مرزهای مریموز است. میل گریز در رمانیک بحدی است که خواننده در آثارشان هر لحظه سفری تاریخی در سرزمین ناشناس را آغاز می‌کند. همه این مسائل که بر شعرده شد در قالب سخنی دلشیون و سحرآمیز اصول مکتب رمانیسم را در بر می‌گیرد. هنرمند رمانیک در هنر راه مبالغه را می‌پیماید او آنچنان در این راه نیز موفق است که پلی می‌سازد از تخیل و اندیشه و آنگاه بین «درون بینی» خود و «جهان بیرونی» رفت و آمدی کند و در این رهگذر مهمترین رسالت هنرمند رمانیک در این است که «آنچه را که هست نمی‌گوید از آنچه باید باشد بعثت می‌کند».

اصیل، گرایش به زوال و انحطاط اخلاقی در میان این طبقه و از سوئی بالا رفتن هزینه‌های زندگی و بهم خوردن طراز و تعادل مالی و از همه مهمتر ظهور اندیشه‌های چرائی و بحث‌ها و مجادله‌های داغ فلسفی در میان نویسنده‌گان خود عواملی بودند که در ایجاد و خلق تفکرات اجتماعی مؤثر واقع شدند...

دانستن به آنچه که می‌گذرد، نه در محدوده خود بلکه در محدوده خارج از حیطه جغرافیائی و مرزی پا در میانی کردن عقل و منطق در تجزیه و تحلیل مسائل اجتماعی و فرهنگی از عده مسائلی بود که نویسنده رمانیک را صاحب دیدی و سیطر و شفاف‌تر می‌کرد. اگر هدف هنر در آثار کلاسیک‌ها «اخلاقی بودن، تعلیمی بودن و منظم بودن بود» در دوره رنسانس آثار هنری جنبه خردمندانه‌ای یافت، شعر و هنر علیه بی‌قیدی عمومی قرون وسطی قیام کرد و زبانگری بر نظم و قرینه تکیه نمود. یک بررسی کوتاه در مورد رمانیسم کنیم. این سبک از قرن هفدهم شروع شد و در قرن نوزدهم با وح خودنمایی اش رسید. اساس و قانون در این سبک برخلاف کلاسیک بی‌نهایت پیچیده و مغشوش است. نظم و قاعده‌ای خاص در این سبک نیست که نویسنده با رعایت آن اصول در مداری معین احساسات و عواطف را شکل و فرم بخشد. دخالت عواطف و احساسات نویسنده در بیان واقعیت از مواردی است که قاعدتاً نمی‌تواند نویسنده‌گان این سبک را در حالتی لائق یکست و یک پارچه قرار دهد. بازگوئی جسورانه از دنیای درون از خصوصیات رمانیک‌ها است و بقول «کروچه» ادبیات در این عصر حالت اعتراف‌گوئی را دارد و نمونه شاخص آن اعترافات «زان ژاک روسو» است. اگر از

مشخصات این سبک رها کردن احساسات را بخواهیم نام ببریم کلمه رمانیک آنوقت با کلمه «خيال انگيز» بهم آمیزی کمدی و تراژدی، بلکه بقول کلاسیک‌ها نویسنده‌گان این مکتب از ذهنی ناآگاهانه و اندیشه‌ای مشغوش و حتی کودکانه و دیوانه پیروی دارند. قبل از بحث درباره رمانیسم باید معرفت بود که هر چنین ادبی زائیده تحولات و جریانهای اجتماعی لائق همان عصر است. یعنی زیر بنای هر مکتب ادبی منبع از کنش‌ها و واکنش‌های فرهنگ و اخلاق همان دوره نیست ولی برای تفکیک این دو مکتب از سوئی قاعده‌ای می‌شود و از سوی دیگر نویسنده رمانیک را فرانسه سر فصل تازه‌ای است در تکون این مکتب ملزم می‌کند تا از این اصول پیروی کند. کلاسیک‌ها

## اردوی پیش آهنگی سپاهیان دانش دختر

بنظور آشنائی سپاهیان دانش به تعالیم و برنامه های پیش آهنگی اردوی چهار روزه پیش آهنگی سپاهیان دانش دوره های هفتم و ششم دختران در ۱۸ مرکز اردوئی پیش آهنگی با همکاری ادارات آموزش و پرورش محل برگزار گردید.

## مبلغ یکصد و پنجاه میلیون ریال برای رفاه سپاهیان دانش

در اجرای اوامر مطاع ملوکانه دائز به رفاه حال سپاهیان دانش یکصد و پنجاه میلیون ریال تأمین و در اختیار ادارات آموزش و پرورش استانها و شهرستانها قرار گرفت تا جهت پرداخت کرایه خانه و هزینه رفت و آند سپاهیان دانش در سینماهای مشکله و خرید لوازم مورد نیاز منازل آنان مورد استفاده قرار گیرد.

## اعطای سردوشی و درجه به سپاهیان زن و شبانه روزی کردن آنان

در اجرای ماده ۹ قانون خدمات اجتماعی زنان تصمیم گرفته شد که سپاهیان دانش دختر در مدت ۶ ماه آموزش در شبانه روزی نگهداری شوند برای این منظور سپاهیان دانش دختر دوره نهم در ۱۰ مرکز آموزش بشرح زیر بصورت شبانه روزی اداره خواهند شد ۱ - تهران ۲ - تبریز ۳ - مشهد ۴ - کرمان ۵ - اهواز ۶ - شیراز ۷ - اصفهان ۸ - گرگان ۹ - رشت ۱۰ - سنتج چون سپاهیان دانش زن در یک معیط بمدت ۶ ماه آموزش می بینند فرصت بیشتری خواهند داشت تا تجربیات خود را افزایش دهند و با بحث و تبادل نظر در بالا بردن سطح اطلاعات خود بکوشند. و چون سپاهیان بر اساس قانون مانند سپاهیان انقلاب موفق با خذ سردوشی درجه خواهند شد بنابراین آموزش نظامی آنان از ۱۵۰ به ۲۵۰ ساعت افزایش یافت و آنان پس از گذراندن آموزش نظامی مشابه سپاهیان انقلاب ترفع خواهند یافت و برای اولین بار سپاهیان دانش دوره هشتم بدراحت سردوشی و درجه نائل آمدند. حقوق و مزایای سپاهیان دختر مانند حقوق و مزایای سپاهیان دانش پس بوده و بر اساس نیازمندیهای وزارت آموزش و پرورش در روستاهای وجود آنان استفاده خواهد شد.

## اعزام کارشناسان سپاهادانش به استانها و فرمانداریها یکل

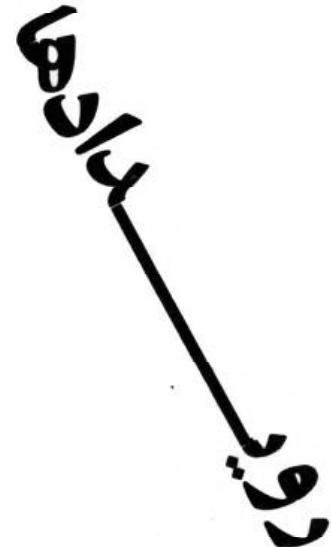
هشت نفر از کارشناسان سازمان سپاهادانش بنظور طرح و برنامه ریزی استقرار سپاهیان دانش در سطح دو هزار روستای جدید که فاقد مدرسه می باشند و ارزشیابی از نحوه خدمات عوامل اجرائی سپاهادانش به استانهای:

اصفهان - آذربایجان شرقی و غربی - کرمان - فارس - خوزستان - خراسان - کرمانشاهان عزیمت نمودند تا در اجرای برنامه یاد شده و فراهم آوردن تسهیلات لازم در ایفای وظایف سپاهیان دانش توجه و دقت نظر لازم معمول دارند.



## پایان اردوهای سپاهیان دانش پسر

در اجرای فرمان مطاع مبارک ملوکانه به منظور تجدید و تکمیل دوره آموزشی نظامی و تقویت مبانی انصباطی سپاهیان دانش به هنگام تعطیلات تابستانی آمورشگاهها کلیه سپاهیان دانش دوره های ۱۷ - ۱۸ - ۱۹ و افسران سپاهی دانش دوره های ۴ - ۵ - ۶ که مجموعاً ۴۵۰۰ نفر بودند به دو گروه تقسیم شدند و در دو نوبت گروه اول از تاریخ پنجم تیر ماه ۱۵ الی پانزدهم مرداد ماه ۱۶ و گروه دوم از تاریخ ۱۵ مرداد ماه الی بیست و پنجم شهریور ماه ۱۶ جهت طی دوره مزبور در ۲۱ مرکز یکان تابعه نیروی زمینی شاهنشاهی و واحد تابعه ژاندارمری کل کشور تحت تعلیم نظامی قرار گرفتند اردوی سپاهیان دانش پسر پایان پذیرفت و کلیه سپاهیان عازم روستاهای محل خدمت خود شدند تا فعالیتهای خود را برای سال تحصیلی ۱۴۵۲ - ۱۴۵۳ دنبال نمایند.



۱۴۵۰ رو جلد مجله و رساله برای سپاهیان دانش بموجب قراردادی که بین سازمان سپاهادانش و مرکز انتشارات آموزشی منعقد گردید تعداد ۱۴۵۰۰ جلد رساله و مجله و کتاب بین ده هزار دبستان سپاهادانش کشور توزیع می گردد تا در کتابخانه هایی که تشکیل شده مورد استفاده نوسادان، دانش آموزان و جوانان روستائی قرار گیرد انتشارات مزبور بر اساس نیاز روستانشینان تهیه گردید، و احتیاجات آموزشی روستائیان را در سطح روستا تأمین خواهد نمود.



جهادی که اکنون با هدایت یونسکو و همکاری غالب ملل و دول جهان در جریان است  
جهاد مقدس است برای آنکه صدها میلیون نفر از افراد بشر را که خود هیچ گناه و تقصیری در  
تحمل سرنوشتی ظالمانه ندارند از حیثیت و شخصیت انسانی برخوردار سازد تا وقتی که چنین  
توده عظیمی از محرومین در روی زمین وجود دارد سلماً وجدان هیچ بک از آنهاست که در  
برتو نعمت دانش امکان برخورداری از همه موهابت تمن و فرهنگ بشری را بالتفهاند آرام  
نمی تواند بود.

«از فرمابشات شاهنشاه آریامهر در گشاپش کنگره جهانی پیکار با یسوسادی»

تشکیل کمیته پیکار جهانی با یسوسادی ریاست عالیه  
این کمیته را شاهنشاه آریامهر پذیرفتند و به موجب  
فرمان جدآگانه‌ای نیابت ریاست عالیه این کمیته را به  
خواهروالاگهر خودوالاحضرت شاهدخت اشرف پهلوی  
تفویض فرمودند.

کمیته پیکار جهانی با یسوسادی هنگامی  
تشکیل شد که نتایج درخشان فعالیتهای سپاهیان  
دانش در روستاهای کاملاً مشهود بود و شاهنشاه آریامهر  
از تشکیل این سپاه و به ویژه اثرات درخشان آن در  
روستاهای اظهار رضایت و خرسنید فرمودند و برای  
ارشاد ملل جهان در راه نیل به املاحی کامل یسوسادی  
و بهره‌برداری از تجارت ثمریخن جوانان سپاهی به  
سود ملی که هنوز برای یافتن یک راه قاطع به منفلو  
باساد نمودن ملت خود می‌کوشند فرمان کنگره  
تاریخی وزراء و شخصیت‌های معروف فرهنگی<sup>۸۶</sup>  
کشور جهان را با همکاری یونسکو صادر فرمودند.

کنگره تاریخی وزرای آموزش و پرورش و  
شخصیت‌های فرهنگی در هفدهم شهریور ماه ۴ با نطق  
تاریخی شاهنشاه آریامهر که در حقیقت ندای بشر -  
دوستانه و سرشار از روح انسانی بود کار خود را شروع  
کرد و یک یک مسائل و مشکلات پیکار با یسوسادی  
را به بحث گذاشت.

اکنون قریب ۷ سال از آن تاریخ می‌گذرد و  
نکات بر جسته کارنامه پیکار با یسوسادی که از آغاز  
آن تا پایان سال ۴ حدود ده سال است می‌توان به  
شرح زیر نام برد: انتشار ۳۲ میلیون نسخه کتاب درسی  
و آشنایی ۴۵۷۰۴ نفری سواد به دانش اندوزی و  
۱۳۴۵۹ نفر نوسواد ایکه کلاس‌های پیکار را دیده  
و تدارک تعداد ۸۸۰.۸۷ نفر آموزگار و ۸۴۸۶۴ نفر معلم‌انی که  
دوره کلاس کارآموزی کلاس‌های پیکار با یسوسادی  
را آگذرانیده‌اند.

اینک ما برای همه پیکارگران و مبارزان صدیق با  
یسوسادی که در این جهاد عظیم مساعی شایسته‌ای  
نشان داده‌اند همواره توفیق خدمت آرزوی نماییم.

سال ۱۳۴۱ را می‌توان سرمنشاء تحولی شکرف  
برای جامعه ایران به حساب آورد. چه در بهمن ماه  
این سال بود که لواح انقلاب سفید ایران از تصویب  
ملی گذشت و ایران به رهبری شاهنشاه خردمند خود  
در راهی قدم گذاشت که می‌توان آن را سر آغاز  
کوشش برای رسیدن به تمدن بزرگ نام نهاد.

برای رسیدن به تمدن بزرگ باید برخورداری  
از دانش و معرفت را سرلوحو و دیباچه داشت. چه  
مردمی می‌تواند به کسب این توفیق نایل آیند که  
به دانش زمان خود و جهان بینی علمی مجهز باشند و با  
نگرشی ژرف همگام با تمدن جدید پیش روند و بعث  
انقلاب اصیل ملی ایران نه تنها این جنبه را داراست  
بلکه همه جنبه‌های رشد تدبی را در بردارد از این  
روست که یکی از اصول خود را اعزام سپاهی دانش  
به روستاهای قرار داد و بدین ترتیب گروههای جوانان  
دیپلمه پس از آموزش کافی در پادگانهای نظامی به  
سوی روستاهای رفتند و تا آنجا که توانستند برای  
کودکان روستایی مدرسه ساختند و اگر توانایی ایجاد  
مدرسه را نداشتند برای آنان در هوای آزاد و در مسجدها  
کلاس تشکیل دادند و به تعلیم‌شان پرداختند.

ولی برای جامعه‌ای که به تجدید حیات اقتصادی و  
افتخارات ملی خود توجه یافته لازم است که همه  
نیروهای مولد و فعال خود را در همه سطوح بسیع کند  
و با نتیجه بزرگسالانی که در کارخانه‌ها، کارگاه‌ها و  
کشتزارها به فعالیت اشتغال داشتند باید در دایره  
این مبارزه عظیم ملی قرار گیرند و به نظر رسید سپاهیان  
دانش را که نیروی لایزال ملی به حساب می‌آیند و  
در محدوده روستاهای به فعالیت اشتغال دارند گروههای  
دیگری در شهرکها و شهرها باید باری دهنده تا  
مبارزات ملی به ثمر رسد و دیو جهل و بی‌سادی نابود  
شود.

به منظور رسیدن به این مقصد عالی و برداشت  
موانع از راه سوادآموزی بزرگسالان بی‌سواد فرمان  
تشکیل کمیته پیکار جهانی با یسوسادی از طرف  
شاهنشاه آریامهر در دیماه ۱۳۴۱ شرف‌صدور یافت و با

## همه‌دهم شهریور

از جوان پیکار با یسوسادی

این نظریه دنباله مقاله‌ایست که در مجله سپاهادانش شماره (۸۴) تکا شده است.

اداره محترم نشریه سپاهادانش : در شماره پیش مقاله‌ای در مورد وزنه برداری دیدم که هر چند نکاتی را در وزنه برداری عنوان کرده بودند ولی کافی و واقعی مقصود نبود ورزش وزنه برداری دارای سابقه‌ی جالب و ریشه‌داری در ایران است که بنده در مقاله حاضر سعی کرده‌ام تا آنجا که ممکن است آن را توضیح دهم.

«متوجه برومند»

میدانیم ورزش باستانی در ایران ریشه‌ای عمیق و حقیقتاً «باستانی» دارد و حتی گروهی معتقدند که این ورزش پایه، مقاومت‌های ملی در برابر نفوذ بیکانکانی چون اعراب، مغولها وغیره بوده است. اما شاید کمتر کسی بداند که «ورزش باستانی» در ایران، مادر «وزنه برداری» نیز به حساب می‌آید. در سالها قبل - یعنی در حدود ۷۰ - ۸۰ سال پیش - ورزشکاران باستانی ایران برای آماده ساختن عضلات خود و قوی کردن آنها از گلوله‌های فلزی سنگین که شاید گلوله‌های توب‌های قدیمی بود و دارای وزنهای در حدود ۲۵ و ۴۲ کیلو بود استفاده می‌کردند و روزانه مدتی از وقت خود را صرف بلند کردن آنها می‌کردند.

به طوریکه پیش کسوتان ورزش باستان می‌گویند در گذشته بهلوانی به نام «بهلوان حسام» ضمن کشتن گرفن علاقه مفرطی نیز به بلند کردن وزنهای سنگین از خود نشان می‌داد وزن و گلوله‌هایی که او از زمین بر می‌داشت گاهی تا «یکصد و بیست کیلو» می‌رسید. به پیروی از بهلوان نامبرده نوجه‌های او نیز در برداشتن گلوله‌های سنگین فلزی با یکدیگر رقابت داشتند.

این علاقه روز به روز در میان ورزشکاران بیشتر و بیشتر می‌شد تا اینکه به سال ۱۳۰۲ (چهل و نه سال پیش) آقای «امان الله پادگرنی» که تحصیلات ورزشی خود را در خارج از ایران در رشته وزنه برداری و ژیمناستیک به پایان رسانیده بود و در تبریز اقامت داشت. با ترکیب قطعات دیفرانسیل اتمبیل‌های اوراق شده هالتی با وزن‌های مختلف تهیه کرد و به تعلیم جوانان برداخت.

در سال ۱۳۱۰ «پادگرنی» به تهران آمد و در دانشکده افسری به تعلیم دانشجویان این دانشکده مشغول شد و هالتی به اداره تخصصی (تسليحات) ارتش سفارش داد که از نظر شکل ظاهر فرق چندانی با هالترهای کنونی نداشت.

در سالهای ۱۳۱۲ - ۱۳۱۳ - ۱۳۱۴ - ۱۳۱۶ نخستین هالت ساخت خارج توسط آقای «عبدالله نادری» و چند تن از دوستانش از کلکته خریداری و به ایران آورده شد. وزن این هالت پیش از ۱۱۰ پوند (در حدود پنجاه کیلو) بود. مدت‌ها طرفداران ورزش وزنه برداری - که هنوز در ایران ناشناس بود و جزو ورزش مستقلی محسوب نمی‌شد - با این هالت تمرین می‌کردند تا اینکه در سال ۱۳۱۶ نخستین میله هالت و نخستین صفحه‌های هالت در ایران ساخته شد. اما این میله هالت تنها میله‌ای راست و ساده بود و محل قرار گرفتن صفحه‌ها دارای «بلبرینگ» نبود که صفحه‌ها به دور محور آن بچرخدند.



# دَلَالَاتُ

## روزی شکوهمند در تاریخ میهرا

با آغاز سی و دوین سال سلطنت بر اتفاق شاهنشاه آریامهر برگ زینی از تاریخ ۲۵۰۰ ساله شاهنشاهی ایران نمودار گردید و جلوه‌ای خاص پدید آورد. سی و یک سالی که گذشت دورانی شکوفان و عصری تابان بود. در این دوران فتووالیسم به پایان رسید و با تغییر بنیادهای اجتماعی و سیاسی و اقتصادی ایران، دوران نوینی آغاز شد و برق آسا عقب ماندگی جiran و ایران راه کمال پیمود تا بداجا که میهن ما چون گوهری تابان درخشش پیدا نمود.

مبداء دوران جدید حیات ملی و سیاسی و اقتصادی ما روزی چون امروز در ۳ سال گذشته است.

روزی تاریخی که شاهنشاه آریامهر بر تخت سلطنت جلوس کردند آشوبها و پریشانیهای داخلی از همه سو میهن عزیز را تهدید میکرد، درایت و کارданی معظمله در این مدت موجب رفع نگرانیها و بهبود اوضاع و احوال زمان و طی طریق بسوی تمدن بزرگ گردید. از آنروز تاریخ مت و کشور ما با آینده‌ای تابناک و غورانگیز میعادست. عصری تازه و سازنده آغاز شد و نیروهای معruk با انقلاب عظیم شاه و مردم بیدار و در این تحرك ارزنده اجتماعی پیشرفته و در حال تعویل نمایان گردید.

اینک یادآور می‌شویم که حمامه این ۳۱ سال همواره بر ما گرامی است و خدمتگزاری در راه شاهنشاه آریامهر جزء وظایف میهنی ما است که با اینک آن در تحقق بخشیدن آرمانهای ملی مدام گام بر میداریم.

و متاسفانه کسی هم آگاهی از این مسئله نداشت که میله باید چرخش داشته باشد، تا اینکه «سرهنگ اسحقی» نامی که از طرف ارتش شاهنشاهی برای مطالعاتی به سوند رفته بود، پس از مراجعت به ایران اعلام کرد که میله هالتر باید مجهز به «بلبرینگ» هایی باشد که صفحه‌ها به راحتی به دور محور میله گردش کنند، با توصیه سرهنگ اسحقی چنین میله‌ای توسط یکنفر پسند کار در خیابان متوجهه تهران ساخته شد.

با ساختن این میله که تا حد زیادی عیوب آن رفع شده بود رفته رفته مسابقاتی در زینه وزنه برداری به طور غیر رسمی در گوش و کنار تهران برگزار می‌شد و جالب این بود که این مسابقات در سه روز پیاپی انجام می‌شد. زیرا همانطور که می‌دانیم، مسابقه وزنه برداری از سه حرکت پرس، یک ضرب و دو ضرب تشکیل می‌شود و هم اکنون قهرمانان این ورزش در یک شب هر سه حرکت را انجام می‌دهند. در حالیکه در گذشته یک شب فقط مسابقه پرس انجام می‌شد شب بعد مسابقه یک ضرب و شب سوم هم مسابقه دو ضرب، ضمناً در گذشته هنگامی که ورزشکار هالتر را به روی سینه می‌کشید با صدای سوت داور آن را بالا می‌برد در حالیکه امروز با صدای دست داور، قهرمان وزنه را بالا می‌برد.

بهر صورت. این تلاش‌ها بالاخره به نتیجه رسید و نخستین مسابقه وزنه برداری رسمی در ایران روز چهارم آبان ۱۳۱۸ در تهران و در ورزشگاه امجدیه در حضور اعلیحضرت همايون شاهنشاه که در آن زمان و لیعهد ایران بودند انجام شد. و پس از آن نخستین اردوی قهرمانان وزنه برداری ایران در سال ۱۳۱۹ با شرکت قهرمانان آن روز وزنه برداری ایران آقایان امیرشوفی حیات غیب، افشارطوس، طباطبائی و نادری تشکیل شد و مسابقه نیز در ۴ وزن «پروزن، سبک وزن، میان وزن و نیم سنگین» برگزار گردید.

اینک برای اینکه پیشرفت جوانان ما در این ورزش روش شود نخستین رکوردهای این ورزش را با آخرین رکوردهای بدست آمده در ایران مقایسه می‌کنیم:

### نخستین رکوردهای وزنه برداری در ایران

|           |                                                                                                                                                     |          |     |         |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----|---------|
| بروزن     | «صدوقها»                                                                                                                                            | از فروین | ۲۱۶ | کیلوگرم |
| سبک وزن   | «عبدالله نادری»                                                                                                                                     | از تهران | ۲۶۱ | کیلوگرم |
| میان وزن  | «فرامرز شیرشکار»                                                                                                                                    | از اهواز | ۲۴۸ | کیلوگرم |
| نیم سنگین | «محمد رضا طباطبائی»                                                                                                                                 | از تهران | ۳۶۳ | کیلوگرم |
|           | و آخرین رکوردهای وزنه برداری در ایران                                                                                                               |          |     |         |
| بروزن     | آقای دهنوی در سال ۱۹۶۸                                                                                                                              | ۱۹۶۸     | ۳۶۵ | کیلوگرم |
| سبک وزن   | آقای دهنوی در سال ۱۹۷۰                                                                                                                              | ۱۹۷۰     | ۴۳۵ | کیلوگرم |
| میان وزن  | آقای دانیل گورگیز در سال ۱۹۶۸                                                                                                                       | ۱۹۶۸     | ۴۴۰ | کیلوگرم |
| نیم سنگین | آقای ابراهیم بوردزم در سال ۱۹۷۰                                                                                                                     | ۱۹۷۰     | ۴۵۷ | کیلوگرم |
| سپاهدانش  | ما از آقای متوجهه برومی‌نمود قهرمان ارزنده وزنه برداری که یکی از اتفاقات ایران عزیز هستند سپاسگزاریم و آرزومندیم که همکاری خود را با ما ادامه دهند. |          |     |         |

### «سلطان محمود واياز»

گويند شبي سلطان محمود غزنوي در حال مستى «اياز» را واداشت که  
گيسوان خويش را كوتاه سازد اياز دستور سلطان را اطاعت کرد. بامدادان  
سلطان از کرده سخت پشيمان شد.

عنصری چون حال سلطان بدید و او را دچار غم و اندوه يافت. رباعي  
زير را بسرود

کى عيب سر زلف بت از کاستن است  
نه جاي به غم نشستن و خاستن است  
وقت طرب و نشاط و مى خواستن است  
كاراستن سرو ز پيراستن است  
«چهارمقاله عروضي»

### دزد شاعر

روزی «حکيم انوري» از بازار بلخ می گذشت. هنگامهای دید. پيش  
رفت. دید که مردی ايستاده و قصайд او را به نام خود می خواند و مردم  
تعھينش می کنند، انوري گفت: ای مرد اين اشعار از کیست؟

گفت از انوري

گفت: آيا او رامي شناسی

مرد گفت: انوري خود من هستم:

انوري بخندید و گفت، دزد شعر شنيده بوديم ولی دزد شاعر  
شنيده بوديم: آنگاه راه خود در پيش گرفت و رفت. «لطائف الطواف»

### «شعر بي نمك»

امير عميق و رشيدی در دربار خضرابن ابراهيم دو شاعر بر جشته بودند.  
روزی سلطان از عمق پرسید. شعر رشيدی را چگونه می بینی؟  
گفت: خوب شعر می گويد ولی اشعارش بى نمک است. چون رشيدی  
وارد مجلس شد سلطان گفت. عمق می گويد شعرت بى نمک است. در اين باب  
چه می گوئی؟

رشيدی روی خود را به عمق کرد اين قطعه را همانجا سرود:

شعرهای مرا به بى نمکی  
عيب کردى، روا بود، شاید  
شعر من همچو شکر و قند است  
و ندر اين دو، نمک نکو ناید  
شلقم و باقلات گفته تو  
نمک اى بى خرد ترا باید  
سلطان را از جواب رشيدی خوش آمده چهار طبق زر او را بخشید  
«چهارمقاله عروضي»



# لطائف

### «سنگمزار»

\* شیخ محمدعلی حزین که به سال ۱۱۰۳ هجری قمری در اصفهان متولد شده و مزار او در شهر (بنارس) هندوستان است. این دویت شعر رابرای سنگ مزار خود سروده است:

زیان دان محبت بوده‌ام. دیگر نمیدانم  
همی دانم که گوش از دوست پیغامی شنید اینجا  
حزین از پای ره پیا بسی سرگشتگی دیدم  
سر شوریده بر بالین آسایش رسید اینجا  
«سفنه هندی»

### «صراحت شیخ بهاء»

آورده‌اند که «شیخ بهاء الدین محمد عاملی» در دربار شاه عباس تقریباً تمام داشت و حل و فصل بسیاری از امور شرعیه به او محلول بودی و پادشاه در تکالیف دینیه به او رجوع کردی.  
اما او به اقتضای سعهٔ مشترک و ذوق ادب با اوباش شهر نیز معاشرت کردی و به جمع خراباتیان و حلقهٔ معركه‌گیران نیز سرزدی. این معنی را عيون و جواسیس به حضرت شاه عرض داشته بودند و او سخت ملول و رنجیه خاطر می‌بود.

روزی شاه در معلمی عام که از اعیان دولت و اکابر مملکت ملامال بود به تعریض بر زیان راند که بعضی از مشایخ بزرگ اسلام که امور شرعی خاص و عام به عهده‌ی آنان محلول است و همکنان را در حق ایشان اعتقادی عظیم است از موضع تهمت احتراز نمیکنند و به جمع ازادل و اوباش ورندان تردد می‌نمایند. صلاح در آنست که شیخ در این باب تأملی کند و آنان را از رفت و آمد به اینگونه مجامعت منع کند.

شیخ بهاء الدین فی الفور بر زیان راند که خبر آوران حضرت شاهی خلاف به عرض رسانده‌اند من که خود همواره به این موضع تردد دارم از مشایخ بزرگ اسلام و علمای حضرت کسی را در آن اماکن ندیدم  
«مناقب العلماء»

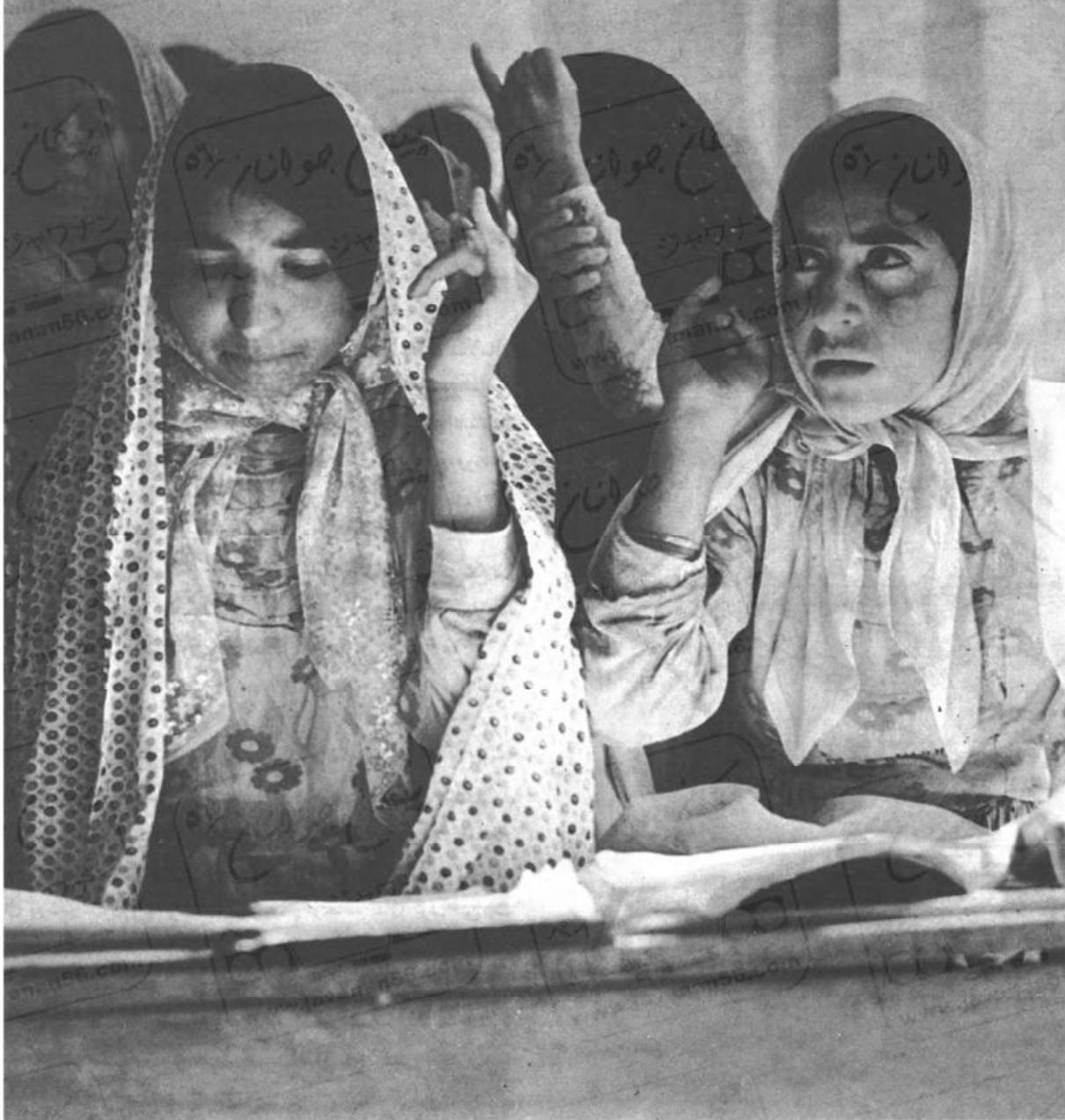
### «فال حافظ»

مهدیقلی هدایت در کتاب «افکار ام» می‌نویسد: برادری داشتم به نام «عباسقلی خان» هفت سال داشت که در اثر حادثه‌ای سوت و یک هفتهد در رخخواب بود، روزی غشوه‌ای بر روی عارض شد. در این حال پدرم به اندرون آمد که احوال پرسد. شیون زنها را شنید برگشت و از حافظ تفال کرد. این بیت آمد.

رهن دهر نفته است مستو ایمن از او  
اگر امروز نبرده است که، فردا ببرد  
روز دیگر در همان موقع، مقارن ظهر عباسقلی خان غش کرد و مرد  
«افکار ام»



# ایران در شرف رشیه کردن بیس و آدی



برنامه را با دائز کردن دوره هائی جداگانه برای  
کارگران مشاغل گوناگون ترتیب میدهد.  
میزان موفقیت در اینها و ناحیه دزفول  
بستگی ب تعداد شرکت کنندگان بزرگسال دارد زیرا بالغ  
بر ۳۰۰ نفر با هزینه شخصی خود در یک برنامه  
سه ساله تحصیلی دیگر نام نویسی کرده اند.  
عله کشیری از این نوسوادان حرفه ای نیمه وقت

توانسته‌اند از عهده امتحانات نهائی دوره ۶ ساله ابتدائی که دانش‌آموزان تمام وقت دبستانی میگذرانند برآیند.

همه این دوره‌های کارآموزی بمنظور پرورش استعداد نهائی و گسترش در آگاهی وضع اقتصادی طرح شده است.

برای مثال موادی که در کلاس کارگران باخندگی تدریس میشود شامل چگونگی افزایش محصول پنهان و تهیه کار بیشتر برای رostaنیان و کارگران صنعتی و بالا بردن سطح درآمد و صادرات کشور است.

تاکنون ۹ دوره تکمیلی که شامل کلاسها نیز مبالغ مختلف نظیر: کارگری در معدن، مکانیک اتوبوس، تولید فولاد، پارچه بافی، فلز کاری، گلدوزی، صنایع دستی، کشاورزی ابتدائی، کشاورزی مکانیزه و دامداری دائز گردیده است.

همه این دوره‌ها مجانی و شامل ۵ جلسه آموزش در هر هفته است. دوره تکمیلی به دو بخش شش ماهه که جمعاً ۶۰ ساعت کلاس درس است تقسیم می‌شود. ۱۰ نفر کارشناس خارجی که از همه کشورها هستند، با این برنامه در ایران همکاری می‌کنند که مدیر کل منتخب همه آقای ناصر موقیان معاون وزیر آموزش و پرورش ایران است.

این شامل کارشناسان مستقر در یونسکو و سایر آژانس‌های ملی نظیر سازمان Ilo و سازمان Fao و سازمان who هستند که کارشان تهیه مقدمات قبل از سرمایه‌گذاری است.

بیسواندی در مناطق شهرنشین از ۶۰ درصد به ۷۰ درصد افزایش یافته و همین با آن در مناطق روستانی از ۱۵ درصد به ۲۵ درصد رسیده است.

از سال ۱۹۵۶ تاکنون این ارقام انعکاس قابل ملاحظه‌ای در توسعه امر سواد آموزی داشته است زیرا توانسته است ۱۵ درصد روستانشیان را با سواد خواندن - نوشتن آشنا کند.

پس از آنکه برنامه مبارزه با بیسوادی در سال ۱۹۶۳ بی ریزی شد، دولت ایران تشخیص داد که سطح بیسوادی در بزرگسالان زیاد است و طریقه سوادآموزی عمومی (خواندن و نوشتن) بطور صحیح انجام نمی‌پذیرد.

در کنفرانس جهانی مبارزه با بیسوسادی که در سال ۱۹۶۵ با شرکت وزرای آموزش و پژوهش در تهران برپا شد شناخته شاه ایران محدث رضا شاه پهلوی

این موضوع یکی از اولین هدفهای هشت ساله اول (انقلاب سفید) است که فقط آمالش توسعه و ترقی و انتقال جامعه ایرانی بسوی اجتماع کاملاً مبدرن است.

با نظارت و کمک برنامه اصلاحی سازمان ملل متحد (Undp) قریب به ۴۰۰ هزار بزرگسال در کلاس‌های مجازه با پیسوادی استان جنوب غربی، صفهان و ناحیه دزفول حضور می‌باشد که مساحتش ۲۰۰۰ کیلومتر مربع و بالغ بر ۴۰۰۰۰۰ (دو میلیون) نفر جمعیت دارد.

به دانش آموزان بزرگسال نه تنها سواد خواندن و نوشتن تعلیم داده می شود بلکه تحت این برنامه اصلاحی اخیر است (سواد آموزی حرفه ای) که سواد را نوام با آموختن حرفه های مختلف جهت پیشرفت در کار بزرگسالان مکمل ساخته است. برنامه عالی پیکار

با پیسوادی بزرگسالان با صرف هزینه ۴۸۸... دلار و با کمک سازمان یونسکو اداره میشود که نسختی از برنامه پیکار با پیسوادی جهانی است و برای کشف امکانات و پیشبرد روش‌های سوادآموزی بزرگسالان با نام (سوادآموزی حرفه‌ای) بمورد اجرا ۱۳ تلاذده میشود. و در تمام دنیا نظیر این برنامه در کان و خود دارد.

بنا به اظهار رئیس کارشناسان یونسکو در ایران  
قای پیرهن کوت **Per. Henquet** برنامه مواد آموزی حرفه‌ای مندیست که تدریس خواندن و موشتن و حساب برای حل مشکلات کار را بهم مربوط ماخته و سبب بالا بردن سطح نیروی انسانی موجود

از رشد اقتصادی و اجتماعی است.  
مانند همه کشورهای در حال توسعه . ایران  
هم بسزائی در پیشرفت امر مبارزه با بیسودای دارد  
خصوصاً درین بزرگسالان برای مثال سطح پیکار

# باند داژ (ذخیره بندی)

## باند داژ سر

پس از پانسمان بر روی سر آسیب دیده و کوتاه کردن موهای اضافی باید سر را باند پیچی نمود و برای اینکار از باند سه گوش استفاده میکنیم بدین ترتیب که : روی ضلع بزرگ باند سه گوش را میزان و سمعت پیشانی تا حدود پنج سانتی متر تا میزیم آنگا لبه تا خورده را روی پیشانی طوری قرار میدهیم که میاس بر خط ابرو قرار گیرد بعد دوس دیگر باند را ا بالای گوشها به پشت سر برده و بر روی گودی گردان از روی هم رسی کنیم و پس از آن از همان راه بر روی پیشانی برمیگردانیم و بین دو خط ابرو گره مربع میزنیم و دو شاخ اضافی باند را از دو طرف باند در بالا پنهان می کنیم بعد گوش سوم باند را که در پشت سر باقی مانده بر روی سقف سر سنجاق میزنیم ولی بهه است که گوش سوم باند را بر روی گودی گردن پنهان ننمائیم.

## باند داژ صورت

پس از پانسمان از باند سه گوش استفاده میکنیم بدین ترتیب که : رأس مقابل به وتر باند را گره خفتی میزیم ایز قسمت را بر روی سه قرار میدهیم. در این حال باند را روی صورت قرار میکیرد جای چشمها و دهان حفره های بینی را روی باند مشخص مینماییم باند را برداشته با قیچی آن قسمت ها را در میآوریم تا نگرانم در دید و تنفس و فضای خارجی دهان پدید نیاید بعد باند را بترتیبی که ذکر شد در جای خود قرار میدهیم دوس دیگر باند را از زیر چانه به پشت گردا میبریم و در آنجا یک گره معمولی میزنیم و دوس اضافی باند را از پشت سر به بالای سر برده با گوش اول که د آنجا قرار دارد گره مربع میزنیم سپس شاخهای اضافی باند را از داخل پنهان مینماییم.

بقیه در شماره بعد

## از: ناصر برق

سه گوش را تا کرده بصورت کراوات بکار برد که برای نگهداری گاز و پنهان بر روی زخم و یا بستن در اینگونه موارد باند را کراواتی میگویند و بدو آتل به محل آسیب دیده و بیعرکت کردن عضو بکار طریق میتوان تهیه کرد .

۱ - رأس یا گوش مقابل به وتر باند سه گوش را روی وتر قرار میدهیم و بسته به وسعت محل صدمه روی وتر را تای پنج تا هفت سانتی متر میزنیم و بهمین ترتیب میزان تا شده را ادامه میدهیم تا باند بصورت کراوات درآید.

۲ - بروی وتر یک باند سه گوش تای پنج تا هفت سانتی متر میزنیم بعد رأس مقابل به وتر را بروی لبه خط تا خورده قرار میدهیم و از قسمت باز باند میزان تا شده را ادامه میدهیم تا باند بصورت کراوات درآید.

باند پارچه ایست با اشکال و اندازه های مختلف که برای نگهداری گاز و پنهان بر روی زخم و یا بستن در محل آسیب دیده و بیعرکت کردن عضو بکار میروند. باندهای استریل و آماده در اغلب داروخانه ها موجود است و بهر اندازه و شکلی که لازم باشد میتوان تهیه کرد و بکار برد.

## انواع باند

در امر باند داشت باندهایی که مورد استفاده قرار میگیرد میتوان باند (سه گوش - کراواتی - نواری - چهارشاخ) را نام برد .

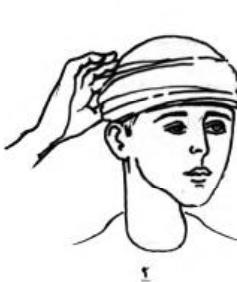
## الف: باند سه گوش

این باند در عملیات باند پیچی کمکهای اولیه بهتر و بیشتر از انواع دیگر باندها بکار میروند. این باند را از پارچه چلوار و با مملع سفید میتوان تهیه کرد بدین ترتیب که :

پارچه ای از جنس مذکور را به پهنای ۸۰ تا ۱۲ سانتی متر انتخاب میکنیم به میزان عرض پارچه از طول آن جدا میکنیم تکه پارچه مربع شکلی که بدین ضرب پدید میآید از قطر دو نیمیش میکنیم دو باند مثلثی (سه گوش) که هر یک دارای شکل مثلث متساوی الساقین است پدید میآید . البته باید توجه داشت که باند با طول ساق کوتاهتر مورد استفاده اطفال و نوجوانان و دارای ساقهای بزرگتر مورد استفاده سینه بالاتر در موقع لازم قرار میگیرد.

## ب: باند کراواتی

گاهی در امر باند داژ لازم میشود که باند



باند داژ سر



۱



۲



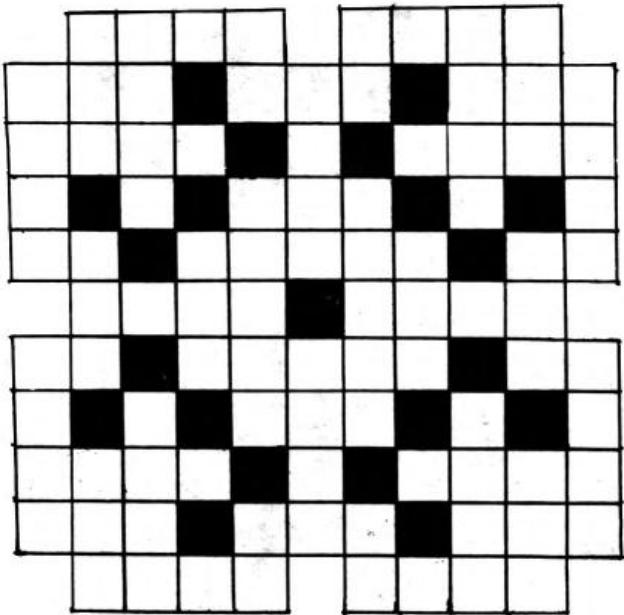
۳

باند داژ صورت

**چیستان این شماره:**

نام دو پرنده مورد نظر را با این دو راهنمایی بنویسید.  
 ۱ - یکی از آنها را آگر پایش را بزنند می «سر» می شود.  
 ۲ - دیگری را آگرسوش را بزنند پایش «لنجک» می کردد.

۱۲۳۴۵۶۷۸۹۰۱۱۱



طرح کننده - سپاهی دبیر رضا تبریزی از شهرستان فردیان

افقی. ۱ - از قدیم گفته اند که «خالی آن پرسروصد اتر است» - معمولاً حیوان  
 بخار آن در دام میافتد ۲ - جد رستم - کشور افسانه ای که بلقیس ملکه  
 آن بود - گل نامیدی . ۳ - گور و مدفن - یکی از «سین» های معروف هفت سین  
 ۴ - عوام بچیزی که محکم جا افتاده باشد گویند. ۵ - از پس وندهای شباهت -  
 معلق - از واحد های سنتی وزن. ۶ - هوس خانم باردار - اساس و پایه. ۷ -  
 یهلو و جانب - ناشناس - «عرب» بحسب میگوید. ۸ - قوت غالب. ۹ - زیارت  
 نندگان - داخل . ۱۰ - از سروهای معروف - وای بروزی که اینهم بگندد -  
 کماندار معروف تاریخ ایران. ۱۱ - قوت لا یموتی که از جانب پروردگار مقدار  
 شده - یکی از حالات عناصر در طبیعت.

عمودی. ۱ - در ردیف دو افقی بجوئیدش - کوی و محله. ۲ - یکی از  
 حالات اجسام در طبیعت - دستگاهی در موسیقی ایرانی - هم «جنگ» انگلیسی  
 و هم «هت» ترکی- ۳ - مصونیت و امینت منبع نیرو و قدرت در بدن انسان -  
 ۴ - پستاندار مغیدی که برخلاف عادتش معلق زده. ۵ - بله بزبان خارجی. -  
 اپرای معروفی که داستان معروف تری دارد - شکوه گوئی از جدائی ها ۶ - هم  
 زینی است بی آب و علف و هم کارخانه معروف داروسازی است - پشمیان.  
 ۷ - «تصدیق» بزیان بیگانه - نامی برای دختران در حالیکه معنی «پهران»  
 میدهد - بار اینطوری مشکل بمقصد برسد. ۸ - دو تایش یکی است. ۹ - نام  
 نام مستعار شاعری نویرداز و خوش ذوق - مسلک و عقیده . ۱۰ - حرف هشدار -  
 خالی - عرب بگل سرخ میگوید. ۱۱ - با وجود عربانی جامه روز است - افتخار  
 «سپاهی بودن» آن را داریم.

**برندگان «چیستان»**

از میان پاسخهای رسیده صحیح آقایان مهدی علوی، محمدمصواتی جهرمی  
 و زین العابدین شبانیان به حکم قرعه هر یک برندگان یک جلد کتاب نفیس  
 شدند که به آدرس آنان فرستاده شد. پاسخ چیستان مذکور «بسته» است.

# روش تشخیص

## کودکان عقب مانده

نگارش: ا. ر. لوریا

دانشمند علوم تعلیم و تربیت

ترجمه: رضا جمالیان

از: کتاب هفته



## روش تشخیص کودکان عقب مانده

نحوه «اندازه‌گیری» هوش : انتزیت بااتفاق کودکان براحتی و با کمال موقفيت از عهده برنامه‌های دبستانی بررسی آیند ولی در مقابل آنها اطفالی وجود دارند. که مسائلهای برای آموزگاران خود تشکیل میدهند، این‌ها موق نمی‌شوند برنامه خود را بخوبی بگذرانند و برای سال دوم در همان کلاس میمانند و گاهی استعداد و زیسته برای تحصیل در مدارس عمومی را بعد از آنهم ندارند.

این بجهه‌ها چه عیب و نقصی دارند؟ چطور می‌شود علت عقب ماندگی

آن را پیدا کرد و روش صحیحی برای مقابله با آنها پیدا نمود؟ متخصصین علوم تعلیم و تربیت و روانشناسی از مدت‌ها قبل عقیده‌ای را ارائه داده‌اند که عده زیادی از این بجهه‌ها دارای عقب ماندگی روانی هستند بهمین دلیل آنها در مدارس مخصوص بدون کلاس‌بندی برنامه‌های سبک‌تری را باد می‌گیرند و بسته به درجه استعداد و لیاقت خود برای زندگی آماده می‌شوند.

ولی آیا واقعاً می‌توانیم مطمئن باشیم که با یک عده کودکان مبتلى به عقب ماندگی روانی سروکار داریم؟ چطور می‌توانیم هوش بجهه‌ها را اندازه بگیریم؟ در آغاز این قرن آلفرد بینت Alferd-Binet روانشناس فرانسوی تست‌هایی برای اندازه‌گیری نسبی تکامل هوش بجهه‌ها بوجود آورد.

این تست‌ها شامل سوالات و کارهایی است که بحسب درجه و توانائی بجهه‌های معمولی برای سنین معین تهیه شده‌اند. بنابراین مجموعه‌ای از سوالات برای بجهه‌های ۷ تا ۱۰ ساله طرح شده است حال اگر کودک ۹ ساله‌ای توانست با کمال موقفيت به سوالات جواب گفته و کارهای مورد نظر را انجام دهد. سن هوشی او با سن تولد او مطابقت دارد و بهره هوشی آن ۱۰۰ است. هرگاه کودکی ۹ ساله توانست سوالات و کارهای مربوط به یک طفل ۱۰ ساله را با موقفيت انجام دهد بهره هوشی او ۱۲۰، ۱۳۰، (برای بجهه‌های فوق العاده با استعداد) حتی به ۱۵۰ هم می‌رسد ولی اگر توانست کارهای مربوط به کودک ۷ یا ۸ ساله را انجام دهد معلوم می‌شود که سن هوشی او از سن تولد او کمتر است و با اعداد ۹۰، ۸۰، ۷۰، ۶۰ طبقه‌بندی می‌گردد و بحسب امتحانات بینه یک مورد عقب ماندگی روانی است.

این جا بنظر می‌رسد که ما در وضعی هستیم که نه تنها بطریقه عینی می‌توانیم ظرفیت هوشی بجهه‌ها را اندازه بگیریم بلکه بطریقه کمی هم درجه عقب ماندگی و تکامل او را هم معین نمائیم.

عقاید بینه در عده زیادی از کشورها پذیرفته شد، برای اولین بار مورد قبول علماء تعلیم و تربیت و روانشناسی انگلستان و امریکا قرار گرفت. مجموعه‌های جدیدی از نوع تست‌ها تهیه شده و سوالات بینه جای خود را به تست‌های «بینه ترمان» و «استانفورد - بینه» وغیره داده است.

در عده‌ای از کشورها (برای مثال، بعضی کشورهای انگلیسی زبان) تمام بجهه‌های ۱۰ ساله بوسیله این نوع تست‌ها امتحان می‌شوند.

بعجهه‌های با بهره هوشی ۷ و ۸ بمدارس مخصوص که بدون کلاس - بندی است فرستاده می‌شوند و بجهه‌های با بهره هوش عالی به مدارس با برنامه سینگن تر می‌روند که می‌توانند بعداً مستقیماً وارد کالج‌ها شده و معلومات بالاتری را باد بگیرند.

## موقفت تصویری...

بنظر می‌رسد که مسئله «اندازه‌گیری» هوش حل شده باشد ولی شک و تردیدهای زیادی بوجود آمد معلوم شد که «بهره‌های» بدست آمده بهیچوجه «شایستگی طبیعی» کودکان را نشان نمیدهد. مثلاً بجهه‌هایی که اولیاء آنها در یک وضع بد مادی هستند - بطور عموم نسبت به کودکانی که در یک خانواده ثروتمند زندگی می‌کنند ضریب هوش کمتری را نشان میدهد زیرا گروه دوم از دقت و توجه بیشتری برخوردار است. بنابراین پخش کردن بجهه‌ها در مدارس مختلف بر پایه نتایج بدست آمده از تست‌های هوش عملاً مبنای اجتماعی پیدا می‌کنند و خصائص طبقاتی کشور را تصدیق «تجویه» مینماید. حتی معلوم شد بجهه‌هایی با بهره هوش مساوی - می‌توانند بعداً رشد کاملاً متفاوتی داشته باشند، بعضی از آنان به قهرمی روند در صورتیکه بقیه که در شرایط متناسبی قرار گرفته باشند پیشرفت کرده و کلیه آثار پیشرفت معمولی را نشان میدهند.

تمام این دلایل حتی در کشورهایی که این تست‌ها در آنجا بنحو وسیعی بکار میرفت بنحو قاطعی صحت آنرا رد کرد در شوروی خیلی زود متوجه نقص جنبه علمی این نوع «تست‌های هوشی» شدند و از بکار بردن آن در مدارس کاملاً استناع نمودند.

## کودکان مختلف - روش‌های مختلف

روان‌شناسی شوروی نحوه حل علمی مسئله کودکان عقب مانده را تغییر داده است زیرا تعزیز و تحلیل علمی علل عقب ماندگی بجهه‌ها و ارزیابی نیعی از پیشرفت‌های بعدی آنان بخوبی‌گیری انجام شده است. اگر کودکی در مدرسه عقب ماند حتماً لازمه آن - عقب ماندگی روانی نیست و کودکان مختلف به علل مختلف دچار این حالت می‌گردند شناسایی علل مختلف این عقب افتادگی‌ها و طبقه‌بندی صحیح و تعیین دورنمای آتی پیشرفت کودکان از اسیائل مربوط به روانشناسی است.

تحقیقات دقیق نشان داده است که عقب ماندگی‌های کودکان اقلاب به چهار دسته تقسیم می‌شود:

\* دسته اول که نسبتاً گروه کوچکی را شامل می‌شود از برای «واقع عقب مانده روانی» تشکیل شده است در این دسته طبق مطالعات روانشناسان فقط کودکانی هستند که دچار «رشد ناقص مخ» می‌باشند و اکثرآ علت آن ناهنجاری‌های داخل رحمی است (این حالت ممکن است بعلت مسمومیت جنین از عفونت‌ها یا سایر بیماریهایی که مادر بدان دچار بوده است باشد. شرایط نامناسب زندگی مادر، یا محرومیت‌های غذائی جنین نیز گاهی علت آنست) زمانی علت آن ضربه‌های داخل رحمی یا ضربه‌های زایمانی است و گاهی علت آن عیوب ارثی است.

در تمام این حالات مغز‌ طفل بنحو غیر طبیعی رشد می‌نماید و پیچیده‌ترین لایه قشر مخ که ضمناً مهمترین قسمت‌ها برای جریانات شعوری و هوشی است در آن‌ها رشد نیافته است، منحنی کارکتریکی مغز (یا فعالیت کتریکی مخ) که با دستگاه مخصوصی (کترو انسفالوگرام) ثبت می‌شود اسواج کند بیمارگونه‌ای را ظاهر می‌سازد و باین وسیله بیماران بطرز قاطعی از کودکان

دریاره دروس ندهد دیگر کودک آن را خوب درک نکرده و یاد گرفتن آن برایش ممکن نیست بنابراین با مردود شدن پیاپی سعادگی ممکن است با عقب ماندگان روانی اشتباه شود در صورتیکه با درس کافی براحتی این بچه ها می توانند در امتحانات موفق شوند.

مطالب گفته شده نشان میدهد چگونه اندازه گیری ظرفیت هوشی کودکان با روش های قبلی نمی تواند یک اهمیت علمی جدی داشته باشد.

### اهمیت یک تشخیص صحیح

بنابراین موضوع مهم، تشخیص طبیعت اختلال در رشد روانی کودک با روش های علمی است که بر اساس آن راه صحیح تحصیلات بعدی او انتخاب میگردد.

تشخیص صحیح اشکال مختلف عقب ماندگی های روانی کودکان فقط با امتحانات پیچیده پژوهشکی - تعلیم و تربیتی و کاوش های روان شناسی ممکن میشود. امتحان دقیق یک کودک عقب مانده باید بكمک چند متخصص و هیأتی شامل یک پژوهشک و آموزگار آسیب شناس و روان شناس انجام گیرد. پژوهشک متخصص روانی - عصبی یک امتحان عمومی کاملی از کودک و شرح زندگی و نحوه پیشرفت او نموده و نشانه های عصبی و بعضی امتحانات روانی اضافی را بعمل می آورد. ثبت جریان کار مغز و مطالعه فعالیت ها مراکز فوکانی عصبی بنحو عینی عقب ماندگی روانی را مشخص نموده و علائم تبلی جریانات عصبی را آشکار میسازد.

آموزگار آسیب شناس خصائص هوش کودک را که مربوط به احاطه او بر برنامه های کلامیک مثل خواندن، نوشتن ، شمردن، فهمیدن مطالع متن کتاب وغیره است امتحان نمینماید و با این امتحانات نشانه های عقب ماندگی نسبت به همسالان کاملا مشخص میگردد آسیب شناس مشخص میکند که تا چه اندازه این کودک احتیاج بتوجه اضافی آموزگار دارد و باجه سرعتی می تواند زیر نظر آموزگار پیشرفت نماید. گاهی اوقات طفل برای این منظور مدتی در دسته های آزمایشی قرار داده میشود تا در این چند هفته قدرت بالقوه او معین شود.

روان شناس هم در این آزمایش ها شرکت کرده و به بچه تست های معنی را ارائه میدهد (مثلًا طبقه بندی اشیاء. درک محتويات یک تصویر وغیره) و یک تجزیه و تحلیل کیفی هم دریاره طرز انجام آن مینماید ، طرز اجراء این امتحانات در کودکان دچار عقب ماندگی روانی کاملا با بچه های عادی همپای آنها اختلاف دارد این کارها پیچیدتر از امتحانات اندازه گیری روانی بچه ها که در بعضی از کشورها انجام میشود هست و احتیاج به صرف وقت پیشتر و متخصصین با معلومات زیادتری دارد.

صرف نظر از این واقعیت که راه های نشان داده شده در بالا پیچیده تر از روش های قبلی است - با این وجود تنها راه حل سائله تشخیص عقب ماندگی های رشد روانی کودکان در اشکال مختلف است.

شکی نیست موقعی که این روش های تشخیص بقدر کافی استادانه و با موقعیت انجام گیرد - تحصیلات همه کودکان در سطح پیشتر و بهتری قرار خواهد گرفت.

تمیز داده میشوند - فعالیت عالی عصبی این بچه ها شدیداً آسیب دیده است مثلا جریانات عصبی آنها کندی و بی خاصیتی مرضی را ظاهر میسازد، در نتیجه قدرت و ظرفیت تحریر و تعیین در آنها که لازمه موفقیت در آموختن است ضایع شده و این کودکان نمی توانند در مدارس عمومی تحصیل کنند.

این بچه ها (که تعداد آنها زیاد نیست) مجبورند بمدارس ویژه بدون کلاس بندی فرستاده شوند تا در خور قدرت و ظرفیت شان از تعلیم و تربیت لازم برخودار گردند.

\* گروه دوم از کودکان مبتلا به عقب ماندگی با شکل کاملا متفاوتی مشخص میگردد و متخصصین روانی عصبی آنها را بچه های کودن یا دچار ضعف دماغی می نامند.

بعد از بعضی از بیماری های عفونی یا ضربه های مغزی کودک برای دوره معيینی دچار کودنی میگردد و نمی تواند بسرعت لازم برنامه دستانی را انجام دهد و بزودی این حالت و کندی او، در احاطه بر دروس ظاهر میگردد باین ترتیب نمی تواند تحصیل عادی خود را ادامه دهد و بتدربیج بصورت یک طفل عقب مانده در می آید در اینجا موضوع عقب ماندگی روحی اصلا مطرح نیست و اگر این بچه ها در (مدرسه آسایشگاه) تحت توجه و رژیم خاصی قرار داده شوند و با سرعت مناسب دروس به آنان یاد داده شود بخوبی می توانند تمام برنامه آموزشگاه های عمومی را کاملا یاد بگیرند.

تمیز دادن این گروه از دانش آموزان از بروز اشتباهات عقلیمی جلوگیری مینماید.

\* گروه سوم از بچه های عقب مانده که اغلب با عقب مانده های روانی اشتاه میشوند خیلی جالب هستند. اگر شناوی کودکی در سنین اول کودکی دچار ضایعه ای شود و بعدها گوشش سنگین گردد - این حالت ممکن است شدیداً در رشد روانی بعدی او مؤثر باشد. این بچه ها فقط قسمتی از صحبت های دیگران را شنیده و اغلب بطور طبیعی نمی توانند صحبت کردن را بداند و باشد در حالیکه سریع یاد بگیرند. در این صورت طبعاً رشد روانی شان کند می باشد در حالیکه واقعاً دچار نقص دماغی نیستند این بچه ها گاهی اشتباهآ جزء عقب مانده های روانی بحساب آمده و بدون آنکه معاینه کاملی از آنها بشود به مدرسه مبتلیان به نقص دماغی فرستاده میشوند بر حسب آمار روان شناس معروف انگلیسی Cyril-Burt در مدارس بدون کلاس بندی ۴٪ بچه ها دچار اختلاف شناوی هستند در صورتیکه در مدارس عمومی فقط ۶٪ بچه ها بچه ها باین کیفیت دچار هستند. اینک تعلیم و تربیت اساس این پدیده را بنحو صحیحی ارزیابی نمینماید. بعد از تحقیقات لازم (رم. بوس کیس، ت. آ. ولاسوا و دیگران ) بسیاری از شاگردانی که دچار تقاضی شناوی بودند از مدارس بدون کلاس بندی به مدارس مخصوصی که برای بچه های گوش سنگین در نظر گرفته شده و تعلیم و تربیت در آن بنحو خاصی انجام میگردند منتقل شدند و اکثریت آنها کاملا برنامه عادی مدارس را یاد گرفتند.

\* آخرین گروه بچه های عقب مانده که اشتباهها قبل از عقب مانده روانی محسوب میشند از بچه هایی که بعلت غفلت های تعلیم و تربیتی دچار این حالت شده اند تشکیل میشوند.

اگر کودکی چند درس را یاد نگرفته باشد و یا معلم توضیحات کافی

\* نیکی خطری است که وجودش دارد  
علت اسان لازم است که وجودش دارد

## تب چیست؟ وچه نقشی در سیستم دفاعی بدن دارد



استفاده کنیم آنرا ضد عفونی می‌کنیم (که البته اینجا منظور جوشاندن است) مثلاً شیر خام را می‌جوشانیم یا لباسهای زیر را، و... و.

جالب است که طبیعت سیستم ضد عفونی کننده در بدن را فراموش نکرده است و این همان «تب» است متنها در بدن یک تا سه درجه حرارت برای ازین بردن میکرها کافی است، در حالیکه واحد جوشاندن را در فضای بیرونی بدن صد درجه حرارت مستحکمه دارد.

اگر حرارت بدن از ۴ درجه بالاتر رود بهمن دلیل خطر مرگ پیش می‌آید زیرا نسوج بدن هم بهمراه گلوبولهای سفید و میکرها ازین میروند. یا بهتر بگوییم می‌سوذد البته این سوختن را نباید با آتش‌سوزی که در ضمیر ناخود آگاهیان متصرور هستیم یکی بدانیم، زیرا مکانیسم دفاعی گلوبولهای سفید از طریق خوردن و بلع میکرهاست.

بعد از تب شدید بیمار عرق می‌کند و رخوت بیدا می‌کند این سنتی هم باز معلوم مبارزه‌ای است که درجه جنگ درون بدن انجام شده است.

بهر حال تب یکی از صدها شاهکارهای خارق العاده طبیعی است که از ابتدای ترین روزهای زندگی جانوران در بدن آنها بوجود آمده است.

بیشتر اوقات از تب که گفتگو می‌شود مثل اینکه در مورد یک عامل خارجی و غریبه صحبت می‌شود. در حالیکه تب یکی از واکنش‌های بسیار جالب بدن در مقابل هجوم میکرب است که طبیعت در نهاد جانوران گذاشته است.

اصولاً بالا رفتن درجه حرارت بدن در اثر فعالیت گلوبولهای سفید است و مبارزه‌ای که درگیر می‌شود (با عوامل خارجی) چون تحرک زیادی از فعالیت این موجودات ایجاد می‌شود چرخ‌های کارخانه بدن سریعتر به گردش در می‌آید (که البته سرعت زیاد حرکت این چرخها باعث اختلال در کار بدن می‌شود).

بد نیست آزمایش ساده‌ای انجام دهید: اگر کف دستان را روی مثلاً ماهیچه درونی ساعد به طور مداوم بالا و پائین ببرید بعد از چند دقیقه احساس گرمای زیادی در محل مذکور می‌کنید، همچنین پوست این قسمت سرخ رنگ می‌شود که معلوم آمدن گلوبولهای قرمز به سطح زیر پوست است. پس دیدیم که چطور حرارت ایجاد می‌شود، اما چرا حرارت باید ایجاد شود؟

ما از هر وسیله‌ای که بخواهیم با اطمینان



## تروانه‌های پائیزی

پائیز دل انگیز سبک‌ساید، گذر کرد  
بر کام دلم، گوشه بشاغی نگرفتی  
پنهانی تا صد سکنید من پائیز  
تو آن نازک خیالی در نجایه  
یا فصل نیمالانگیز من پائیز!  
به صدرا هرچه کل بیست پرورد  
مه برگ و گیاه دشت، اصره  
باخ عشق، یک کل داشتم، هفته...  
که اورامه خزان با خوشنید بود!  
من آن بدی جدا از شاه متم  
ایم باد سکدان نشیم  
کهانی ای نوازندگ، بیجانی  
که بینی بخطه‌ی آند، شکننه روزگفت

پائیز دل انگیز سبک‌ساید، گذر کرد  
بر کام دلم، گوشه بشاغی نگرفتی  
تلخی هجری که بر فرهاد و بر معجون گذشت  
خران به عاشق هیران کشیده می‌ماند  
کل فردی به عشق (میله می‌ماند  
خران عمر و خزان کل و خزان بهار  
هزار شکر که این عمر جاودانی نیست  
چو آن مرغی که در هر برك گل نقش خزان بیند  
بسه کردم بخود از وحشت بسری جوانی را  
عبدالله الفت

از: تسورابوکی - ترجمه: حسن میناد

## پائیز

ای برگهای خزان زده  
که بر تپه‌سازان پهائیزی فرو می‌ریزید  
یک زمان از جنیش و هرواز باز استید  
تا خانه دلدار را باز توانم بسافت

## جلوه پائیز

گو خلق یا بهار طوب خسز سرخوشد  
اعل نظر ذ جلوه پائیز سرخوشد  
معنی به بانگ مستی شب زندادارها  
بعضی بصورت شیخ سرخ خسز سرخوشد  
علی‌اشتری «فرهاد»

ذ دست غیر نالم، چرا که همچو حباب  
همشه خانه خراب هوای خویستم  
دلم بکنج قفس پای بند سیاد است  
بساله حسرت مرغی خوره که آزاد است

آن داز که در سینه نهانست نه وعظ است  
بردار توان گفت و به منیر توان گفت  
«ادیب الممالک»  
«غالب هندی»

جز بدشام اگر یار نکرد از من یاد  
جای شکر است که یکبار فراموش نکرد  
«دولتشاه قاجار»

سردم دیده من حلقة موی تو چو دید  
آب حسرت شد و در حلقة چشم گردید  
«بابا فغانی»

بصور دل توان از ظلمت هستی برون آمد  
علاجی نیست جز بیداری این خواب مشوش را  
«صائب»

## کودک و خزان

از: ایجاد نهریار

دادی بود و دختر و پسر  
پسر از می بود و هر یعنی بود  
دختر از خمه پدر می‌شود  
بدر تازه رفته بود از دست  
یک شب آمده، با کتابه لب  
گفت با مادر: این نخواهد بود  
روز دیگر که از میوم خزان  
برگها را بود به حاک شست  
صری ای باخیان که برگ امید  
خواهد از رشنه چیز کش  
پس این حال را مکد دریافت  
بکر اینجا چه مایه وقت هست:  
مح نردا دوست کوچک طفل  
برگها را به شانده‌ها می‌ست

## فروع مهر

### نیاز کرمانی

خدای عشق فرستاده بود پیش منش  
«که دادخود بستانم بیوشه از دهنش»  
سبک چو بوی گل آمد شی بخلوت من  
پریرخی که ز جان آفریده‌اند تنش  
چنانکه موج زنی می‌بجام، میلغزید  
درون جامه آبی، سپیدگون بدنش  
دمی بشانه من سر نهاد از سر مهر  
چه خوش بدوش من آویخت زلف پرشکش  
زبان خموش، ولی بود گرم راز و نیاز  
نگاه خسته من با نگاه پرسخشن  
ز عنجه لب او بود گرم گل چیدن  
پیانه بکاه شراب خواستش  
گرفت جام ندانسته بوسه‌ای از او  
کنون دوباره ندانسته میدهد بمنش  
بمهر و ماه «نیاز»ی نبود دوش که او  
فروع مهر تراوو دز چاک پیره‌سی



«سپاهیان و خوانندگان ارجمند، نشریه سپاهدانش در نظر دارد از این»  
 «شماره به بعد در هر شماره گوشایی از مراسم گوناگون و سنتی شهرستانها و»  
 «مناطق مختلف ایران عزیز را برای شما گردآوری و منتشر کند. امیدواریم»  
 «این گوشش ما نیز، گامی باشد برای بهتر شناسانیدن ایران عزیزان»

گروه دعوت کنندگان مجددآ به خانه داماد بازمی‌گردند، پارچه‌هایی را که داماد برای عروس خردباری کرده است در مجموعه بزرگی قرار داده روکش سبزی بر آن می‌اندازند، یکی از زنهای آن را بر سر خود می‌گذارد و به همراهی گروه زنان و مردان و نوازندهای محلی، با ساز و کرنا و دهل، پای کویان و آوازخوان، درحالی که جملگی می‌رقصند از کوچه‌ها و خیابانها می‌گذرند و به خانه عروس می‌روند.

عروس با کلیه اقوام و آشنايان و دوستان در خانه پدر خود آمده است. زنان خانواده داماد با ساز و سرود وارد می‌شوند و هدایات داماد را به حاضران در خانه عروس نشان می‌دهند و هر یک از زنان، قطعه‌ای از آن پارچه‌ها را برداشته به خانه‌ی خود می‌برد تا برای عروس چیزی بدوزد. در همان شب، دست و پای عروس را حنا می‌بندند. در مراسم حنا بندان، عده‌ای از زنان خانواده، درحالی که دستمال‌های رنگی به دست دارند و آنها را به طرز جالبی تکان می‌دهند این ترانه را به لهجه محلی می‌خوانند.

امام اولش آمده به میدان  
 ملایک بر سرش می‌خوانند قرآن  
 که تا دین محمد برقراره  
 علی در خدمت پروردگاره

عروسی در بندرعباس واقعاً کم خرج و ساده است و خانواده عروس و خانواده داماد توقع مادی زیادی از یکدیگر ندارند و پس از اینکه دختر و پسر یکدیگر را پسندیدند خانواده پسر به خواستگاری می‌روند. پس از آنکه خواستگاری انجام شد و میان طرفین برای ازدواج توافق به عمل آمد مراسم عقد به همان ترتیبی که در سایر نقاط ایران معمول است در حضور شهود و کسان عروس و داماد برگزار می‌شود.

هنگامی که عقد می‌خواهد خواندن خطبه عقد را شروع کند، همه دکمه‌های لباس عروس و داماد را باز می‌کنند و تا پایان قرائت خطبه باز می‌گذارند و فلسفه این عمل آن است که به اصطلاح کار و بخت آن دو در جریان زندگی گشوده بماند و هرگز گرهی در کار ایشان پیدا نشود.

معمولًا میان عقد و عروسی یک شب پیشتر فاصله نیست. در شب عروسی، زنان و خانواده داماد با البسه زیبا و رنگارنگ خویش به سوی خانه داماد به راه می‌کنند وقتی که به پشت در خانه داماد رسیدند همه باهم سه بار هلهله می‌کنند یا - به اصطلاح محلی - «کیلیلی» می‌کشنند و بعد داماد شخصاً در راه به روی ایشان باز می‌کند و به درونشان می‌برد تا سیوه و چای و شیرینی بخورند. پس از صرف سیوه و شیرینی زنان خانواده داماد به طور جمی برخاسته به راه می‌افتد، به سایر خانه‌ها می‌روند تا دوستان و آشنايان را برای شرکت در مراسم عروسی به وکالت از جانب داماد دعوت کنند، اما جالب اینجاست که صاحب هر یک از خانه‌ها همینکه دعوت را پذیرفت، خود نیز جزو یکی از دعوت کنندگان می‌شود و به جمع آنان می‌پیوندد و برای دعوت از دیگران همراه جمع به راه می‌افتد.

# زیستاده زندن عباس

پس از خاتمه مراسم، عروس را با تشریفات خاصی به حمام می‌برند و پس از آن در اطاقی که درخانه پدرش آماده کرده با پرده‌ها و پارچه‌های رنگارنگ زینت داده‌اند و آن را «تخت» (به معنای حجه) می‌نامند وارد می‌کنند. هنگامی که عروس را به تخت می‌برند، این ترانه را می‌خوانند.

به ناز نازانش بُرن چو ماه تا باش بُرن  
تا حجه بدان خوش ارت (یعنی تا حجه بدان خودش می‌رود)

\* \* \*

همان روز داماد را نیز بر اسب یا شتری سوار می‌کنند و به حمام می‌برند و لباس نو می‌پوشانند و پارچه سبز نازکی بر سرش می‌اندازند و پسر بجهه کوچکی را در جلو او می‌نشانند (تا خداوند پسری به او عنایت فرماید) و پس از آنکه داماد از حمام درآمد، سینی بزرگی در میان جمعیت برابر او می‌گذارند تا هر کس به فراخورحال خویش مبلغی در آن پیندازد. سپس داماد را به خانه پدرش می‌برند و در همه طول راه پیشاپیش او می‌خوانند و می‌رقصدند.

پس از آنکه داماد به درخانه پدر خود رسید، در می‌زند و از پدر خود تقاضای «نعم» می‌کند و از مادر خود می‌خواهد که شیرش را به او حلال کند، با اجرای این مراسم، دوباره غریبو شادی به آسمان می‌رود و رقص و پایکوبی از نو آغاز می‌شود.

اجرای این مراسم مقارن لحظه‌ای است که عروس را به «تخت» نشانیده‌اند و در انتظار دامادند. داماد را به خانه عروس برد و در کنار او به تخت می‌نشانند و پس از دست به دست دادن آن دو، زن‌ها به هلله کردن می‌پردازند و به خانه‌های خود می‌روند.

عروس و داماد سه روز در حجه می‌مانند و پس از آن به دیدار پدر و مادر خود می‌روند که در اصطلاح محلی آن را «به سرآخونی رفتن» می‌گویند و به این ترتیب دختر و پسری زندگی مشترک خود را آغاز می‌کنند.



# سپاهیان دانش

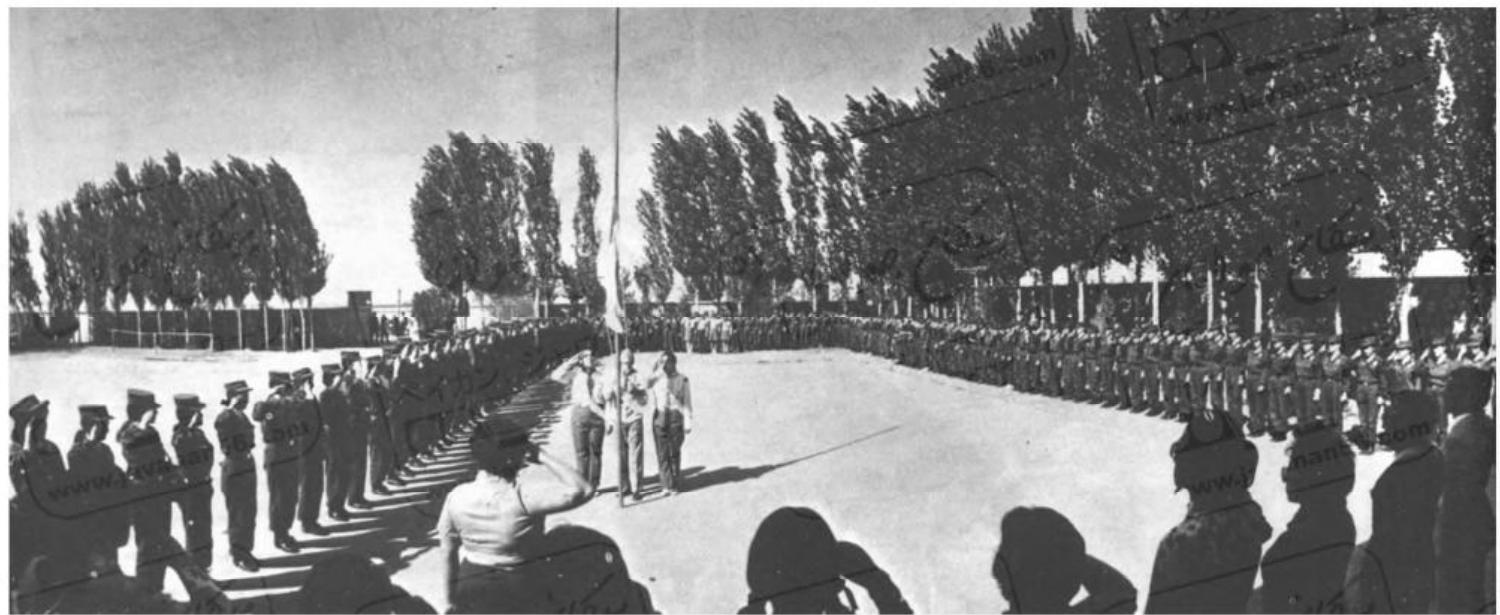
استان خراسان

- ۳ - غرس ۸ درخت در جلوی دستستان و سفیدکاری دستستان از محل کمک اهالی
- ۴ - شرکت در مجالس عمومی روستاییان واحترام به آداب و رسوم محلی آنان
- ۵ - همکاری با مأمورین انتظامی دولت در امرحل اختلاف روستاییان سپاهیان دانش دوره هیجده جهانگیر سلیمانی و عباسعلی زبانی مأمورین خدمت در روستای حوزه آذربایجان شرقی.
- ۱ - آموزش روستاییان به نحوه غرس نهال و سپاشی درختان و کشت سبزی و استفاده از کود شیعیانی.
- ۲ - تشویق اهالی برای ساختن غسالخانه و تعمیر مسجد و نظافت عمومی اماکن و تعویض آب حمام در هر ۱۰ روز که قبل از هر ۴ روز تعویض میشد
- ۳ - همکاری با مأمورین بهداشت و راهنمائی اهالی در امر تزریق واکسن آبله
- ۴ - تشکیل جلسه سخنرانی در مورد جلوگیری از بیماری های واکیر.
- سپاهیان دانش محمدحسن صادقی و محمد عطبرچی مأمورین خدمت در روستای گوکدرب
- ۱ - آموزش دانش آموزان بتعهداد فقر در روز
- ۲ - ایجاد پل برای عبور از رودخانه و تعمیر سقف مسجد روستا و شن ریزی محوطه دستستان
- ۳ - نظافت و جمع آوری زباله در کوچه ها به خارج از روستا.
- ۴ - راهنمائی اهالی در مورد مراجعه به اعضاء خانه انصاف در موقع بروز اختلال و رعایت بهداشت عمومی و زندگی بهتر.
- ۵ - حفاظت کامل از ساختمن دستستان پادبود و تشویق اهالی برای نصب فانوس در کوچه ها در هنگام شب.
- سپاهیان دانش دوره هیجده همکاری با قاسم زاده و عباس سلیمانی مأمورین خدمت روزتای ورنکش
- ۱ - کنند زمین اطراف دستستان بناصله دوست برای جلوگیری از گل و لای در پای دیوار مدرسه و تعییر ۲ - دستگاه میز و نیمکت با خودیاری مردم.
- ۲ - جمع آوری بیلچ ۸۰۰۰ ریال بول اجرت کارگران دستستان از مقاطعه کار مربوطه و ۱۰۰۰ ریال بول زمین دستستان پادبود و پرداخت آن به صاحب اصلی زمین بهداشتی.
- ۳ - تشویق مردم برای ایجاد آب بهداشتی و جمع آوری ۴۰۰۰ ریال برای و استفاده دانش آموزان از لیوان آب انفرادی اداره آبادانی و مسکن
- تقی نسب مأمور خدمت در روستای آبکرم
- ۱ - تعمیرات درب و پنجه دستستان و رنگ آمیزی آن
- ۲ - تسطیح و محوطه سازی دستستان
- ۳ - تنهی شناسنامه برای دانش آموزان کلات سپاهی دانش دوره ۱۷ چنگیز شیخی آفانی مأمور خدمت در روستای چهجهه پخش کلات
- ۱ - ساختمن شرکت تعاونی و درمانگاه
- ۲ - نهالکاری و خیابان کشی درمانگاه
- ۳ - تعویض سقفهای کلات درس
- ۴ - سیمانکاری و سیمان ریزی کف کلاسها
- ۵ - تسطیح محوطه دستستان
- ۶ - همکاری با مأمورین سایر سازمانهایکه در روستا فعالیت دارند در روستاهای آق صحراء و رضا آباد طاهری و خیج و بازنه و شلنگرد تعمیرات کلی در دستانهای روستاهای مذکور انجام شده است.
- در روستای ونهه اغلمند با همکاری سپاهی دانش دستستان (پادبود) احداث کردیده است.
- کلات سپاهیان دانش دوره ۱۷ رسول رسولی و احمد طاهر خانی مأمورین خدمت در روستای پلکرد پخش کلات جاده ای بسافت ۴ کیلومتر در مسیر شمس خان به روستای پلکرد با خودیاری مردم احداث نموده است.
- تربت هیدریه سپاهیان دانش دوره ۱۸ منوچهر عسکری و احمد یغم مأمورین خدمت در روستاهای سنتگان خواه
- ۱ - دیوار کشی دستستان پادبود - تعییر ساختمن قدیمی دستستان و تهیه میدانهای ورزشی - کمک به جمع آوری ۲٪ عمران - تعییر حمام - تشکیل انجمن خانه و مدرسه
- ۲ - ترکیب مطالب سودمند و ارزنه کتاب اقلاب سفید برای روستاییان در مسجد جامع درخواست
- ۳ - ایجاد دو دستگاه توالت بهداشتی در دستستان
- سپاهی دانش دوره هفده حسینی ریمعی مأمور خدمت در روستای کدرخ
- ۱ - تعلیم تعداد ۴۸ پسر و ۴ دختر دانش آموز و متحداشکل کردن لباس دانش آموزان با نصب پارچه سفید از نظر بهداشتی.
- ۲ - ایجاد دو دستگاه توالت بهداشتی در دستستان
- ساختمن قدیمی دستستان و تهیه میدانهای ورزشی و ایجاد دو دستگاه توالت بهداشتی در دستستان ۲ - کمک به جمع آوری ۲٪ عمران و تشکیل انجمن خانه و مدرسه
- ۳ - تعییر حمام ده و تشویق مردم به استفاده از آن
- ۴ - قرائت مطالب سودمند و ارزنه کتاب اقلاب سفید برای روستاییان در مسجد جامع درخواست
- ۵ - درخواست کتاب و نشریات از وزارت خانه و مؤسسات دانشگاهی و کتابخانه و دستگاه توالت بهداشتی در دستستان
- ۶ - درخواست کتاب و نشریات از وزارت خانه و مؤسسات دانشگاهی و دستگاه توالت بهداشتی در دستستان
- ۷ - سیاوش صادقی مأمور خدمت در روستای سکان خواب
- ۸ - دیوار کشی اطراف دستستان
- ۹ - شن ریزی جاده و مهندسی با مأمورین بهداشت.
- ۱۰ - خفر یک حلقه چاه در دستستان روستا جهت تأمین آب آشامیدنی روستا روستای نوبهار:
- ۱۱ - دیوار کشی اطراف دستستان
- ۱۲ - شن ریزی جاده و مرمت حمام روستای محمدآباد بلوج:
- ۱۳ - دیوار کشی تسطیح محوطه دستستان ۸۲۰۰۰ ریال بابت ۲٪ عمران با خودیاری اهالی روستا و ارزی آن به حساب انجمن در بانک جهت ساختن حمام بهداشتی با کمک اداره آبادانی و مسکن تربت هیدریه سپاهی دانش دوره هیجده داد و تبار حسینی مأمور خدمت در روستای سکان خواب
- ۱۴ - دیوار کشی دستستان پادبود و تعییر ساختمن قدیمی دستستان و تهیه میدانهای ورزشی و تعییر حمام ده و تشویق مردم به استفاده از آن.
- ۱۵ - کمک به جمع آوری ۲٪ عمران کلات سپاهی دانش دوره ۱۸ عطاء الله

- ۷ - ایجاد دو دستگاه توالت بهداشتی در دستستان
- ۸ - تشکیل انجمن خانه و مدرسه
- ۹ - قرائت پارهای از مطالب کتاب اقلاب سفید برای روستاییان در مسجد جامع
- ۱۰ - درخواست کتاب و نشریات از وزارت خانه و مؤسسات دولتی جهت تکمیل کتابخانه.
- ۱۱ - دایر کردن کلاس پیکار با پیسادی.
- ۱۲ - کلات خراسان سپاهی دانش دوره ۱۸ علی اصغر کردی مأمور خدمت در روستای امیرآباد پخش کلات
- ۱۳ - بستن قرارداد بملغ ۲۰۰۰۰ ریال
- ۱۴ - جهت ساختمن یکبلا حمام و تنظیم پرونده تحصیلی دانش آموزان و ساختمن مسجد و شن ریزی محوطه دستستان و تعییر کلاسها
- ۱۵ - آشنا نمودن مردم با مأمور بهداشت عمومی - تنظیم خانواده - تهیه دارو بمنظور کمکهای اولیه پرشکن زیر نظر پرشکان بهداشتی - دفن و سوزانیدن لشه حیوانات مرده کلات خراسان سپاهی دانش دوره ششم
- ۱۶ - آشنا نمودن مردم با مأمور بهداشت عمومی - تنظیم خانواده - تهیه دارو بمنظور کمکهای اولیه پرشکن زیر نظر پرشکان بهداشتی - دفن و سوزانیدن لشه حیوانات مرده کلات خراسان سپاهی دانش دوره ششم
- ۱۷ - تبدیل حمام خزینه به دوش و تعییر اسایی حمام
- ۱۸ - تشکیل کلاسها شبانه بزرگسالان
- ۱۹ - ساختن میدان در مسیر روستا و اقدام جهت گل کاری آن.
- ۲۰ - تشکیل کلاس خانه دارای
- ۲۱ - تشکیل کد فرشتگان پیش آهنگ
- ۲۲ - سیاوش صادقی مأمور خدمت در روستای سکان خواب
- ۲۳ - دیوار کشی دستستان پادبود و تعییر ساختمن قدیمی دستستان و تهیه میدانهای ورزشی و ایجاد دو دستگاه توالت بهداشتی در دستستان ۲ - کمک به جمع آوری ۲٪ عمران و تشکیل انجمن خانه و مدرسه
- ۲۴ - قرائت مطالب سودمند و ارزنه کتاب اقلاب سفید برای روستاییان در مسجد جامع درخواست
- ۲۵ - درخواست کتاب و نشریات از وزارت خانه و مؤسسات دانشگاهی و دستگاه توالت بهداشتی در دستستان
- ۲۶ - درخواست کتاب و نشریات از وزارت خانه و مؤسسات دانشگاهی و دستگاه توالت بهداشتی در دستستان
- ۲۷ - سیاوش صادقی مأمور خدمت در روستای سکان خواب
- ۲۸ - دیوار کشی اطراف دستستان
- ۲۹ - شن ریزی جاده و مرمت حمام روستای محمدآباد بلوج:
- ۳۰ - دیوار کشی تسطیح محوطه دستستان ۸۲۰۰۰ ریال بابت ۲٪ عمران با خودیاری اهالی روستا و ارزی آن به حساب انجمن در بانک جهت ساختن حمام بهداشتی با کمک اداره آبادانی و مسکن تربت هیدریه سپاهی دانش دوره هیجده داد و تبار حسینی مأمور خدمت در روستای سکان خواب
- ۳۱ - دیوار کشی دستستان پادبود و تعییر ساختمن قدیمی دستستان و تهیه میدانهای ورزشی و تعییر حمام ده و تشویق مردم به استفاده از آن.
- ۳۲ - کمک به جمع آوری ۲٪ عمران کلات سپاهی دانش دوره ۱۸ عطاء الله

- گزارش و اصله از اداره سپاهادانش استان خراسان
- بنابه گزارش و اصله اقدامات زیر در روستاهای پخش چنان حوزه راهنمای آقای هاشم سلامیان راهنمای تعلیماتی انجام گردیده است.
- ۱ - روستای نیستان تعویض سقف، راه رو و کلیه تعمیرات دستستان در حدود ۴۰۰۰۰ ریال مخراج.
- ۲ - تشکیل واحدهای فرشتگان شیر بچه گان
- ۳ - احداث یک دهنه پل و مرمت و شن ریزی جاده مربوطه.
- ۴ - روستای کجوکار ۱ - مرمت دستستان روستا
- ۵ - تشكيل فروشگاه تعافي دانش آموزان روستای صنع الدوله وعقب :
- ۶ - تشكيل انجمن خانه و مدرسه جهت اخذ تصميم برای ترميم و اسفالت محوطه دستستان.
- ۷ - تهیه بلندگو و گرام برای استفاده دانش آموزان.
- ۸ - روستای خرم آباد :
- ۹ - تشكيل انجمن خانه و مدرسه ۲ - مرمت کلبه اطاقهای دستستان.
- ۱۰ - شن ریزی جاده روستا و همکاری با مأمورین بهداشت.
- ۱۱ - روستای شکرآب :
- ۱۲ - خفر یک حلقه چاه در دستستان روستا جهت تأمین آب آشامیدنی روستا
- ۱۳ - دیوار کشی اطراف دستستان
- ۱۴ - شن ریزی جاده و مهندسی با مأمورین بهداشت.
- ۱۵ - خفر یک حلقه چاه در دستستان روستای نوبهار:
- ۱۶ - دیوار کشی اطراف دستستان
- ۱۷ - شن ریزی جاده و مرمت حمام روستای محمدآباد بلوج :
- ۱۸ - دیوار کشی تسطیح محوطه دستستان ۸۲۰۰۰ ریال بابت ۲٪ عمران با خودیاری اهالی روستا و ارزی آن به حساب انجمن در بانک جهت ساختن حمام بهداشتی با کمک اداره آبادانی و مسکن تربت هیدریه سپاهی دانش دوره هیجده داد و تبار حسینی مأمور خدمت در روستای سکان خواب
- ۱۹ - دیوار کشی دستستان پادبود و تعییر ساختمن قدیمی دستستان و تهیه میدانهای ورزشی و تعییر حمام ده و تشویق مردم به استفاده از آن.
- ۲۰ - کمک به جمع آوری ۲٪ عمران کلات سپاهی دانش دوره ۱۸ عطاء الله

# در خدمت روستاها



سپاه دانش صفحه سی و نهم

۱ - کلاس آشپزی  
۲ - پلاک کوبی و نامگذاری کوچه های ده.  
۳ - مراسم بروهم  
۴ - کلاس درس

۴ - آموزش برنامه پیش‌آهنگی برای پیش‌آهنگان

هشت رود سپاهی دانش دوره هجده سیدابوالقاسم صدر مأمور خدمت در روستای زاویه از محل چاراویماق هشت رود.

۱ - جمع آوری و ثبت نام ۹۵ نفر دانش آموز بزرگسال.

۲ - تدریس با روش جدید با وسائل کمک آموزنی

۳ - تنظیف کوچه ها و معبر عمومی.  
۴ - پلاک کوبی سر در منازل و نامگذاری کوچه ها و میادین ده

۵ - تشکیل کتابخانه عمومی، باشگاه ورزشی، نمایشگاهی از کارهای دستی و هنری

۶ - بهداشتی کردن وضع کشتار و فروش گوشت.

۷ - تهیه وسایل کمکی اولیه بهداشتی.

ترم تحدیریه سپاهی دانش دوره ۱۷ رضا موسوی مأمور خدمت در روستای کلاته - ثم بالاخ

۱ - تشکیل واحد پیش‌آهنگی - تسطیع میدان ورزشی - ساختن مسجد - مرمت پکاره اصلی بطول ۳ کیلومتر - ایجاد مزرعه نمونه و نهال کاری - تشکیل انجمن همکاری خانه و مدرسه و رینگ آمیزی درب و پنجره.

۲ - نظافت محیط آسوانشگاه و دانش آموزان و سکونت شخصی و رسیدگی با سور بهداشتی منازل.

.... سپاهی دانش دوره ۱۷، مهدی - پور علی مأمور خدمت در روستای احمدآباد

# سپاهیان دانش

## استان فارس

شیراز سپاهیان دانش دوره هفته رضا  
چاهخانی و عبدالله پروین مأمورین خدمت در  
روستای بهارلو و سروستان در دو ماه گذشته  
موفق با نجام فعالیت‌های زیرشده‌اند.

- ۱ - تسطیح ه کلیومتر جاده روستای  
 محل خدمت با تشویق روستاییان بازش -  
 ۰ . . . . . ریال
- ۲ - زمین والیال دیستان.
- ۳ - راهنمائی و ارشاد روستاییان باصول  
 نوین کشاورزی و آبیاری.
- ۴ - تهیه توب و طور والیال برای  
 استفاده دانش آموزان.
- ۵ - تعمیر ساختمان دیستان بازش  
 ۰ . . . . . ریال
- ۶ - شیراز سپاهی دانش دوره هفته مبارک  
 ساکنی مأمور خدمت در روستای شاه بهرامی  
 کواد
- ۷ - تعمیر و سیمانکاری چاه آب آشامیدنی  
 و احداث باعچه نوونه سبزیکاری دیستان
- ۸ - راهنمائی روستاییان برای نظافت  
 عمومی ده محل سکونت خود
- ۹ - تهیه مسواک و خمیر دندان برای  
 استفاده دانش آموزان
- ۱۰ - شیراز سپاهی دانش دوره هفته منوچهر  
 طغرانی مأمور خدمت در روستای نظرآباد  
 سروستان

- ۱۱ - ایجاد مزرعه نمونه  
 تأمین آب سالم.
- ۱۲ - نظارت در نصب لوله آب بمنظور  
 قصرشیرین سپاهیان دانش دوره ششم  
 دختران فریده دادوی و پری طهماسبی مأمور  
 خدمت در روستای خیل ناصرخان حومه  
 قصرشیرین.
- ۱۳ - تعلیم ۴ نفر دانش آموز دختر و پسر
- ۱۴ - تعلیم ۶ نفر بزرگسالان.
- ۱۵ - تهیه قسمه برای کتابخانه با هزینه  
 شخصی و اهداء ده جلد کتاب مناسب  
 کودکان به کتابخانه دیستان
- ۱۶ - تشکیل شرکت تعاوی دانش آموزان
- ۱۷ - راهنمائی زنان روستایی در امور  
 خیاطی، آشپزی، گلزاری، احداث یکستگاه  
 توالت بهداشتی - همکاری با مأموران بهداشت  
 و تنظیم خانواده - سرکشی بمنازل و معابر  
 و تشویق اهالی به حفظ و رعایت بهداشت  
 فردی و عمومی
- ۱۸ - تهیه تابلو برای دیستان.

شاه آباد غرب سپاهیان دانش دوره هفته  
 باقر جمالی و غلام رضانی مأمور خدمت در  
 روستای کاظم خانی کفرآور

- ۱۹ - ساختمان در مانگاه سیار و بهداشتی
- ۲۰ - تهیه آب آشامیدنی در روستای محل  
 خدمت و بهداشتی کردن آن.

- ۲۱ - حل و فصل اختلافات محلی بطريق  
 کدخدامنشی
- ۲۲ - احداث زمین والیال -

سپاهیان دانش دوره هیجده افخم  
 محمدی و مرحمت مینادی مأمور خدمت در  
 روستای دیرج علیقلی بک از محل هشت رود.

- ۲۳ - نام نویسی ۸۰ نفر نوآموز کلاس  
 اول و ۷۰ نفر بزرگسال در کلاسهای شبانه
- ۲۴ - بکار بستن روشهای نوین آموزشی  
 در امر تدریس
- ۲۵ - تنظیف کوچه‌ها و بهداشتی کردن  
 لوازم سلامانهای دوره گرد و چشم‌های ده
- ۲۶ - تشکیل انجمن همکاری خانه و  
 مدرسه و پیش‌آهنگی
- ۲۷ - تهیه مسواک و خمیر دندان و صابون  
 و طرز استفاده از آنها
- ۲۸ - سپاهیان دانش دوره هیجده غلام رضا  
 سلیمانی و فیض الله تولانی مأمورین خدمت در  
 روستای پور سخلو
- ۲۹ - درست کردن چشم آب و خاک -
- ۳۰ - برداری و تسطیح حیاط مدرسه و ساختن یک  
 توالت موقت برای دیستان یادبود.
- ۳۱ - تشکیل هیئت دینی و جلسات  
 اجتماعی و دینی و کلوب ورزشی
- ۳۲ - رسیدگی به نظافت و بهداشت  
 دانش آموزان
- ۳۳ - انجام مسابقات ورزشی دیستان بین  
 دانش آموزان.



دلوچونی سپاهیان دانش از بیماران

قریه چهره‌حسین کرم‌نشاه - سپاهیان  
دانش دوره هشتم دختران - سینم و پرون  
اکرم خلیلی مأمورین خدمت در قریه چهره‌حسین  
۱ - تعمیر کلی دیستان

- ۲ - تشکیل واحد پیش‌آهنگی - کلاسهای  
 خیاطی - آشپزی برای زنان و دختران روستایی -
- ۳ - مجالس سخنرانی تعمیم و توجیه اصول ثمر گریختن  
 انقلاب سفید شاه و مردم
- ۴ - نامگذاری کوچه‌ها و نصب تابلو  
 در معابر عمومی.
- ۵ - بهداشتی نمودن محیط ده و حمام  
 دیستان

- ۶ - کوشش در پیشرفت امور ورزش  
 جوانان قریه با تهیه وسایل ورزش و برگزاری  
 مسابقات ورزشی .
- ۷ - اجرای برنامه تنظیم خانواده
- ۸ - شن‌ریزی جاده‌های فرعی و مرمت و  
 تسطیح جاده‌های اطراف قریه
- ۹ - پلاک کویی مانازل و معابر عمومی
- ۱۰ - کوشش در پیشرفت امور ورزشی  
 اطفال لازم التعلم قریه

# در خدمت روستاها



- ۱ - کتابخانه
- ۲ - احترام به برجام
- ۳ - مراسم درختکاری
- ۴ - رژه میاهان دانش



# سپاهیان داش



- ۱ - سیمانکاری و مرمت کریدور  
دستان بازیش ۲۰۰۰ ریال و احداث مزرعه  
نمونه در محوطه دستان
- ۲ - سرکشی باماکن عمومی ده و  
راهنمایی روستایان برای نظافت محل های  
مزبور.

شیراز سپاهی داش دوره هفده  
محمدحسن سعدآبادی مأمور خدمت در روستای  
دم افغان رامعمرد

- ۱ - احداث و مرمت حصار کوتاه برای  
محافظت دستان از حیوانات با همکاری مردم  
بازیش ۱۵۰۰۰ ریال
- ۲ - تهیه تلبیه آیکشی برای استفاده  
آبمیثروب داش آموزان.

۳ - تشکیل کلاس بزرگسالان.

مسنی سپاهیان داش دختر  
اردبیهشت ماه ۱۰

الف : فعالیتهای آموزشی

- ۱ - بازدید مرتب رئیس اداره و مسؤول  
و راهنمایان تعلیماتی سپاه داش از روستاهای  
محل خدمت سپاهیان داش
- ۲ - توزیع مجله هنر و مردم، تلاش  
و روزنامه کیهان و کتاب جهت مدارس بادبود

ب - فعالیتهای فوق برنامه

- ۱ - تهیه ۰۰ دست لباس زنانه و  
پسرانه و سیله خانم طبیعی سپاهی داش و  
توزیع آن بین داش آموزان پل فهیلان
- ۲ - فعالیتهای بهداشتی

ج - نظافت کوچه ها و مغازه ها با نظرارت

- ۱ - راهنمایی خانمهای سپاهی
- ۲ - تشکیل کلاس و جلسه بهداشت  
و تنظیم خانواده

- ۳ - معرفی افراد بیمار جهت معاینه و  
معالجه به اداره بهداری.
- ۴ - سرکشی به منازل و آشنا نمودن  
روستایان به امور خاطی و خانه دار



## استان اصفهان

نطری سپاهی داش دوره هفده محمد -  
رحمانی مطلق....

- ۱ - لا روی و مرمت ۶ کیلومتر جاده

فرعی

- ۲ - ساختمان دو پایه مسجد
- ۳ - تشکیل کلاس بزرگسالان وجودخه  
پیش‌آهنگی.

اصفهان

همایون شهر سپاهی داش دوره پنجم  
خانم شمس الزمان بقمنی مأمور خدمت در  
روستای اصفهان آباد

# در خدمت روستاها



- ۱ - بازدید جمعی
- ۲ - کلاس درس
- ۳ - نصب تابلوی راهنمایی
- ۴ - سمینار راهنمایان سپاهادانش



سپاهادانش صفحه چهل و سوم

- ۵ - همکاری با خانه انصاف بمنظور رسیدگی به حل اختلاف و دعاوی روستاییان اصفهان سپاهان داشت دوره پنجم زیست دورشی، درخشش عسکری و اشرف عسکری مأمور خدمت در روستای شهر و فیروزان بخش فلاورجان.
- ۶ - نصب یکمدد تابلو یادبود بنابراین جشنواره ۲۰۰۰ ساله شاهنشاهی و میله برچم در دستان پلاته بندی معازه ها.
- ۷ - برگزاری جشنواره ۲۸ مرداد
- ۸ - ساختمان سه توالت.
- ۹ - ساختمان دیوار مدرسه و نصب دروازه احداث دو عدد بالجهه در دستان
- ۱۰ - تشکیل رسید پیشاهنگی هر سپاهی بطور جداگانه و کلاس بزرگسالان توسط خانم درخشش عسکری و تدریس ۱۶۰ نفر دانش آموز دختر دره باهه
- ۱۱ - خرید وسایل لازم برای مدرسه.

## استان مرکزی

### رشغوار

- ۱ - ایجاد مزرعه نمونه و درختکاری محوطه دستان - تشکیل واحد پیشاهنگی - تسطیع میدان ورزشی تشکیل انجمن همکاری خانه و مدرسه و خرید درب و پنجره و زنگ آبریزی و ادغام مکتب خانه با مدرسه
- ۲ - نظافت کلاس و محیط آموزشگاه.

## استان مازندران

- ۱ - ایل سیمی دانش دوره ۱۷ علی اصغر دیده بان مأمور خدمت در روستای سرهنگ کنی

۱ - پیشرفت ارت تعلیمی نوآموزان.

۲ - تشکیل کلاس بزرگسالان.

۳ - احداث سده هنه پل

۴ - فرش کف اطاق آموزشگاه باموزائیک

۵ - تهیه یک دستگاه چراغ علاء الدین و دو بشکه نفت.

۶ - تشکیل رسید پیشاهنگی

۷ - شن ریزی کوچه های ده.

۸ - اقدام برای احداث ساختمان جدید دستان.

۹ - تهیه یک استگاه میز و نیکت و میله برچم

۱۰ - تهیه تابلوهای راهنمایی ده

۱۱ - همکاری با کلیه مأموران دولتی

## استان مرکزی

- ۱۲ - نظرسنجی دانش دوره هیجده حسن صمدی مأمور خدمت در روستای تمردشت شهرستان نظرسنجی

۱۳ - تدریس کلیه کلاسها از اول تا پنجم با روش جدید

۱۴ - تهیه آب آشامیدنی و بهداشتی کردن آن.

۱۵ - متحده الشکل نودن لباس نوسادان

۱۶ - لوله کشی آب آشامیدنی در داخل

مدرسه با همکاری رئیس انجمن و سرکشی

بنازل و دادن تذاکرات بهداشتی در مورد

خانه ها و کوچه ها.

۱۷ - تهیه صندوق پست.

۱۸ - تهیه برچم و مهر و تشکیل

تابلوخانه در مدرسه.

- ۱۹ - تدریس ۴ نفر دانش آموز دریابه - تشكیل کلاس بزرگسالان - خیاطی - گلدوزی و تنظیم خانواده تنظیم دفاتر و امور اداری دستان - ساختمان دستان یادبود - نام گذاری کوچه ها و میدانها و خیابانها - شماره گذاری منازل - تشکیل رسید پیشاهنگی (فرشتگان) - شیرینیگان - شن ریزی حیات دستان - تشکیل کتابخانه و تهیه ۴ کتاب برای آن و انجمن خانه و مدرسه.
- ۲۰ - ساختمان توالت - نصب پوستر در کلاسها و استفاده از آنها در ابر آموزش و نشیوه های آموزشی و نصب ۴ تابلوی راهنمایی.
- ۲۱ - همکاری با مأمورین آب و فاضلاب، برای لوله کشی فاضلاب روسنا بهداشتی کردن مغازه های قصای - سلمانی - سنتی فروشی - سرکشی به منازل و مراughات بهداشت و تنظیم خانواده.

- ۲۲ - اصفهان سپاهی دانش دوره هفده  
احمد فاسی نژاد و سپاهی دوره هیجده رحمت الله فرقانی مأمور خدمت در روستای جلوان بخش برخوار،
- ۲۳ - حصار کشی دستان با آجر و نرده آهن و نصب در آهنه با هزینه ۱۴۰۰۰ ریال با همکاری مردم

- ۲۴ - نصف آباد سپاهی دانش دوره هفده  
رضوان بور سپاهی مأمور خدمت در دستان ناصر خسرو تبریز

- ۱ - تهیه نشریه دیواری شیرینیگان
- ۲ - تشکیل واحد پیش آهنه

- ۲۵ - اصفهان سپاهیان دانش مهناز کشاورز و پرورن رضوی مأمور خدمت در روستای بهرام آباد از توابع اصفهان.

- ۱ - تدریس ۷۱ نفر دانش آموز بسر
- ۲ - نفر دختر در پنج پایه و تدریس ۲۵ نفر نوساد بزرگسالان پسر و ۲۴ دختر از ۸ ساله.

- ۳ - برقرار نمودن یادبود جشنواره ۲۵ ساله شاهنشاهی ایران در محوطه دستان و جشن ۲۸ مرداد در میدان وسط و سخنرانی در مورد جشن مذکور و نتایج آن.

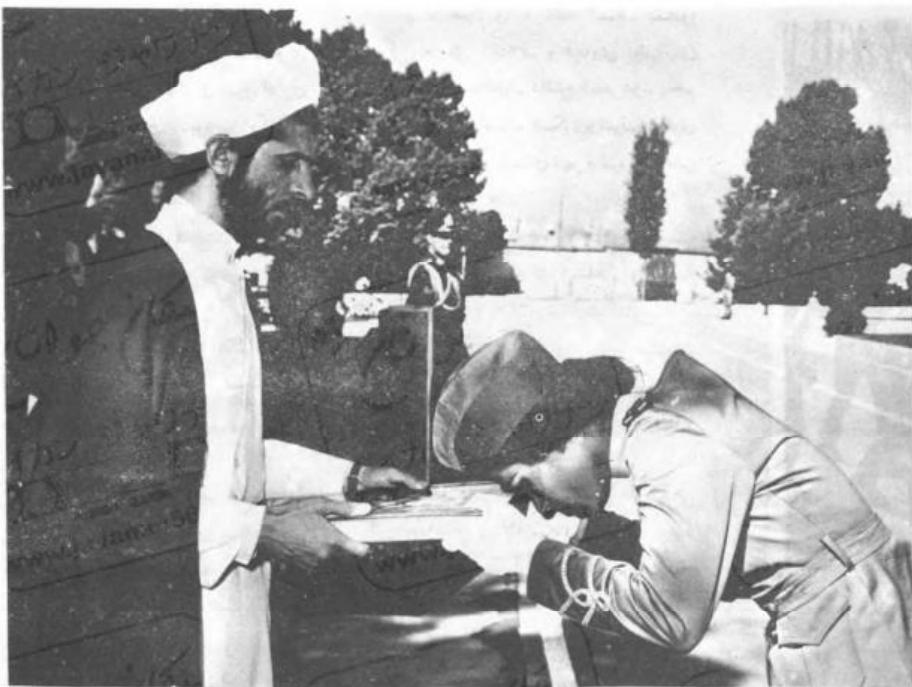
- ۴ - لوله کشی آب آشامیدنی در داخل مدرسه با همکاری رئیس انجمن و سرکشی بنازل و دادن تذاکرات بهداشتی در مورد خانه ها و کوچه ها.

- ۵ - تهیه صندوق پست.

- ۶ - تهیه برچم و مهر و تشکیل

- تابلوخانه در مدرسه.

# سپاهیان دانش



۳ - تمیز کردن کوچه ها و جاده های مسکونی ده و بهداشتی کردن مسکن روستائیان

ساوه سپاهی دانش دوره هیجدهم در راهنمایی  
محمدی کوچه باع مأمور خدمت در روستای  
ترشك

۱ - احداث جاده بطول تقریبی شش کیلومتر.

۲ - تعمیر حمام روستا و بهداشتی کردن آن.

۳ - تهیه زمین ورزش (فوتبال) و تهیه تابلوی دستان

۴ - تشکیل واحد پیش آهنگی

راهدان سپاهی دانش دوره ۱۸ محمد پور کلاتری مأمور خدمت در روستای احمدآباد ایرانشهر

۱ - شن ریزی محیط دستان.

۲ - تشکیل کلاس مبارزه با یوسوادی

۳ - نزد کشی و تسطیح میدان والیال و نصب تورو شن ریزی بعضی از کوچه های ده

۴ - احداث ۲ کیلومتر جاده بددید

۵ - پلاک کویی منازل ده

۶ - وصول ده تن گندم برای احداث قاب جدید «از محل فروش گندم»

۷ - تشکیل کتابخانه

۸ - همکاری با مأمورین مالاریا

۹ - آماده کردن زمین برای دستان دختران درسال آینده

۱۰ - تقاضای دایر کردن صندوق پستی در ده.

اهواز سپاهیان دانش دختر و پسر مأمور خدمت در روستاهای اهواز

۱ - سرکشی به حمام ده و صدور دستورات بهداشتی و نظافت کامل مدرسه

گوهرشاد روستای گاویش آباد و نظافت خیابانها و تلقیح آبله بکلیه اهالی، راهنمائی بانوان در امر بهداشت خانواده و سختنای

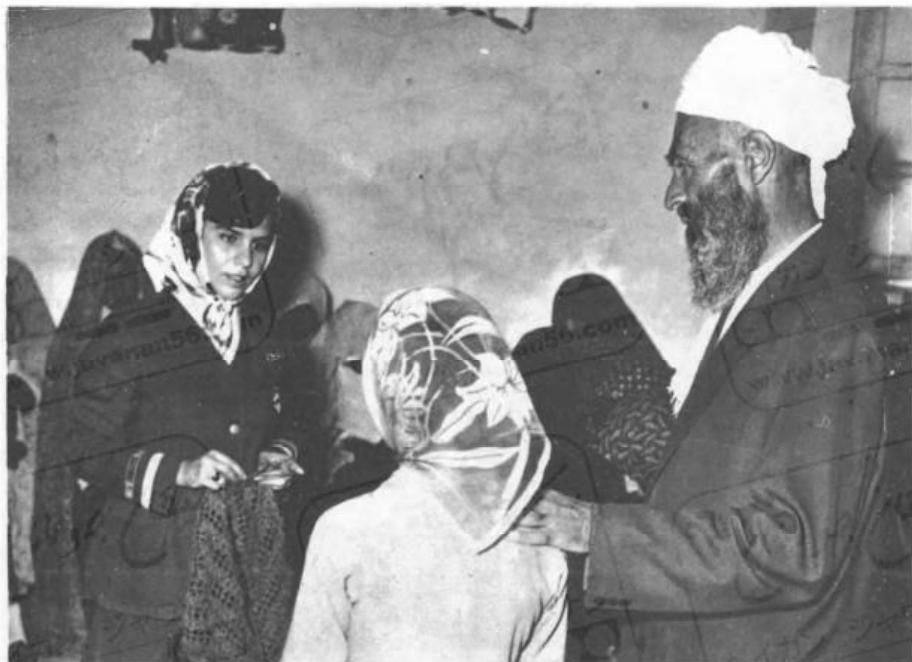
دریارة تنظیم خانواده و امور بهداشتی و واکسینه کردن کلیه اهالی در برابر وبا

۲ - تعمیر جاده خاکی روستای عامری و شن ریزی حیاط دستان و تجدید بنای دیوار

شمالي دستان روستای تل سجه و ایجاد دو راهرو سیمانی در دستان و ایجاد باعجه و گلکاری و حفر چاه در اطراف دستان وشن ریزی

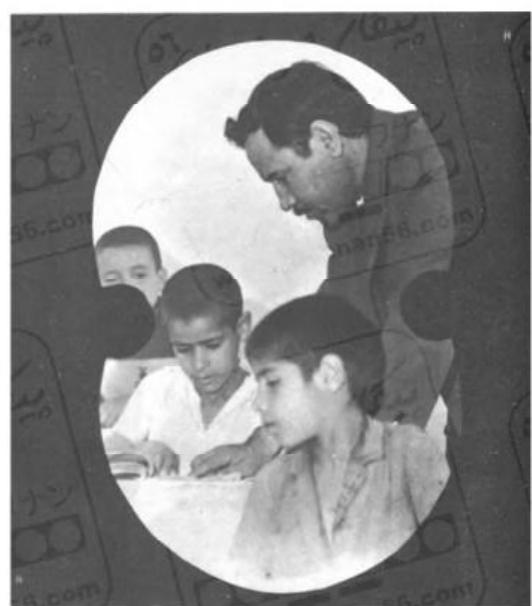
جاده روستای مبارکه راهنمائی کشاورزان در امر زراعت و توجه دادن آنها به امر جمع آوری مالیات بزرگ

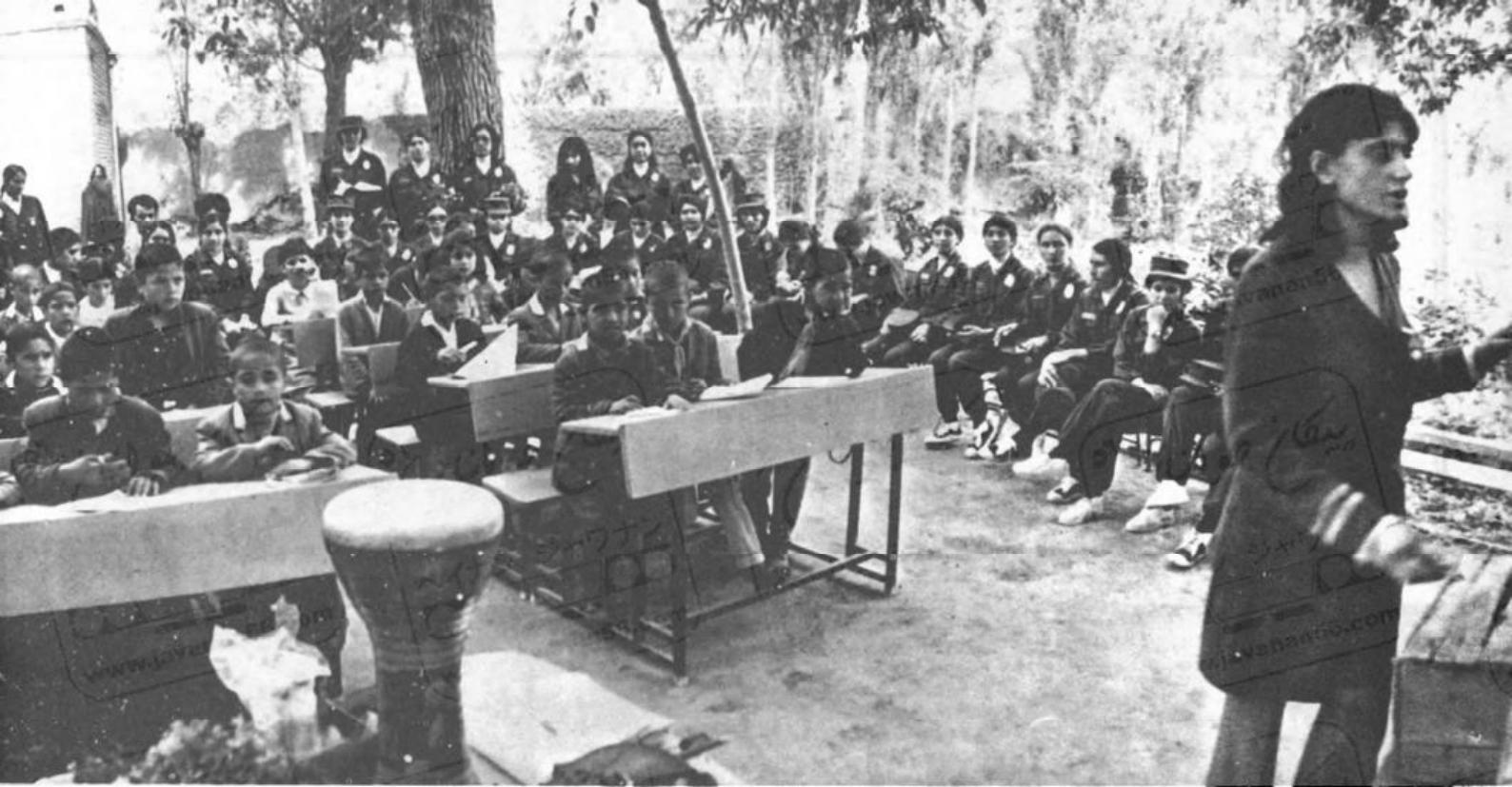
شرح عکسها:



# در خدمت روستاها

- ۱ - مراسم تحلیف سپاهیان
- ۲ - رژه سپاهیان دانش
- ۳ - کلاس درس برای سپاهیان
- ۴ - کلاس درس
- ۵ - مراسم بایان دوره آموزش سپاهیان دانش و بهداشت





## تشویق و تقدیر

- ۱ - کلاس درس در فضای آزاد و بازدید جمعی سپاهیان دانش.
- ۲ - بازدید مقامات خارجی از کلاس‌های درس روزنامه‌نگاری.

چون سرپرست فرهنگی آموزشگاه سپاه‌دانش پادگان مراغه و دبیران این آموزشگاه بشرح زیر در پیشبرد برنامه آموزشی در تشکیل نمایشگاه هنر و کارهای دستی و بطرور کلی امور آموزشی سپاهیان انقلاب در راه بشر رساندن انقلاب سفید شاه و مردم نهایت غداکاری و از خود گذشتگی را از خود نشان دادند لذا برای دلگرمی بیشتر و پیشرفت امور تربیتی سپاهیان دانش استدعا می‌شود و مقرر قرار گرفته از فعالیت‌های افراد مذکور بنعوشاًسته‌ای قدردانی و مراتب را جهت ثبت در سوابق خدمتی آنان به وزارت آموزش و پرورش منعکس و بهره را به این پادگان امری یا ابلاغ فرمایند.

فرماندار پادگان مراغه - سرتیپ حامی

- ۱ - حسینقلی جعفری سرپرست دفتر فرهنگی سپاهیان انقلاب پادگان مراغه
- ۲ - صالح افشن نیا - دبیر آموزشگاه
- ۳ - محمد صادق ریاضی خواه دبیر آموزشگاه
- ۴ - حسن کریم نژاد دبیر آموزشگاه
- ۵ - رجبعلی اصل حریری معاون و مسؤول امور دفتری آموزشگاه



استان آذربایجان شرقی

- |                  |                                                         |
|------------------|---------------------------------------------------------|
| مراغه سپاهی دانش | دوره هفده حسین اجتهادی مأمور خدمت در روستای اقکند شرق   |
| مراغه سپاهی دانش | دوره هفده محمدرضا خدائي مأمور خدمت در روستای آشان       |
| مراغه سپاهی دانش | دوره هیجله محمود دهستانی مأمور خدمت در روستای کهق       |
| مراغه سپاهی دانش | دوره هفده انتخار قربانیور مأمور خدمت در روستای قلی کنند |

۱ - سینار سپاهان دانش  
 ۲ - بازدید وزرای آموزش و پژوهش و بهداشت از  
 مرکز آموزشی دختران



مراغه سپاهی دانش دوره هیجده مصطفی‌چای بیجاری مأمور خدمت در روستای قاطه گوتورن علیا  
 مراغه سپاهی دانش دوره هیجده داود جوانی روح بخش مأمور خدمت در روستای قرباطول  
 مراغه سپاهی دانش دوره هیجده حسین علی‌ایزد مأمور خدمت در روستای میانچق  
 مراغه سپاهی دانش دوره هیجده علی خیرخواه مأمور خدمت در روستای چیلان سفلی  
 مراغه سپاهی دانش دوره هفده مجتبی خادم الرضا مأمور خدمت در روستای آشان  
 مراغه سپاهی دانش دوره هیجده عبدالعلی راد مأمور خدمت در روستای گل کند

#### اصفهان



اصفهان سپاهی دانش دوره هیجدهم علی‌اصغر یوسفی مأمور خدمت در روستای فرجان بخش کوهپایه  
 اصفهان افسر سپاهی سلطان‌دوم احمد‌نقاضی‌زاده مأمور سپاهان دانش دوره شانزده اصفهان  
 فردیون سپاهی دانش دوره هفدهم محمدعلی کامیاب مأمور خدمت در روستای چشمندگان  
 اصفهان سپاهی دانش دوره هیجدهم اسدالله بردبار و اصغر کاظمینی مقدم مأمورین خدمت در روستای حاجی‌آباد بخش کوهپایه  
 فردیون سپاهیان دانش دوره هیجدهم بیدالله جمشیدی و مهدی اسدی مأمورین خدمت در روستای دهشور  
 اصفهان سپاهی دانش دوره هیجدهم احمد ملایم‌زاده مأمور خدمت در روستای چیرمان بخش کوهپایه  
 اصفهان سپاهی دانش محمد علی افتخاری فنازی مأمور خدمت در روستای فیلورجان بخش غلورجان.



زاهدان سپاهیان دانش دوره پنجم خانم زهرا منصوری بور، و شهلا افضلی و فاطمه - گورکانی مأمورین خدمت در میرجاوه.  
زاهدان سپاهی دانش دوره ششم خانم بوری جان عسکری شریفی مأمور خدمت در دستان نصرت آباد

#### استان خراسان

کاشمر سپاهی دانش دوره هیجده غلامعلی نورا فرولی مأمور خدمت در روستای کربیخ  
کاشمر سپاهی دانش دوره هیجده عبدالرحمن غفاریبور مأمور خدمت در روستای ابور تربت حیدریه سپاهی دانش دوره هفدهم خدابخش یارمحمد رهی مأمور خدمت در روستای چشمہ ملک یخش بالارض مشهد آقای ناصر علیزاده سبزواری دیر پادگان سپاهدانش مشهد در گرگز سپاهی دانش دوره ۱۸ حسین گران اوریمی مأمور خدمت در روستای قرقان سبزوار سپاهی دانش دوره پنجم حشمت ذوقفاری تربت حیدریه مستوفی کفیل و آموزگار دستان چرو تربت حیدریه سپاهی دانش دوره ۱۸ علی نامی مأمور خدمت در روستای آبرود سبزوار قادر کریمی مدیر و آموزگار دستان چرو سبزوار سپاهی دانش دوره ۱۹ سیدعلی هاشمی کوچکشانی مأمور خدمت در روستای نوده ارباب

#### استان مرکزی

کرج سپاهی دانش دوره هفده ماشالله آرام مأمور خدمت در روستان همه‌جا محلات سپاهی دانش دوره نوزده علی اکبر زندمل مأمور خدمت در روستای گلچشم德 تفرش سپاهی دانش دختر دوره خدیجه رجی مأمور خدمت در روستای طاروان سفل کرج سپاهی دانش دوره هفدهم مهدی بور حسینی طرقی مأمور خدمت در روستای درده کرج سپاهی دانش دوره هفدهم غلامعلی اجمالی مأمور خدمت در روستای آسرا راهنمای تعلیماتی ..... علی دهقانی ..... اسماعیل آباد شهریار محلات سپاهی دانش دوره هفدهم مسیح الله زارعی مأمور خدمت در روستای شاهقلی کندی محلات سیدعلی قاسمی کفیل و آموزگار دستان دقیقی زر تفرش سپاهی دانش دوره ۱۷ علیرضا شکرائی مأمور خدمت در روستای جعفرآباد کرج سپاهی دانش دوره پنجم دختران خانم منیزه بی غرض مأمور خدمت در روستای مشگن آباد کرج سپاهی دانش دوره پنجم خانم مریم گلچین مأمور خدمت در روستای کردان



# سپاه دانش



مهر ۱۳۵۱

شماره ۸۵

نشریه سازمان سپاه دانش  
وزارت آموزش و پرورش  
مدیر مسئول: حسین طوسی اردکانی

نقل مطالب و تصاویر به شرط ذکر نام  
نویسنده و مجله آزاد است.  
نویسنده‌گان جوابگوی نوشته‌های خود هستند

| صفحة |                                                                    |
|------|--------------------------------------------------------------------|
| ۲    | امید فردا - سرتقاله م - ابراهیمی                                   |
| ۳    | پیام والاحضرت اشرف پهلوی بمناسبت روز جهانی پیکار با یسوسادی        |
| ۴    | عاقبت گلچهره هم عروس شد. از: سیمین مغبی تهرانی.                    |
| ۷    | انطباق هدفهای تعلیم و تربیت با نیازهای ملی. نوشته دکتر مهدی بطحائی |
| ۱۱   | بعضی درباره تغییرات قانون خدمات اجتماعی زنان. از غفورشکوری         |
| ۱۲   | داستایوسکی. گردآوری علی اکبر قاضی زاده                             |
| ۱۵   | چگونگی تعویل آموزش ابتدائی. نوشته دکتر ابوالفضل عزتی               |
| ۱۸   | مکتب رمانیسم. تهیه و تنظیم. ایرج صمدی                              |
| ۲۰   | رویدادهای سپاه دانش در ماه گذشته                                   |
| ۲۱   | هفدهم شهریور - روز جهانی پیکار با یسوسادی م - ابراهیمی             |
| ۲۲   | نظریه‌ای درباره وزنه برداری. به قلم منوچهر برومند                  |
| ۲۶   | ایران در شرف ریشه کن کردن یسوسادی. ترجمه دره پیما                  |
| ۲۸   | باندائر (زمین‌بندی). از ناصر برق                                   |
| ۳۰   | روش تشخیص کودکان عقب مانده. ترجمه رضا جمالیان                      |
| ۳۳   | تب و نقش آن در سیستم دفاعی بدن. از: ویدا حیدریان                   |
| ۳۶   | فرهنگ عامه «عروسي در بندرعباس»                                     |
| ۳۸   | دفتر فعالیت‌های سپاهیان دانش                                       |



تابلوی روی جلد:  
به مناسبت آغاز سال تحصیلی  
کلاس درس در فضای آزاد

جای اداره: خیابان سید، خیابان استخر  
سازمان سپاه دانش  
تلفن ۴-۶۶۸۹۲۳-۶۶۶۸۴۲  
در ۳۰۰۰ نسخه افتتاحیه، در چاپخانه وزارت  
اطلاعات چاپ شده است.





با سیاه ترین و نمای خوبی فخر باز... به استقبال روز مرغ خنده که در کنیسه شورشی جماعتی

ما اثر رازمند بجهت گذشت... محشی شام... روزی خطره نکیشند....

روزی هاره نف طبله... بلکه روش بینی است

رششم بینی فرادریزگشت به گذشت نه عظمت... دگر باده لید زنی واریونه سار

منقشب خست و دین نقدب رسای در جمه شوئه کشیده باشند... نموده کو

دکار سلوه چو رسانید که آنکه و قرقز تک شرس داده به کارنامه چفت سازینه نقدب

عظیم محترکیم... از زنیمید دگر گونه که پیش فرزرگ سلو مو در گلکوار نمیده است چون زبر

خود منه و با شاست انتقام فرسند و شاد منه می شیم... و به خطر زدن کار بسیار موبه

انعداب پیه مین... خوبلو بلکه حقیر یافتن به فهار مقدسرینه انتقام... زاده از

من نیم... چو که راجه ما ز دریافت ریم شاد پایخ شبت به راه بر سیر... ببر نقدب... حقیقی بخشیدن

در... اند را صولی و مقدسرین انتقام دیگر زندگی کوشیم... مجدده غدت را جهت خود قردادیم....

فندیکز زدی در راه راه بر انتقام... مین خجسته نهاد....

